

Selected

Activejet®

WENTYLATOR STOJĄCY

WSS-100BPL



Właścicielem marki i wytwórcą jest Action S.A.
Wyłączny Dystrybutor:
Action S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10,
05-500 Piaseczno; Poland

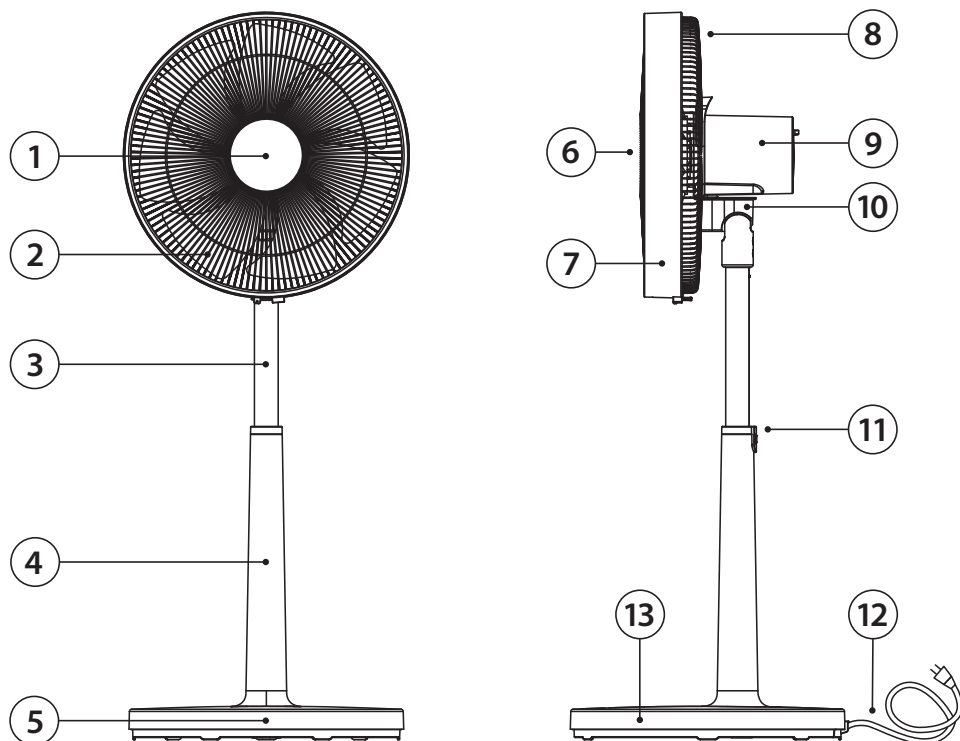
activejet.com activejet.pl
hotline (PL)/ infolinia: 0 801 08 11 11

PL	Instrukcja obsługi i warunki gwarancji
DE	Betriebsanleitung und Garantiebedingungen
GB	Operating Manual and Warranty Conditions
FR	Mode d'emploi et conditions de garantie
IT	Manuale istruzioni e condizioni di garanzia
ES	Manual de instrucciones y condiciones de garantía
PT	Manual de instruções e termos de garantia
RU	Инструкция по эксплуатации и условия гарантии
UA	Інструкція з експлуатації та умови гарантії
GR	εγχειρίδιο οδηγιών και συνθήκες εγγύησης
CZ	Návod k použití a záruční podmínky
SK	Používateľská príručka a Záručné podmienky
RO	Manual de utilizare și condiții de garanție
HU	Kezelési utasítás és garanciális feltételek

RYSUNKI TECHNICZNE

TECHNISCHE ZEICHNUNGEN / TECHNICAL DRAWINGS / DESSINS TECHNIQUES / DISEGNI TECNICI /
 DIBUJOS TÉCNICOS / DESENHOS TÉCNICOS / ТЕХНИЧЕСКИЕ РИСУНКИ / ТЕХНІЧНІ РИСУНКИ /
 ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ / TECHNICKÉ VÝKRESY / TECHNICKÉ VÝKRESY / DESENE TEHNICE / MŰSZAKI RAJZOK

Elementy składowe / Bedienelemente / Components / Composants / Componenti / Componentes / Elementos /
 Составляющие элементы / Элементи / Εξαρτήματα / Součásti / Komponenty / Componente / Alkotóelemek



1. Záslepka osłony przedniej
2. Śmigło wentylatora
3. Kolumna wewnętrzna statywu
4. Zewnętrzna kolumna statywu
5. Podstawa wentylatora
6. Przednia osłona śmigła
7. Pierścień zewnętrzny osłony

8. Tylna osłona śmigła
9. Osłona silnika
10. Ruchoma głowica nośna silnika
11. Przycisk regulacji wysokości
12. Przewód zasilający
13. Osłona podstawy

DE

1. Verschlusschrauben für die Vorderseite des Schutzes
2. Propeller des Ventilators
3. Innenseite des Stativs
4. Außenseite des Stativs
5. Standfuß des Ventilators
6. Vorderseite des Propellerschutzes
7. Außenring des Schutzgitters
8. Hinterseite des Propellerschutzes
9. Motorschutz
10. Beweglicher Motorträger-Kopf
11. Taste für die Höhenverstellung
12. Stromversorgungskabel
13. Schutz des Standfußes

GB

1. Front cover cap
2. Fan propeller
3. The inner column of the tripod
4. The outer column of the tripod
5. Fan base
6. The propeller front cover
7. The outer ring of the cover
8. The propeller rear cover
9. Engine protection
10. Movable motor carrier head
11. Height adjustment button
12. USB power supply cable
13. Base cover

FR

1. Bouchon de carter avant
2. Hélice du ventilateur
3. Colonne interne du trépied
4. Colonne externe du trépied
5. Base du ventilateur
6. Carter avant d'hélice
7. Bague extérieure du carter
8. Carter arrière d'hélice
9. Carter du moteur
10. Tête mobile du support moteur
11. Bouton de réglage de hauteur
12. Câble d'alimentation
13. Carter de la base

IT

1. Cappuccio della protezione anteriore
2. Elica del ventilatore
3. Colonna interna del treppiede
4. Colonna esterna del treppiede
5. Base del ventilatore
6. Protezione anteriore dell'elica
7. Anello esterno della protezione
8. Protezione posteriore dell'elica
9. Protezione del motore
10. Testa mobile del supporto motore
11. Pulsante per regolare l'altezza
12. Cavò di alimentazione
13. Protezione della base

ES

1. Tapón de protector frontal
2. Hélice de ventilador
3. Columna interior de trípode
4. Columna exterior del trípode
5. Base de ventilador
6. Panel frontal de hélice
7. Anillo exterior de protector
8. Protector trasero de hélice
9. Protector de motor
10. Cabezal móvil de soporte
11. Botón de ajuste de altura
12. Cable de alimentación
13. Protector de la base

PT

1. Proteção da tampa frontal
2. Hélice do ventilador
3. Coluna interna do pedestal
4. Coluna externa do pedestal
5. Base da ventoinha
6. Proteção frontal da hélice
7. Anel externo da proteção
8. Proteção traseira da hélice
9. Proteção do motor
10. Cabezal móvel do motor
11. Botão com ajuste de alto
12. Cabo de alimentação
13. Proteção da base

RU

1. Заглушка передней решетки
2. Рабочее колесо вентилятора
3. Внутренняя трубка штатива
4. Внешняя трубка штатива
5. Подставка вентилятора
6. Передняя защитная решетка
7. Внешнее кольцо решетки
8. Задняя защитная решетка
9. Крышка двигателя
10. Подвижная несущая головка двигателя
11. Кнопка регулировки высоты
12. Кабель питания
13. Крышка подставки

UA

1. Заглушка передньої решітки
2. Робоче колесо вентилятора
3. Внутрішня трубка штатива
4. Зовнішня трубка штатива
5. Підставка вентилятора
6. Передня захисна решітка
7. Зовнішнє кільце решітки
8. Задня захисна решітка
9. Кришка двигуна
10. Рухома головка двигуна
11. Кнопка регулювання висоти
12. Кабель живлення
13. Кришка підставки

GR

1. Βύσμα μπροστινού καλύμματος
2. Ελικά ανεμιστήρα
3. Εσωτερική στήλη του τριπόδου
4. Εξωτερική στήλη του τριπόδου
5. Βάση ανεμιστήρα
6. Μπροστινό κάλυμμα ελίκας
7. Εξωτερικός δακτύλιος του καλύμματος
8. Πίσω κάλυμμα ελίκας
9. Κάλυμμα κινητήρα
10. Κινητή κεφαλή στήριξης κινητήρα
11. Κομπι ρύθμισης ύψους
12. Καλώδιο τροφοδοσίας
13. Κάλυμμα βάσης

CZ

1. Záslepka předního krytu
2. Rotor ventilátoru
3. Vnitřní sloupek stojanu
4. Vnější sloupek stojanu
5. Podstavec ventilátoru
6. Přední kryt rotoru
7. Vnější kruh krytu
8. Zadní kryt rotoru
9. Kryt motoru
10. Pohyblivá konzola motoru
11. Tlačítko pro nastavení výšky
12. Napájecí kabel
13. Kryt podstavce

SK

1. Záslepka predného krytu
2. Vrtuľa ventilátora
3. Vnútorá tyč stojana
4. Vonkajšia tyč stojana
5. Podstavec ventilátora
6. Predný kryt vrtule
7. Vonkajší prstenec krytu
8. Zadný kryt vrtule
9. Kryt motora
10. Pohyblivá hlavička motora
11. Tlačidlo pre nastavenie výšky
12. Napájací kábel
13. Kryt podstavca

RO

1. Capac pentru grilajul frontal
2. Elicea ventilatorului
3. Bara interioară a stativului
4. Bara exterioară a stativului
5. Baza ventilatorului
6. Grilaj frontal al elicei
7. Inel exterior al grilajului
8. Grilaj dorsal al elicei
9. Carcasa motorului
10. Suport mobil al motorului
11. Buton de reglare al înălțimii
12. Cablu de alimentare
13. Carcasa bazei

HU

1. Az elülső burkolat záróapkája
2. A ventilátor légszavarája
3. Az állvány belső oszlopa
4. Az állvány külső oszlopa
5. A ventilátor alapzata
6. A légszavar elülső burkolata
7. A borítás külső gyűrűje
8. A légszavar hátsó borítása
9. A motor burkolata
10. A motor mozgó hordozófeje
11. Magasság-szabályozó gomb
12. Áramellátó vezeték
13. Az alapzat burkolata

Nowoczesny wentylator stojący Activejet WSS-100BPL skutecznie wprowadzi w ruch duże masy powietrza dając błyskawicznie poczucie ochłodzenia podczas gorących dni. Jest prosty w obsłudze, wyjątkowo cichy i zajmuje niewiele miejsca. Posiada zaawansowany system sterowania prędkości z panelem dotykowym, pilotem i Timerem. Wentylator posiada również funkcję oscylacji oraz możliwość regulacji kąta nachylenia, co sprawi, że wytwarzany wiatr dotrze we wszystkie zakątki pomieszczenia. Przeznaczony jest do stosowania w pomieszczeniach mieszkalnych, użytkowych oraz biurowych.

Właściwości:

- Duże śmigło z siedmioma łopatkami.
- Wyjątkowo cichy silnik prądu stałego.
- 6 prędkości wirowania w 3 trybach pracy.
- 10 godzinny Timer.
- Dotykowy panel sterowania z wyświetlaczem LED.
- Pilot zdalnego sterowania.
- Funkcja oscylacji – ruch w poziomie w zakresie 80 stopni (z możliwością wyłączenia).
- Regulacja kąta nachylenia głowicy w pionie w zakresie 20 stopni.
- Teleskopowa regulacja wysokości pozwala na płynne podnoszenie i obniżanie wentylatora.
- Stabilna podstawa z wewnętrznym balastem zabezpiecza przed przypadkowym przewróceniem urządzenia.
- Wyjątkowym i elegancki wygląd.
- Łatwy montaż, możliwość złożenia wentylatora po sezonie.

UWAGA:

Przed przystąpieniem do eksploatacji wentylatora należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Rekomendujemy zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Podczas pracy wentylatora zaleca się przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu uniknięcia wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym i uszkodzeń mechanicznych ciała.

Przestrzeganie wskazówek i zaleceń zawartych w Instrukcji obsługi wpływa na przedłużenie żywotności urządzenia.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

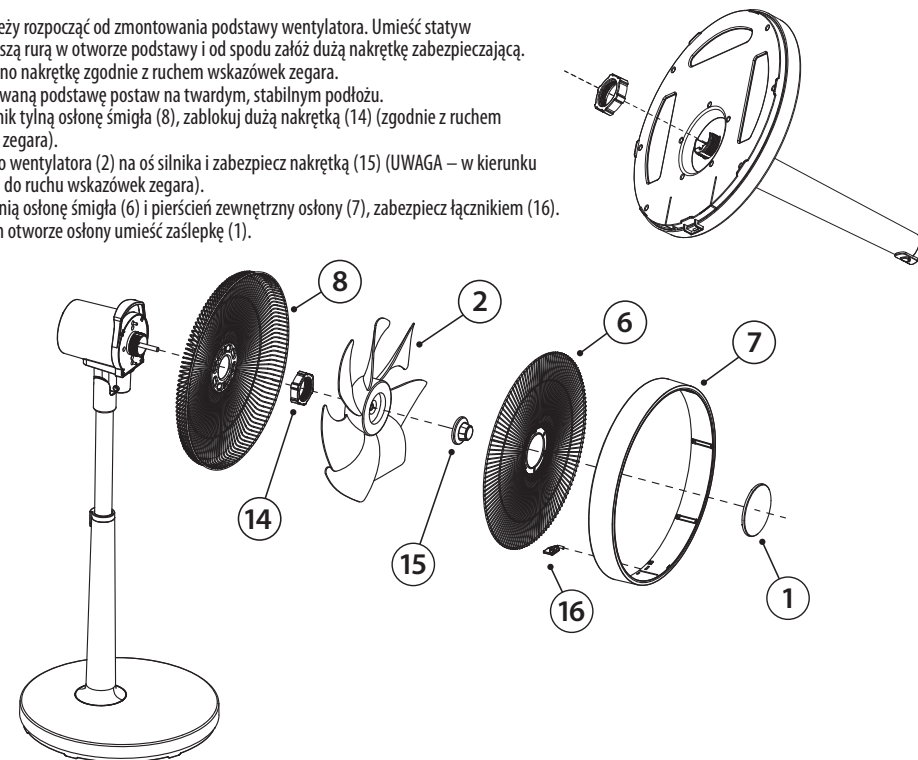
1. Nie należy samodzielnie dokonywać napraw urządzenia.
2. Należy utrzymywać porządek w strefie pracy urządzenia.
3. Urządzenie trzymać z daleka od wilgoci i wody, środków wybuchowych, substancji łatwopalnych i pyłów. Niezastosowanie wymienionych zasad grozi pożarem lub porażeniem prądem. Nadmierne zapylenie urządzenia może prowadzić do przegrzania silnika i trwałego uszkodzenia wentylatora.
4. Zabrania się używania przewodów, których wtyczka nie jest oryginalna, adapterów.
5. Należy dbać o przewód zasilający, nie należy używać przewodu do przenoszenia urządzenia, ciągnięcia, wyciągania wtyczki z kontaktu. Przewód chronić przed działaniem ciepła, uszkodzeniami mechanicznymi, olejem.
6. Nie należy wkładać palców ani żadnych urządzeń w kratkę wylotu/wlotu powietrza. Należy uważać aby długie włosy nie zostały wkręczone w śmigło pracującego urządzenia.
7. Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych. Dzieci od lat 8 oraz osoby z ograniczeniami mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
8. Nie należy zasłaniać urządzenia np. ubraniami, nie suszyć na nim mokrych tkanin.
9. Należy upewnić się, że zasilanie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym dla urządzenia (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. Instalacja, demontaż, czyszczenie i konserwacja wentylatora mogą odbywać się tylko po uprzednim wyjęciu wtyczki z gniazda elektrycznego.
11. Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
12. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych, w czystych i wolnych od zapylenia pomieszczeniach. Wentylator należy ustawić na twardym, płaskim podłożu w odległości w promieniu 0,3-1m od wszelkich obiektów tj. jak kaloryfery, inne urządzenia elektryczne, meble, firanki i zasłony.

DANE TECHNICZNE:

Model: WSS-100BPL
Napięcie zasilania i częstotliwość: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Pobór mocy: 32W
Średnica śmigła: 36 cm
Wysokość: 77 – 100 cm (regulowana)
Masa: ~6,5 kg
Kolor: biały

MONTAŻ:

1. Montaż należy rozpocząć od zmontowania podstawy wentylatora. Umieść statyw dolną, grubszą rurą w otworze podstawy i od spodu załóż dużą nakrętkę zabezpieczającą. Dokręć mocno nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Tak zmontowaną podstawę postaw na twardym, stabilnym podłożu.
3. Załóż na silnik tylną osłonę śmigła (8), zablokuj dużą nakrętką (14) (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).
4. Załóż śmigło wentylatora (2) na oś silnika i zabezpiecz nakrętką (15) (UWAGA – w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara).
5. Załóż przednią osłonę śmigła (6) i pierścieni zewnętrzny osłony (7), zabezpiecz łącznikiem (16). W przednim otworze osłony umieść zaślepkę (1).



PODŁĄCZENIE DO SIECI:

Upewnij się, że zasilanie sieciowe w twojej lokalizacji jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Jeśli wtyczka sieciowa urządzenia posiada styk ochronny, uziemiający, należy korzystać wyłącznie z gniazd elektrycznych posiadających również taki styk tzw. gniazdko „z bolcem”.

UŻYTKOWANIE:

Upewnij się, że wentylator znajduje się na płaskiej i równej powierzchni z dala od innych źródeł ciepła, w odpowiedniej odległości od zasłon, firanek i innych lekkich materiałów, które pęd powietrza mogłyby wciągnąć.

1. **Włączanie / Wyłączenie.** Po włączeniu zasilania zaświeci się na czerwono przycisk ON / OFF, „”. Aby uruchomić wentylator po raz pierwszy naciśnij ten przycisk jeden raz. Wentylator uruchomi się w trybie „normalnym” z 6 prędkościami. Jednocześnie aktywują się (zaświecą) sensory „+” i „-”. Pozwalają one ustawić żądaną prędkość wentylatora. Ponowne naciśnięcie przycisku „” wyłączy wentylator.
2. **Timer. Funkcja czasowego wyłączenia.** Przy włączonym wentylatorze naciśnij raz przycisk „”. Zaświeci się odpowiednia kontrolka pod przyciskiem. Czas po którym ma nastąpić wyłączenie wentylatora ustawia się sensorami „+” i „-”. Zakres ustawienia od 1 do 10 godzin.
3. **Timer. Funkcja czasowego włączania.** Przy włączonym wentylatorze (stan czuwania) naciśnij raz przycisk „”. Zaświeci się odpowiednia kontrolka pod przyciskiem. Czas po którym ma nastąpić włączenie wentylatora ustawia się sensorami „+” i „-”. Zakres ustawienia od 1 do 10 godzin.
4. **Tryb wiatru.** Powtórne naciśnięcie przycisku „” włącza tryb „Naturalny” symulujący zmienny powiew wiatru poprzez zmienną, losową prędkość. Zaświeci się odpowiednia kontrolka trybu „Wiatr naturalny”. Przyciskiem „+” lub „-” można zmieniać siłę nadmuchu w trybie naturalnym na „wiatr łagodny” (wyświetlacz pokazuje F1), „średni wiatr” (wyświetlacz pokaże F2), lub „wiatr cichy” (wyświetlacz pokaże F4).
5. **Tryb usypiania.** Kolejne, trzecie naciśnięcie przycisku „” włącza tryb „Usypiający”, w którym prędkość nadmuchu zmienia się bardzo płynnie i łagodnie w określonym zakresie, działając uspokajająco, wyciszająco i w końcu usypiająco. Zaświeci się odpowiednia kontrolka trybu „Usypiającego”. Przyciskiem „+” lub „-” można zmieniać siłę nadmuchu „łagodny wiatr usypiający” (wyświetlacz pokazuje P1), „średni wiatr usypiający” (wyświetlacz pokaże P2).

Kolejne naciśnięcie przycisku „⏸” spowoduje powrót do pracy w trybie z timerem.

Sekwencja zmiany trybu pracy jest następująca: „Timer → Tryb naturalny → Tryb usypiania”.

- Funkcja oscylacji.** W celu włączenia oscylacji, po włączeniu zasilania naciśnij przycisk „↺↻”. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby funkcję wyłączyć.
- Automatyczne wyłączenie wyświetlacza.** Po zakończeniu ustawiania, jeśli nie zostanie wykonana żadna operacja w ciągu 1 minuty, wszystkie wskaźniki zgasną i zostanie tylko kontrolna „Zasilanie” (czerwona lampka miga co 15 sekund). Wyświetlacz aktywuje się po naciśnięciu dowolnego klawisza.
- Automatyczne wyłączenie.** Wentylator wyłączy się automatycznie po 12 godzinach, jeżeli nie będzie żadnych poleceń z panelu sterującego lub pilota zdalnego sterowania.
- Zdalne sterowanie.** Przyciski na pilocie odpowiadają głównym funkcjom korpusu wentylatora.
- Wentylator ma funkcję pamięci, ale wszystkie ustawienia zostaną zresetowane po odłączeniu od zasilania sieciowego.
- Regulacja wysokości.** W celu ustawienia pożądanej wysokości wentylatora należy nacisnąć przycisk na środku statywu, wysunąć lub wsunąć górną część kolumny i zwolnić przycisk.

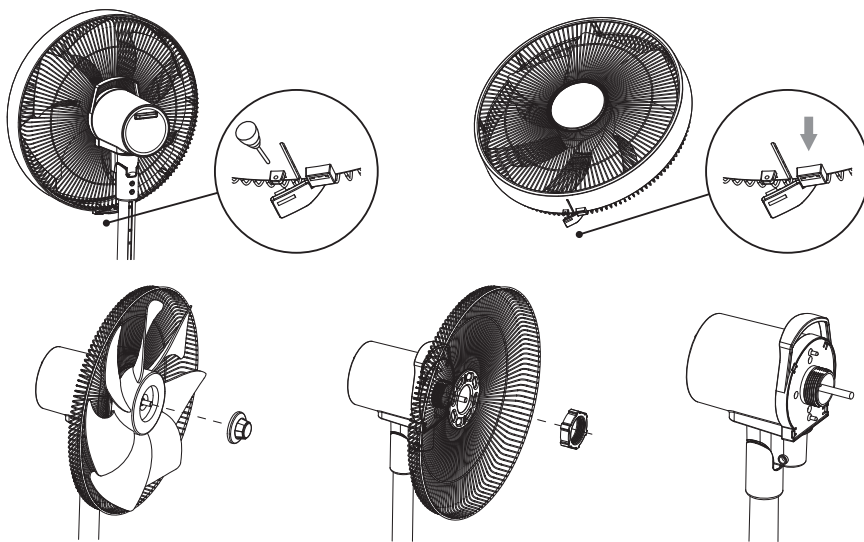
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Przed czyszczeniem należy odłączyć wentylator od sieci elektrycznej. Do czyszczenia używaj lekko wilgotnej szmatki (zwilżonej wodą). Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą, ani nie zanurzaj w wodzie!

- Odłącz zasilanie, zwolnij zacisk łącznika znajdujący się od spodu osłony, zdejmij przednią część osłony śmigła.
- Odkręć nakrętkę trzymającą śmigło (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) i zdejmij z osi silnika.
- Odkręć dużą nakrętkę trzymającą tylną osłonę (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) i zdejmij osłonę.
- Przednią i tylną osłonę włóż do wody z płynem do mycia na 10 minut, a następnie wyczyść szczotką. Po opłukaniu wytrzyj i wysusz używając suchej szmatki.
- Kurz na łopatkach wentylatora można wytrzeć gąbką z detergentem, a następnie wysuszyć suchą szmatką.

Uwaga: Do czyszczenia nie używaj rozpuszczalników, ani lotnych substancji chemicznych.

Po wyczyszczeniu i wysuszeniu złóż całość z powrotem, postępując w odwrotnej kolejności do opisanego powyżej demontażu.



Zalecamy wypinanie wentylatora z sieci elektrycznej w czasie burzy lub w okresie dłuższej przerwy w użytkowaniu.

MOŻLIWE USTERKI:

W przypadku, gdy urządzenie nie działa, w pierwszej kolejności należy sprawdzić obecność napięcia w gniazdku zasilającym. Najlepiej podłączyć do danego gniazdka jakieś inne, sprawdzone urządzenie elektryczne.

Możliwe usterki, przyczyny i postępowanie.

Usterka	Przyczyna	Postępowanie
Urządzenie nie działa.	1. Brak zasilania, nie świeci żadna kontrolka.	Sprawdź zasilanie: - czy przewód jest uszkodzony? Jeśli tak, bezwzględnie oddaj urządzenie do serwisu. - czy przewód jest wpięty do gniazda? Jeśli nie to włącz wtyczkę do kontaktu.
	2. Nie reaguje na komendy z pilota zdalnego sterowania.	Wymień baterie w pilocie.
Słabe działanie urządzenia.	1. Włączony mało wydajny tryb pracy.	Przełącz urządzenie w tryb z silniejszym nadmuchem.
	2. Obce elementy hamują silnik.	Wyłącz wentylator z kontaktu sieciowego! Sprawdź, czy na osi silnika, w przestrzeni między obudową, a śmigłem, nie ma nawiniętych włosów lub nitek. Jeśli tak, zdejmij przednią osłonę, śmigło i usuń je.
Nietypowe dźwięki wydobywające się z urządzenia.	1. Obce elementy w urządzeniu.	Najpierw wyłącz wentylator z kontaktu sieciowego! Usuń obce ciała z kosza - osłony śmigła wentylatora. Włącz ponownie.
	2. Niedokręcone części urządzenia.	Najpierw wyłącz wentylator z kontaktu sieciowego! Sprawdź i dokręć wszystkie śruby i nakrętki w urządzeniu. Włącz ponownie.

WARUNKI GWARANCJI:

- Wentylatory Activejet objęte są 24 miesięczną gwarancją. Okres gwarancji liczony jest od dnia zakupu produktu widocznego na dowodzie zakupu.
- Gwarancja obejmuje usterki spowodowane wadliwymi fabrycznie materiałami, nieprawidłowym montażem (fabrycznie), błędami wykonania.
- Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku: użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami instrukcji obsługi, przeciążenia urządzenia prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej, dokonywania napraw we własnym zakresie i przez osoby nieupoważnione, dokonywania zmian konstrukcji, uszkodzeń fizycznych i chemicznych powstałych czynnikami zewnętrznymi oraz uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego montażu a także uszkodzeń mechanicznych.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi.
- Tabliczka znamionowa urządzenia powinna być czytelna. Reklamowany egzemplarz należy dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie. Na ile to możliwe dostarczyć w oryginalnym opakowaniu.
- W celu realizacji gwarancji należy zgłosić się do punktu zakupu wraz z czytelnym dowodem zakupu (paragon, faktura).
- Gwarancję realizuje wyłączny dystrybutor i właściciel marki: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polska.

ZNACZENIE SYMBOLU:

Przekreślony symbol kosza na śmieci oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do punktów zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE:

Urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi, w tym odpowiednimi dyrektywami i rozporządzeniami obowiązującymi na terenie Unii Europejskiej dla produktów elektrycznych. Oznacza to, że produkt zgody jest z zasadami bezpiecznego użytkowania, ochroną zdrowia i środowiska.

Der moderne Standventilator Activejet WSS-100BPL sorgt für die effektive Bewegung großer Luftmengen und bietet ein sofortiges Gefühl der Kühlung an heißen Tagen an. Es ist einfach zu bedienen, extrem leise und nimmt wenig Platz ein. Es besteht aus einem fortschrittlichen Geschwindigkeitskontrollsystem mit einem Touchpanel und einer Fernbedienung. Der Ventilator besteht auch aus einer Oszillationsfunktion und bietet die Möglichkeit an, den Neigungswinkel einzustellen, wodurch sichergestellt wird, dass der erzeugte Wind alle Ecken des Raumes erreicht. Es ist für den Einsatz in Wohn-, Geschäfts- und Büroräumen ausgelegt.

Eigenschaften:

- Propeller mit sieben Ventilatorblättern.
- Extrem leiser Gleichstrommotor.
- 18 Geschwindigkeitsstufen / 3 Betriebsarten
- Zehn-Stunden-Timer.
- Touchpanel mit LED-Anzeige.
- Fernbedienung.
- Oszillationsfunktion - horizontale Bewegung bis zu 80 Grad (mit Ausschaltmöglichkeit).
- Vertikal verstellbarer Neigungswinkel des Ventilatorkopfes bis zu 20 Grad.
- Die Teleskop-Höhenverstellung ermöglicht eine sanfte Regelung des Ventilators.
- Stabile Konstruktion mit internem Ballast schützt vor versehentlichem Umkippen.
- Einzigartiges und elegantes Aussehen.
- Einfache Montage, Möglichkeit zur Montage des Ventilators nach der Saison.

ACHTUNG:

Bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte den Inhalt der Betriebsanleitung. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Während des Betriebs des Ventilators wird empfohlen, die grundlegenden Sicherheitsvorschriften zu beachten, um Brand, elektrischen Schlag und mechanische Beschädigungen des Gehäuses zu vermeiden.

Die Einhaltung der Hinweise und Empfehlungen in der Betriebsanleitung verlängert die Lebensdauer des Gerätes.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:

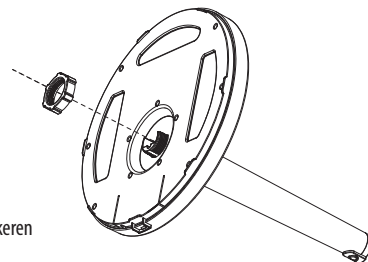
1. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
2. Pflegen Sie die Ordnung im Betriebsbereich des Gerätes.
3. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit und Wasser, explosiven Stoffen, brennbaren Stoffen und Staub fern. Andernfalls kann es zu Bränden oder Stromschlägen kommen. Übermäßige Verstaubung des Gerätes kann zu einer Überhitzung des Motors und zu dauerhaften Schäden am Lüfter führen.
4. Es ist verboten, Kabel oder Adapter zu verwenden, deren Stecker nicht original ist.
5. Achten Sie auf das Netzkabel, verwenden Sie nicht das Kabel, um das Gerät zu tragen oder um den Stecker aus dem Kontakt zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, mechanischer Beschädigung und Öl.
6. Legen Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände nicht in das Luftein- und -auslassgitter. Achten Sie darauf, dass keine lange Haare nicht in den Propeller eines Arbeitsgerätes gedreht werden.
7. Das Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt. Kinder über 8 Jahre und Personen mit Einschränkungen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person benutzen.
8. Das Gerät ist mit z.B. Kleidung nicht zu bedecken sowie keine nassen Stoffe sind auf dem Gerät nicht zu trocken.
9. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil der für das Gerät angegebenen Spannung entspricht (220-240V ~/50-60 Hz).
10. Installation, Demontage, Reinigung und Wartung des Ventilators dürfen nur nach Entfernen des Steckers aus der Steckdose durchgeführt werden.
11. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht eingeschaltet.
12. Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt, in sauberen und staubfreien Räumen konzipiert. Der Ventilator sollte auf einer harten, ebenen Fläche in einem Abstand von 0,3-1m von Gegenständen wie Heizkörpern, anderen elektrischen Geräten, Möbeln, Gardinen und Vorhängen aufgestellt werden.

TECHNISCHE DATEN:

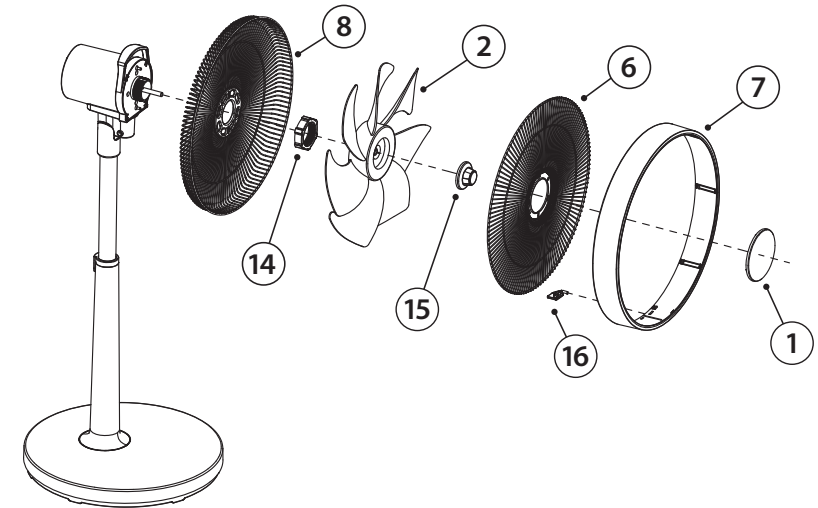
Model: WSS-100BPL
 Spannungsversorgung und Frequenz: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
 Leistungsaufnahme: 32W
 Durchmesser des Propellers: 36 cm
 Höhe: 77 – 100 cm (verstellbar)
 Gewicht: ~6,5 kg
 Farbe: weiß

MONTAGE:

1. Beginnen Sie mit der Montage der Ventilatorbasis. Setzen Sie das Stativ mit dem unteren, dickeren



2. Der Fuß wird auf diese Weise auf einem harten, stabilen Boden montiert.
3. Setzen Sie den hinteren Propellerschutz (8) auf den Motor ein, sichern Sie die große Mutter (14) (im Uhrzeigersinn).
4. Setzen Sie den Propeller des Ventilators (2) auf die Motorachse ein und sichern Sie ihn mit der Mutter (15) (HINWEIS - entgegen dem Uhrzeigersinn).
5. Ersetzen Sie den vorderen Propellerschutz (6) und den Außenring des Schutzes (7) durch das Verbindungsstück (16). Setzen Sie die Verschlusschraube (1) in die vordere Öffnung des Schutzes ein.











VERBINDUNG ZUM STROMNETZ:

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung an Ihrem Standort mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt. Wenn der Netzstecker des Geräts einen Schutzkontakt hat, verwenden Sie nur Steckdosen, die gleichfalls einen Schutzkontakt haben. Sogenannte Stecker-Typ E

BENUTZUNG:

Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer ebenen und ebenen Fläche aufgestellt ist, weg von anderen Wärmequellen, in einem ausreichenden Abstand zu Gardinen, Vorhängen und anderen leichten Materialien, die der Luftzug aufnehmen könnte.

1. **Ein-/Ausschalten des Geräts.** Beim Einschalten der Stromversorgung muss der rote Knopf ON / OFF „“ angezeigt werden. Um den Ventilator zum ersten Mal zu starten, drücken Sie diese Taste einmal. Der Ventilator startet im „normalen“ Modus mit 18 Geschwindigkeiten. Gleichzeitig werden die „+“- und „-“-Sensoren aktiviert (angezeigt). Damit lässt sich die gewünschte Lüfterstufe 1 - 18 einstellen. Durch erneutes Drücken von „“ wird der Ventilator ausgeschaltet.
2. **Timer. Temporäre Ausschaltfunktion.** Drücken Sie bei eingeschaltetem Ventilator einmal die Taste „“. Die entsprechende Lampe unter der Schaltfläche wird angezeigt. Die Zeit, nach der das Gerät ausgeschaltet werden soll, wird mit den Sensoren „+“ und „-“ eingestellt. Der Einstellbereich reicht von 1 bis 10 Stunden aus.
3. **Timer. Temporäre Einschaltfunktion.** Wenn der Ventilator ausgeschaltet ist (Standby-Modus), drücken Sie die Taste einmal „“. Die entsprechende Lampe unter der Schaltfläche wird angezeigt. Die Zeit, nach der das Gerät eingeschaltet werden soll, wird mit den Sensoren „+“ und „-“ eingestellt. Der Einstellbereich reicht von 1 bis 10 Stunden aus.
4. **Wind-Modus.** Durch erneutes Drücken der Taste „“ wird der Modus „Natural“ aktiviert, der eine variable Windgeschwindigkeit durch eine variable, zufällige Geschwindigkeit simuliert. Die entsprechende Lampe für den Modus „Natürlicher Wind“ wird angezeigt. Durch Drücken der Taste „+“ oder „-“ können Sie die Blasluft im natürlichen Modus auf „leichter Wind“ ändern. (Anzeige zeigt F1) „mittlerer Wind“. (F2) „starker Wind“. (F3) oder „stiller Wind“. (Anzeige zeigt F4).
5. **Schlafmodus.** Ein weiterer dritter Druck auf die Taste „“ aktiviert den Schlafmodus, in dem sich die Blasgeschwindigkeit innerhalb eines bestimmten Bereichs sehr sanft und gleichmäßig ändert. Dadurch entsteht eine beruhigende, besänftigende und schließlich schlafende Atmosphäre. Die entsprechende Schlafmodus-Lampe wird angezeigt. Mit der „+“ oder „-“ Taste kann die Blasluft „sehr leichter Wind“ (die Anzeige zeigt P1) geändert werden, „leichter Wind“ (P2) „durchschnittlicher Wind (P3) oder „stiller Wind“ (Anzeige zeigt P4). Bei erneutem Drücken von „“ kehren Sie zum Timer-Modus zurück. Die Reihenfolge für den Wechsel der Betriebsart ist wie folgt: „Timer → Natürlicher Modus → Schlafmodus“.
6. **Oszillationsfunktion.** Um die Oszillation einzuschalten, drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts den Knopf „“. Drücken Sie diese Taste

erneut, um die Funktion zu deaktivieren.

7. **Automatisches Ausschalten der Anzeige.** Wenn nach Abschluss der Einstellung innerhalb von 1 Minute keine Operation durchgeführt wird, erlöschen alle Anzeigen und es bleibt nur das Kontrollkästchen „Power“ (die rote Lampe blinkt alle 15 Sekunden). Die Anzeige wird durch Drücken einer beliebigen Taste aktiviert.
8. **Automatisches Ausschalten.** Der Ventilator schaltet sich nach 12 Stunden automatisch ab, wenn keine Befehle von der Bedienkonsole oder der Fernbedienung vorliegen.
9. **Fernbedienung.** Die Tasten auf der Fernbedienung entsprechen den Hauptfunktionen des Ventilatorkörpers.
10. Der Ventilator enthält eine Speicherfunktion, aber alle Einstellungen werden zurückgesetzt, wenn er vom Netz getrennt wird.
11. **Höhenverstellung.** Um die gewünschte Höhe einzustellen, drücken Sie den Knopf in der Mitte des Stativs, schieben Sie die Säule heraus oder hinein und lösen Sie den Knopf.

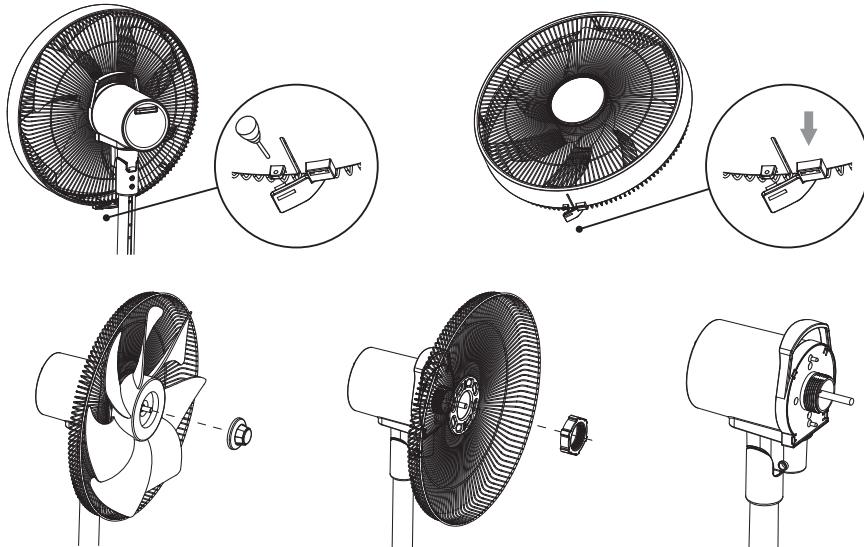
REINIGUNG UND WARTUNG:

Trennen Sie den Ventilator vor der Reinigung von der Stromversorgung. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes (mit Wasser befeuchtetes) Tuch. Waschen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser oder tauchen Sie es in Wasser ein!

1. Trennen Sie die Stromversorgung ab, lösen Sie die Verbindungsklemme an der Unterseite des Schutzes, entfernen Sie die Vorderseite des Propellers.
2. Schrauben Sie die Propeller-Haltemutter (im Uhrzeigersinn) ab und entfernen Sie sie von der Motorachse.
3. Lösen Sie die große Mutter, die den hinteren Schutz hält entgegen dem Uhrzeigersinn) und nehmen Sie den Schutz ab.
4. Legen Sie den vorderen und hinteren Schutz 10 Minuten lang in Wasser mit Waschflüssigkeit und reinigen Sie ihn dann mit einer Bürste. Nach dem Abspülen mit einem trockenen Tuch abwischen und trocknen.
5. Der Staub auf den Ventilatorblättern kann mit einem Schwamm mit Reinigungsmittel abgewischt und dann mit einem trockenen Tuch getrocknet werden.

Achtung: Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel oder flüchtige Chemikalien.

Nach dem Reinigen und Trocknen wird es in der umgekehrten Reihenfolge der oben beschriebenen Demontage wieder zusammengestellt.



Wir empfehlen Ihnen, den Ventilator während eines Sturms oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz zu entfernen.

MÖGLICHE MÄNGEL:

Wenn das Gerät nicht funktioniert, überprüfen Sie zuerst die Spannung in der Steckdose. Am besten ist es, ein anderes, getestetes elektrisches Gerät an eine bestimmte Steckdose anzuschließen.

Mögliche Mängel, Ursachen und Maßnahmen.

Mängel	Ursache	Maßnahmeschritte
Das Gerät funktioniert nicht.	1. Keine Stromversorgung, Warnlampen funktionieren nicht.	Überprüfen Sie die Stromversorgung: - ist das Kabel beschädigt? Wenn ja, Gerät muss unbedingt dem Service zurückgegeben werden. - ist das Kabel in die Steckdose eingesteckt? Wenn nicht, schalten Sie den Stecker zum Kontakt ein.
	2. Es reagiert nicht auf Befehle von der Fernbedienung.	Ersetzen Sie die Batterien in der Fernbedienung.
Mangelhafte Geräteleistung.	1. Modus für niedrige Leistung aktiviert.	Schalten Sie das Gerät auf eine stärkere Blasluft um.
	2. Fremde Elemente blockieren den Motor.	Schalten Sie den Ventilator vom Netzkontakt aus! Überprüfen Sie die Motorachse, zwischen den Gehäusen und dem Propeller, ob es keine Haare oder Fäden gibt. Wenn ja, entfernen Sie den Schutzgitter (vorne) und den Propeller und entfernen Sie diese Elemente.
Ungewöhnliche Geräusche, die von der Maschine kommen.	1. Fremde Elemente im Gerät.	Zuerst schalten Sie den Ventilator vom Netzkontakt aus! Entfernen Sie Fremdkörper aus dem Korb - Schutz des Propellers Schalten Sie es wieder ein.
	2. Ungeschraubte Teile des Geräts.	Zuerst schalten Sie den Ventilator vom Netzkontakt aus! Überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern in der Einheit und ziehen Sie sie an. Schalten Sie es wieder ein.

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Activejet-Lüfter unterliegen einer 24-monatigen Garantie. Die Garantiefrist wird ab dem Kaufdatum des Produkts berechnet, wie auf dem Kaufbeleg angegeben.
2. Die Garantie erstreckt sich auf Mängel, die durch fehlerhafte Materialien, falsche Montage (Werk), Herstellungsfehler verursacht werden.
3. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die sich aus folgenden Gründen ergeben: unsachgemäßer Gebrauch und unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung, Überlastung des Geräts, die zu Schäden am Motor oder an mechanischen Übertragungselementen führt, eigenständige Durchführung von Reparaturen, Reparaturen durch unbefugte Personen, Änderungen an der Struktur, physikalische und chemische Schäden durch äußere Einflüsse sowie Schäden durch unsachgemäße Installation und mechanische Beschädigung.
4. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die während des Betriebs einem natürlichen Verschleiß unterliegen: thermische Sicherungen, Elektrographitbürsten, Keilriemen, Werkzeughalter, Batterien, Elektrowerkzeugspitzen.
5. Das Typenschild des Gerätes muss gut lesbar sein. Das beanstandete Gerät sollte sorgfältig vor Transportschäden geschützt werden. Liefern Sie so weit wie möglich in der Originalverpackung.
6. Um die Garantie zu erfüllen, wenden Sie sich bitte mit einem lesbaren Kaufbeleg (Quittung, Rechnung) an die Verkaufsstelle.
7. Die Garantie wird vom exklusiven Vertriebspartner und Markeninhaber übernommen: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polen.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS:

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Gerät nicht in normalen Mülltonnen entsorgt werden darf. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, Altgeräte an Sammelstellen zum Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abzugeben.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:

Das Gerät wurde in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen, einschließlich der in der Europäischen Union geltenden Richtlinien und Vorschriften für Elektrogeräte, hergestellt. Das bedeutet, dass das Produkt den Prinzipien der sicheren Anwendung, des Gesundheits- und Umweltschutzes entspricht.

Modern stand fan Activejet WSS-100BPL will effectively set large masses of air in motion, providing an instant feeling of cooling on hot days. It is easy to use, extremely quiet and takes up little space. It has an advanced speed control system with a touch panel, remote control. The fan also has an oscillation function and the adjustable angle, so the produced airflow can reach all parts of the room. It is designed for use in residential, commercial and office spaces.

Features:

- A large propeller with seven blades.
- Extremely quiet DC motor.
- 18 rotation speeds / 3 modes of operation.
- 10-hour Timer.
- Touch control panel with LED display.
- Remote control.
- Oscillation function - horizontal movement in the range of 80 degrees (with possibility of switching off).
- Vertical angle adjustment of the head within 20 degrees.
- The telescopic height adjustment allows for smooth lifting and lowering of the fan.
- The stable base with internal ballast prevents the device from accidentally tipping over.
- Unique and elegant look.
- Easy to assembly. You can disassemble the fan after the season.

NOTE:

Before using the fan, read the Instruction Manual. We recommend that you keep this manual for future reference.

While the fan is in operation, it is advisable to follow the basic safety rules to avoid a fire, electric shock and mechanical damage to the body.

Observing the instructions and recommendations contained in the Instruction Manual extends the device's service life.

SAFETY RULES:

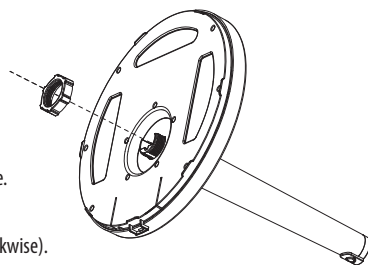
1. Do not attempt to repair the device yourself.
2. Keep the device work area in order.
3. Keep the device away from moisture and water, explosive and flammable substances and particles. Failure to follow these rules may result in a fire or electric shock. Excessive dusting of the device may lead to overheating of the motor and permanent damage to the fan.
4. It is forbidden to use wires with the plug that is not original or any adapters.
5. Take care of the power cord. Do not use the cord to move the device, pull it or pull the plug from the power outlet. Protect the cable from heat, mechanical damage, oil.
6. Do not put your fingers or devices in the air outlet/inlet grille. Take care that long hair is not screwed into the propeller of the device in use.
7. The device is not intended for people with limited physical, sensory or mental abilities. Children under the age of 8 and people with restrictions may use the device only under the supervision of a person responsible for their safety.
8. Do not cover the device e.g. with clothes, do not use it for drying wet clothes, etc.
9. Make sure that the power supply complies with the voltage specified for the device (220-240V ~ / 50-60 Hz).
10. Installation, disassembly, cleaning and maintenance of the fan may take place only after removing the plug from the socket.
11. Do not leave the switched on device unattended.
12. The device is intended for use indoors, in clean and dust free rooms. The fan should be placed on a hard, flat surface at a distance of 0.3–1 m from all objects, such as radiators, other electrical appliances, furniture, and curtains.

TECHNICAL DATA:

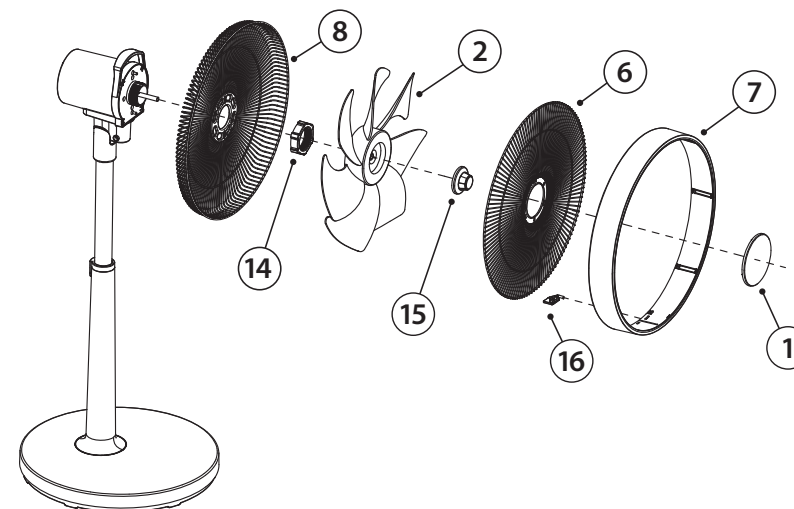
Model: WSS-100BPL
 Voltage and frequency: AC 220–240 V, 50–60 Hz
 Power consumption: 32W
 Propeller diameter: 36 cm
 Height: 77 – 100 cm (adjustable)
 Weight: ~6,5 kg
 Colour: white

ASSEMBLY:

1. Start the assembly by assembling the fan base. Place the tripod with the lower, thicker tube in the base hole and attach a large safety nut on the underside. Tighten the nut firmly clockwise.
2. The base assembled in this way place on a hard, stable base.
3. Put the rear propeller cover (8) on the engine, lock the large nut (14) (clockwise).
4. Place the fan propeller (2) on the engine shaft and secure with the nut (15) (NOTE - counterclockwise).



5. Replace the propeller front cover (6) and the outer ring of the cover (7), with the connector (16). Place the cap (1) in the front opening of the cover.











CONNECTION TO THE NETWORK:

Ensure that the mains supply at your location matches the voltage shown on the nameplate of the device. If the mains plug of the device has a protective earth contact, use only electrical outlets that also have a protective earth contact, i.e. a so-called earth pin.

USE:

Make sure that the fan is placed on a flat and level surface away from other heat sources, at a sufficient distance from curtains and other lightweight materials that the air rush could pull into the fan.

1. **On / Off.** When the power is turned on, the ON / OFF button, , will light up red. To start the fan for the first time, press this button once. The fan will start in „normal“ mode with 18 speeds. At the same time, the „+“ and „-“ sensors are activated (illuminated). They allow to set the desired fan speed 1 - 18. Pressing , again will switch off the fan.
2. **Timer. Temporary shutdown function.** With the fan on, press the , button once. The corresponding light under the button will light up. The time after which the fan is to be switched off is set with „+“ and „-“ sensors. Setting range from 1 to 10 hours.
3. **Timer. Temporary switch-on function.** With the fan off (standby mode) press the , button once. The corresponding light under the button will light up. The time after which the fan is to be switched on is set with „+“ and „-“ sensors. Setting range from 1 to 10 hours.
4. **Wind mode.** Pressing the , button again will activate the „Natural“ mode, which simulates a variable wind speed through a variable, random speed. The corresponding „Natural wind“ mode light will light up. By pressing the „+“ or „-“ button, you can change the blowing force in natural mode to „mild wind“. (display shows F1), „medium wind“ (F2), „strong wind“ (F3) or „silent wind“ (display shows F4).
5. **Sleep mode.** The next, third press of the , button activates the „Sleep“ mode, where the speed of blowing changes very smoothly and gently within a certain range, acting as a calming and finally asleep. The corresponding „Sleep Mode“ light will light up. The „+“ or „-“ button can be used to change the blowing force „very mild soporific wind“. (the display shows P1), „mild soporific wind“ (P2), „medium soporific wind“ (P3) or „quiet soporific wind“. (display shows P4). Pressing , again will return to timer mode. The sequence for changing the operating mode is as follows: „Timer → Natural mode → Sleep mode“.
6. **Oscillation function.** To turn on the oscillation, after turning on the power, press the , button. Press this button again to disable the function.
7. **Automatic switching off the display.** After the setting is completed, if no operation is performed for 1 minute, all the indicators will go out and only the „Power“ check box will be left (the red light flashes every 15 seconds). The display is activated by pressing any key.
8. **Automatic switching off.** The fan will automatically switch off after 12 hours if there are no commands from the control panel or remote control.
9. **Remote control.** The buttons on the remote control correspond to the main functions of the fan housing.
10. The fan has a memory function, but all settings will be reset when disconnected from the mains.
11. **Height adjustment.** To set the desired fan height, press the button in the center of the tripod, slide out or slide in the top of the column and release the button.

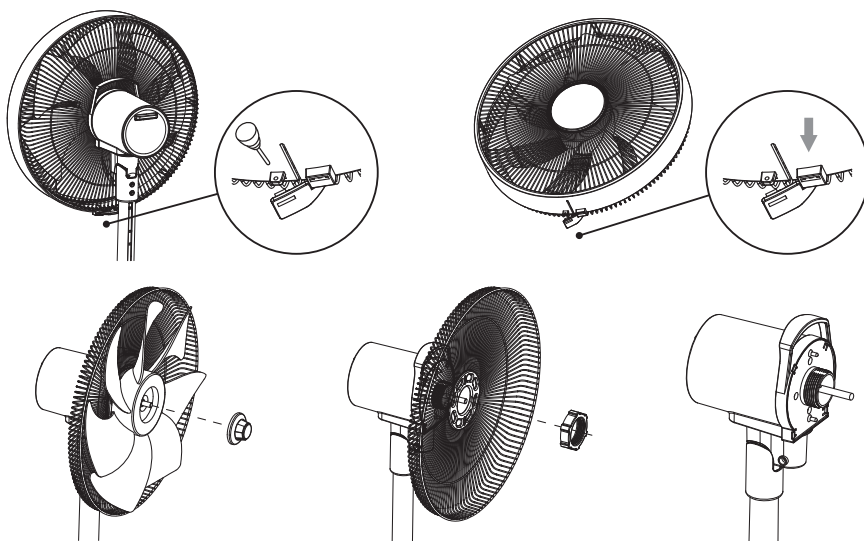
CLEANING AND MAINTENANCE:

Disconnect the fan from the power supply before cleaning. Use a slightly damp cloth (moistened with water) for cleaning. Never wash the device under running water or immerse it in the water!

1. Disconnect the power supply, release the connector terminal on the underside of the cover, remove the front of the propeller cover.
2. Unscrew the propeller holding nut (clockwise) and remove it from the engine axis.
3. Unscrew the large nut holding the rear cover (counterclockwise) and remove the cover.
4. Put the front and rear cover in water with washing liquid for 10 minutes and then clean it with a brush. After rinsing, wipe and dry with a dry cloth. The dust on the fan blades can be wiped with a sponge and then dried with a dry cloth.

Note: Do not use solvents or volatile chemicals for cleaning.

After cleaning and drying, fold it back together in the reverse order to the disassembly described above.



We recommend unplugging the fan from the power supply during the storm or long periods of non-use.

POSSIBLE FAULTS:

If the device is not working, first check the voltage in the power outlet. The best way to do it is to connect some other test electrical device to the power outlet.

Possible faults, causes, and remedies.

Fault	Cause	Remedy
The device does not work.	1. No power supply, no light is on.	Check the power supply: - is the power cord damaged? If yes, absolutely give the device back to the service. - is the cable plugged into the socket? If not, insert the plug into the socket.
	2. It does not respond to commands from the remote control.	Replace the batteries in the remote control.

Poor output of the device.	1. Inefficient mode of operation set.	Switch the unit to a stronger airflow mode.
	2. Foreign bodies brake the engine.	Disconnect the fan from the power outlet! Check that there are no hairs or threads wound on the motor axis between the housing and the propeller. If so, take off the front cover, the propeller, and remove it.
Unusual sounds coming out of the device.	1. Foreign bodies in the device.	First, disconnect the fan from the power outlet! Remove the foreign bodies from the fan propeller cover (basket). Turn it on again.
	2. Some parts of the device are not tightened.	First disconnect the fan from the power outlet! Check and tighten all the screws and nuts in the unit. Turn it on again.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS:

1. Activejet fans are covered by a 24-month warranty. The warranty period starts from the date of purchase of the product as shown on the proof of purchase.
2. The warranty covers defects caused by factory-based defective materials, improper assembly (factory), manufacturing errors.
3. The warranty does not cover defects resulting from: use contrary to the purpose and recommendations of the Instruction Manual, overloading the device leading to the damage of the engine or mechanical transmission components, making repairs on one's own or by unauthorized persons, modifying the construction, physical and chemical damage caused by external factors, and damage caused by the improper assembly as well as mechanical damage.
4. The warranty does not cover parts subject to natural wear during operation: thermal fuses, electrostatic brushes, V-belts, tool holders, accumulators, working tips of power tools.
5. The nameplate of the device should be legible. The returned/claimed product should be carefully protected against damage in transit. As far as possible, provide the product in the original packaging.
6. In order to use the warranty, visit your point of purchase with a legible proof of purchase (receipt, invoice).
7. The warranty is handled by the sole distributor and owner of the brand: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Poland.

MEANING OF THE SYMBOL:

A crossed out trash bin symbol means that the device should not be disposed of in normal waste containers. It is the responsibility of the user to hand over the used equipment to the collection points for the recycling of waste generated from electrical and electronic equipment.

**CE DECLARATION OF CONFORMITY:**

The device has been manufactured in accordance with the applicable European standards, including the relevant directives and regulations in force in the European Union for electrical products. This means that the product complies with the principles of safe use, health and environmental protection.

Le ventilateur moderne sur pied Activejet WSS-100BPL mettra efficacement de grandes masses d'air en mouvement, en vous procurant une sensation de fraîcheur par temps chaud. Il est facile à utiliser, extrêmement silencieux et prend peu de place. Il dispose d'un système de contrôle de vitesse avancé avec un écran tactile et une télécommande. Le ventilateur a également une fonction d'oscillation et la possibilité d'ajuster l'angle d'inclinaison, ce qui signifie que le vent généré atteindra tous les coins de la pièce. Il est destiné à être utilisé dans des locaux résidentiels, des locaux commerciaux et des bureaux.

Caractéristiques:

- Grande hélice à sept pales.
- Moteur DC extrêmement silencieux.
- 18 vitesses de rotation / 3 modes de fonctionnement.
- Minuterie de 10 heures.
- Panneau de commande tactile avec affichage LED.
- Télécommande.
- Fonction d'oscillation - mouvement horizontal dans la plage de 80 degrés (avec la possibilité de désactivation).
- Réglage vertical de l'angle d'inclinaison de la tête dans la plage de 20 degrés.
- Le réglage télescopique de la hauteur permet une montée et une descente en douceur du ventilateur.
- Une base stable avec un ballast interne empêche le basculement accidentel.
- Un look unique et élégant.
- Installation facile, le ventilateur peut être démonté après la saison.

ATTENTION:

Veuillez lire attentivement l'intégralité de la notice avant la première utilisation du ventilateur. Il est recommandé de la conserver pour consultation ultérieure.

Pendant le fonctionnement du ventilateur, il est conseillé de respecter les consignes de sécurité de base afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et de dommage corporel.

Afin de prolonger la durée de vie de l'appareil, il est conseillé de respecter les instructions contenues dans le mode d'emploi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

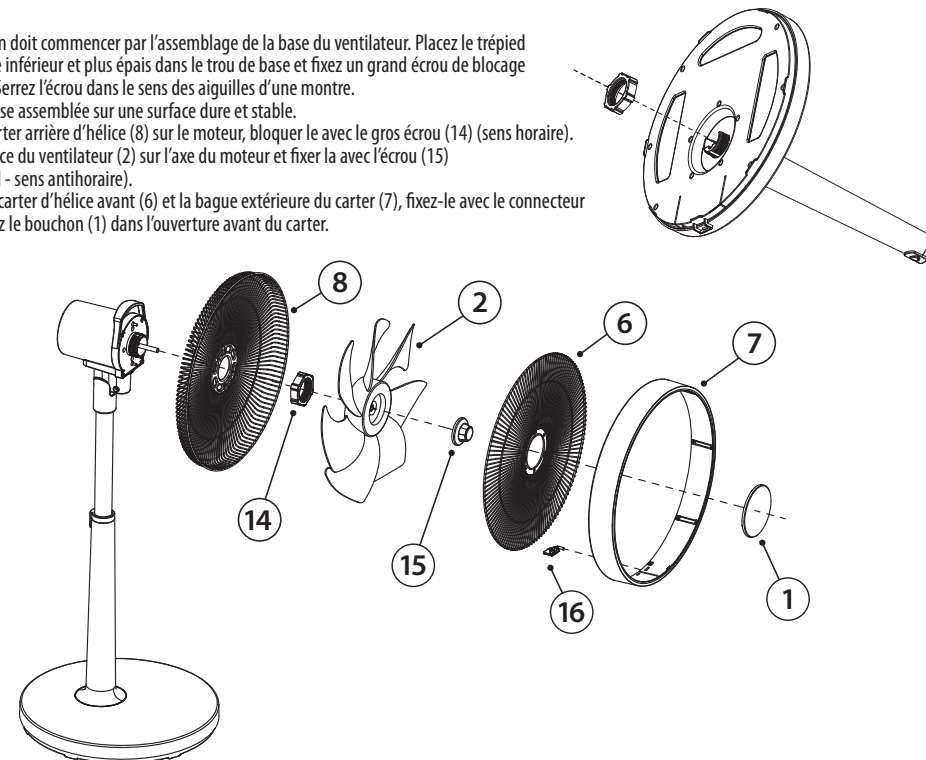
1. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
2. L'espace autour du ventilateur doit être rangé.
3. L'appareil doit être installé dans un endroit protégé de l'humidité, de l'eau, de substances explosives, de substances inflammables et de la poussière. Le non-observation de ces précautions peut provoquer un incendie ou une électrocution. Le taux excessif de poussière sur l'appareil peut surchauffer le moteur et entraîner des dommages irréversibles du ventilateur.
4. Il est impératif d'utiliser uniquement des câbles avec des fiches d'origine.
5. Veiller à ne pas abîmer le câble d'alimentation. Ne tentez pas de déplacer l'appareil ou d'autres objets en tirant sur le câble. Ne retirez pas une prise en tirant sur le câble. Protégez le câble de la chaleur, des dommages mécaniques et de l'huile.
6. Ne mettez pas vos doigts ou tout appareil dans la grille d'entrée et de sortie d'air. Veillez à ce que les cheveux longs ne soient pas coincés dans l'hélice du ventilateur allumé.
7. L'appareil n'est pas destiné aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes souffrant d'un handicap ne peuvent utiliser l'appareil s'ils sont accompagnés d'une personne responsable et compétente pour les instruire à son utilisation.
8. Ne couvrez pas l'appareil avec, par exemple, des vêtements, ne séchez pas les tissus mouillés sur le ventilateur.
9. Vérifiez si la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique (220-240V ~ / 50-60 Hz).
10. L'installation, le démontage, le nettoyage et la maintenance du ventilateur peuvent être réalisés uniquement lorsque la fiche est retirée de la prise.
11. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
12. L'appareil est conçu pour un usage domestique dans des pièces propres et exemptes de poussières. Veillez à ce que le ventilateur soit placé sur une surface stable et plane à une distance de 0.31m des objets tels que radiateurs, appareils électriques, meubles, rideaux.

DONNÉES TECHNIQUES:

Modèle: WSS-100BPL
Tension d'alimentation et fréquence: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Puissance absorbée: 32W
Diamètre d'hélice: 36 cm
Hauteur: 77-100 cm (réglable)
Poids: ~6,5 kg
Couleur: blanche

ASSEMBLAGE:

1. L'installation doit commencer par l'assemblage de la base du ventilateur. Placez le trépied avec le tube inférieur et plus épais dans le trou de base et fixez un grand écrou de blocage par le bas. Serrez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Placez la base assemblée sur une surface dure et stable.
3. Placez le carter arrière d'hélice (8) sur le moteur, bloquer le avec le gros écrou (14) (sens horaire).
4. Placer l'hélice du ventilateur (2) sur l'axe du moteur et fixer la avec l'écrou (15) (ATTENTION - sens antihoraire).
5. Installez le carter d'hélice avant (6) et la bague extérieure du carter (7), fixez-le avec le connecteur (16). Insérez le bouchon (1) dans l'ouverture avant du carter.



BRANCHEMENT:

Assurez-vous que l'alimentation secteur de votre emplacement correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Si la fiche secteur de l'appareil a un contact de mise à la terre de protection, utilisez uniquement des prises électriques qui ont également un tel contact. Ce que on appelle prise „avec broche“.

UTILISATION:

Vérifiez si le ventilateur est placé sur une surface stable et plane, à l'écart des autres sources de chaleur et à une distance suffisante des rideaux et des autres matériaux légers afin d'éviter qu'ils ne se fassent aspirer.

1. **Marche / Arrêt.** Après avoir mis l'appareil sous tension, le bouton ON / OFF s'allumera en rouge, „“. Pour démarrer le ventilateur pour la première fois, appuyez une fois sur ce bouton. Le ventilateur démarre en mode „normal“ à 18 vitesses. En même temps, les capteurs „+“ et „-“ sont activés (allumés). Ils vous permettent de régler la vitesse de ventilation souhaitée de 1 à 18. Une nouvelle pression sur le bouton „“ éteindra le ventilateur.
2. **Minuterie. Fonction d'arrêt temporaire.** Avec le ventilateur allumé, appuyez une fois sur le bouton „“. Le voyant correspondant s'allumera sous le bouton. Le temps après lequel le ventilateur doit s'éteindre est réglé avec les capteurs „+“ et „-“. Plage de réglage de 1 à 10 heures.
3. **Minuterie. Fonction de marche temporaire.** Avec le ventilateur éteint, appuyez une fois sur le bouton „“. Le voyant correspondant s'allumera sous le bouton. Le temps après lequel le ventilateur doit s'allumer est réglé avec les capteurs „+“ et „-“. Plage de réglage de 1 à 10 heures.
4. **Mode vent.** En appuyant une nouvelle fois sur le bouton „“ le mode „Naturel“, qui simule un flux de vent variable à travers une vitesse aléatoire variable, est activé. Le voyant de mode „Vent naturel“ correspondant s'allume. Avec le bouton „+“ ou „-“ vous pouvez changer le flux d'air en mode naturel en „vent doux“ (l'écran affiche F1), „vent moyen“ (F2), „vent fort“ (F3) ou „vent calme“ (l'écran affichera F4).
5. **Mode sommeil.** Une autre, troisième pression sur le bouton „“ active le mode „Sommeil“, dans lequel la vitesse du flux d'air change très doucement et gentiment dans une certaine plage, en donnant un effet calmant, tranquilisant et enfin somnolent. Le voyant correspondant de mode „Sommeil“ correspondant s'allume. En appuyant sur le bouton „+“ ou „-“, vous pouvez modifier la puissance de soufflage „vent de sommeil très doux“ (l'écran affiche P1), „vent de sommeil doux“ (P2), „vent de sommeil modéré“ (P3) ou „vent de sommeil calme“ (l'écran affichera P4). Une nouvelle pression sur le bouton „“ reviendra au travail en mode minuterie. La séquence de changement du mode de fonctionnement est la suivante: „Minuterie → Mode naturel → Mode sommeil“.

- Fonction d'oscillation.** Pour activer l'oscillation, appuyez sur le bouton „↶↷” après avoir mis sous tension. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction.
- Affichage automatique désactivé.** Lorsque le réglage est terminé, si aucune opération n'est effectuée dans la minute, tous les indicateurs s'éteignent et seule la commande „Alimentation” s'allume (le voyant rouge clignote toutes les 15 secondes). L'affichage est activé en appuyant sur n'importe quelle touche.
- Arrêt automatique.** Le ventilateur s'éteindra automatiquement après 12 heures il n'y a aucune commande depuis le panneau de commande ou la télécommande.
- Contrôle à distance.** Les boutons de la télécommande correspondent aux fonctions principales du corps du ventilateur.
- Le ventilateur a une fonction de mémoire, mais tous les paramètres seront réinitialisés lorsqu'il est déconnecté de l'alimentation.
- Réglage de la hauteur.** Pour régler la hauteur de ventilateur souhaitée, appuyez sur le bouton au centre du trépied, étendez ou rétractez le haut de la colonne et relâchez le bouton.

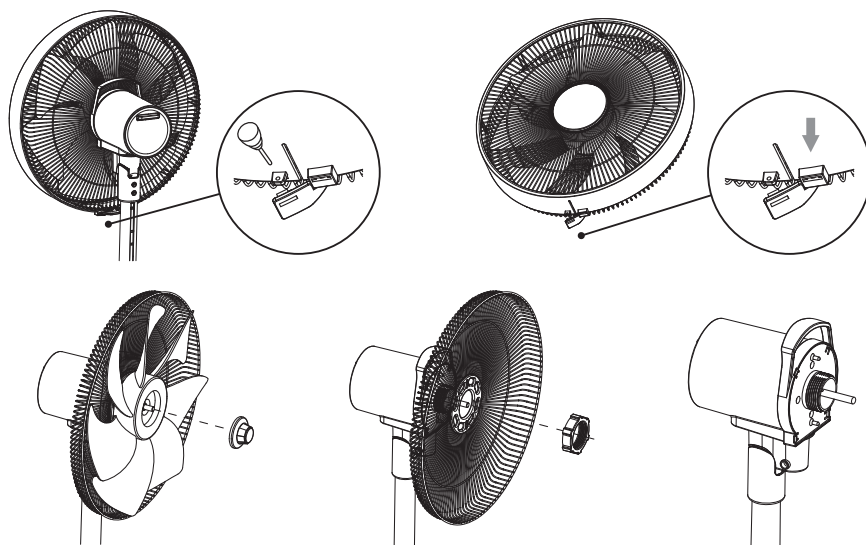
NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

Débranchez le ventilateur de l'alimentation électrique avant le nettoyage. Utilisez un chiffon légèrement humide (humidifié avec de l'eau) pour le nettoyage. Ne lavez jamais l'appareil sous l'eau courante et ne le plongez pas dans l'eau!

- Débranchez l'alimentation, libérez la pince du connecteur du bas du carter, retirez la partie avant du carter de l'hélice.
- Dévissez l'écrou maintenant l'hélice (dans le sens des aiguilles d'une montre) et retirez-la de l'axe du moteur.
- Dévissez le grand écrou maintenant le carter arrière (dans le sens antihoraire) et retirez le carter.
- Mettez les carters avant et arrière dans l'eau avec le liquide vaisselle pendant 10 minutes, puis nettoyez avec une brosse. Après rinçage, essuyez et séchez avec un chiffon sec.
- La poussière sur les pales du ventilateur peut être essuyée avec une éponge et un détergent, puis séchée avec un chiffon sec.

Attention: N'utilisez pas de solvants ou de produits chimiques volatils pour le nettoyage.

Après le nettoyage et le séchage, remettez l'ensemble en place dans l'ordre inverse du démontage décrit ci-dessus.



Il est recommandé de débrancher le ventilateur de l'alimentation électrique pendant un orage ou pendant une longue interruption d'utilisation.

DÉFAUTS POSSIBLES:

Dans le cas où l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez d'abord la tension dans la prise d'alimentation. Il est préférable de brancher dans la prise un autre appareil électrique éprouvé.

Défauts possibles, causes et procédés.

Défaut	Cause	Procédé
L'appareil ne fonctionne pas.	1. Pas d'alimentation aucun voyant ne s'allume.	Vérifier l'alimentation: - le câble est-il endommagé? Si oui faire absolument réparer l'appareil. - le câble est-il branché dans la prise? Sinon, placez la fiche dans la prise.
	2. Ne répond pas aux commandes de la télécommande.	Remplacez les piles de la télécommande.
Mauvais fonctionnement de l'appareil.	1. Mode basse efficacité activé.	Basculez l'appareil vers le mode de soufflage plus fort.
	2. Éléments étrangers freinent le moteur.	Débranchez le ventilateur du contact secteur! Vérifiez qu'il n'y a pas de cheveux ou de fils dans l'espace entre le carter et l'hélice sur l'axe du moteur. Si c'est le cas, enlevez le carter avant et l'hélice et retirez-les.
Sons inhabituels qui sortent de l'appareil.	1. Éléments étrangers dans l'appareil.	Débranchez d'abord le ventilateur du contact secteur! Retirez les objets étrangers du panier - carter de l'hélice du ventilateur. Remettez le ventilateur sous tension.
	2. Pièces dévissées de l'appareil.	Débranchez d'abord le ventilateur du contact secteur! Vérifiez et serrez toutes les vis et écrous de l'appareil. Remettez le ventilateur sous tension.

CONDITIONS DE GARANTIE:

- Les ventilateurs Activejet sont couverts par une garantie de 24 mois. La période de garantie est calculée à partir de la date d'achat du produit indiquée sur la preuve d'achat.
- Le produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication, d'un montage incorrect dans l'usine ou des erreurs de fabrication.
- La garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant: d'une utilisation non conforme à sa destination d'origine et aux instructions du mode d'emploi, d'une surcharge de l'appareil endommageant le moteur ou les composants de la transmission mécanique, de réparations effectuées par l'utilisateur ou par des personnes non autorisées, de modifications de construction, de dommages physiques et chimiques causés par des facteurs externes et dommages causés par un montage incorrect ainsi que des dommages mécaniques.
- La garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces de l'appareil tels que: fusibles thermiques, brosses électrostatiques, courroies, porte-outils, accumulateurs, pièces détachées des appareils électro-portatifs.
- La plaque signalétique de l'appareil doit être lisible. Veillez à ce que le ventilateur soit correctement protégée contre les dommages lors du transport. Dans la mesure du possible, il est recommandé de fournir le produit dans son emballage d'origine.
- Pour bénéficier de la garantie, vous devez vous rendre au point de vente avec un justificatif d'achat lisible (reçu, facture).
- La garantie est réalisée par le distributeur exclusif du produit et par le propriétaire de la marque: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Pologne.

DESIGNATION DU SYMBOLE:

Le logo « Poubelle barrée » signifie que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Au terme de sa durée de vie, l'appareil doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE:

L'appareil a été fabriqué conformément aux normes européennes en vigueur, y compris aux directives et réglementations applicables sur le territoire de l'Union européenne en matière des produits électriques. Cela signifie que le produit est conforme aux obligations fondamentales en matière de sécurité, d'hygiène et de protection de l'environnement.

Il moderno ventilatore a piantana Activejet WSS-100BPL produrrà in maniera efficace grandi masse d'aria, rinfrescando all'istante l'ambiente nelle giornate più calde. È facile da usare, estremamente silenzioso e occupa poco spazio. Ha un avanzato sistema di controllo della velocità con touchscreen e telecomando. Il ventilatore ha anche la funzione di oscillazione e la capacità di regolare l'angolo di inclinazione, che farà sì che il vento generato raggiunga tutti gli angoli della stanza. È destinato all'uso in locali residenziali, di servizio e uffici.

Caratteristiche:

- Grande elica a sette pale.
- Motore a corrente continua estremamente silenzioso.
- 18 velocità di rotazione / 3 modalità di lavoro.
- Timer programmabile fino a 10 ore.
- Pannello di controllo touch con display a LED.
- Telecomando.
- Funzione di oscillazione - movimento orizzontale con un'ampiezza di 80 gradi (con possibilità di spegnimento).
- Regolazione dell'angolo di inclinazione della testa in verticale con un'ampiezza di 20 gradi.
- La regolazione telescopica dell'altezza consente di alzare ed abbassare agevolmente il ventilatore.
- Una base stabile con una zavorra interna che impedisce il ribaltamento accidentale.
- Un look unico ed elegante.
- Montaggio semplice, il ventilatore può essere smontato dopo la stagione.

ATTENZIONE:

Prima di mettere in funzione il ventilatore leggere il Manuale istruzioni. Si raccomanda di conservare questo manuale per il futuro.

Mentre il ventilatore è in funzione, si consiglia di seguire le regole di sicurezza di base al fine di evitare incendi, scosse elettriche e danni meccanici al corpo.

Seguendo le istruzioni e le raccomandazioni contenute nel Manuale istruzioni si influisce sull'estensione della durata di servizio del dispositivo.

NORME DI SICUREZZA:

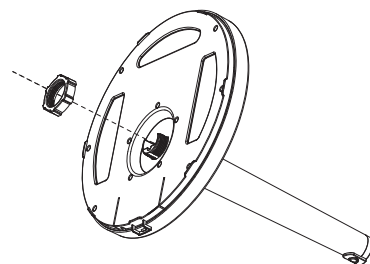
1. Non tentare di riparare il dispositivo da soli.
2. Tenere il dispositivo mentre funziona in un'area ordinata.
3. Tenere il dispositivo lontano da umidità ed acqua, sostanze esplosive, sostanze infiammabili e polvere. La mancata osservanza di queste regole può provocare un incendio o una scossa elettrica. Eccessivo impolveramento del dispositivo può causare il surriscaldamento del motore e danni permanenti alla ventola.
4. È vietato utilizzare cavi la cui spina non sia originale, adattatori.
5. Fare attenzione al cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo per spostare il dispositivo, tirare, estrarre la spina dalla presa. Proteggere il cavo da calore, danni meccanici e olio.
6. Non mettere le dita o qualsivoglia oggetto nella griglia di uscita / ingresso dell'aria. Fare attenzione che i capelli lunghi non siano avvitati nell'elica del dispositivo in funzione.
7. Il dispositivo non è destinato a persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali. I bambini dagli 8 anni e le persone con limitate capacità possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
8. Non coprire il dispositivo con es. vestiti, non asciugare tessuti bagnati.
9. Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alla tensione specificata per il dispositivo (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. L'installazione, lo smontaggio, la pulizia e la manutenzione del ventilatore possono aver luogo solo dopo aver rimosso la spina dalla presa.
11. Non lasciare il dispositivo acceso senza supervisione.
12. Il dispositivo è destinato all'uso domestico, in stanze pulite e prive di polvere. Il ventilatore deve essere posizionato su una superficie dura e piana entro un raggio di 0,3-1 m da qualsiasi oggetto, come radiatori, altri apparecchi elettrici, mobili, tende ed oscuranti.

DATI TECNICI:

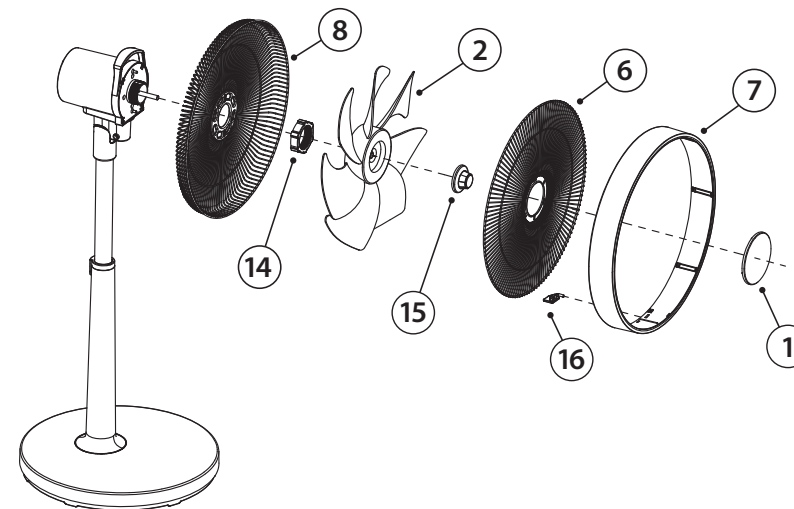
Modello: WSS-100BPL
 Tensione e frequenza di alimentazione: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
 Consumo di energia: 32W
 Diametro elica: 36 cm
 Altezza: 77-100 cm (regolabile)
 Massa: ~6,5 kg
 Colore: bianco

MONTAGGIO:

1. L'installazione dovrebbe iniziare con il montaggio della base della ventola. Posizionare il treppiede con il tubo inferiore e più spesso nel foro della base e fissare il dado di bloccaggio grande dal basso. Stringere il dado in senso orario.



2. Posizionare la base assemblata su una superficie dura e stabile.
3. Posizionare la protezione posteriore dell'elica (8) sul motore, bloccarla con il dado grande (14) (in senso orario).
4. Montare l'elica del ventilatore (2) sull'asse del motore e fissarlo con il dado (15) (ATTENZIONE - in senso antiorario).
5. Installare la protezione dell'elica anteriore (6) e l'anello esterno della protezione (7), fissarlo con il connettore (16). Inserire il cappuccio (1) nell'apertura anteriore della protezione.



CONNESSIONE ALLA RETE ELETTRICA:

Assicurarsi che l'alimentazione di rete corrisponda alla tensione sulla targhetta del dispositivo. Se la spina di alimentazione del dispositivo ha un contatto di messa a terra di protezione, utilizzare solo prese elettriche che dispongono anche di tale contatto. La cosiddetta presa „con perno“ (Schuko o tedesca).

UTILIZZO:

Assicurarsi che il ventilatore si trovi su una superficie piatta e piana, lontana da altre fonti di calore, a una distanza sufficiente da tende oscuranti, tende e da altri materiali leggeri, che la corrente d'aria potrebbe attirare.

1. **Accesso / Spento.** Dopo l'accensione, il pulsante ON / OFF diventa rosso „“. Per avviare il ventilatore per la prima volta, premere questo pulsante una volta. Il ventilatore si avvierà in modalità „normale“ con 18 velocità. Allo stesso tempo, i sensori si attivano (si accendono) „+“ e „-“. Consentendo di impostare la velocità del ventilatore desiderata 1 – 18. Premendo nuovamente il pulsante „“ si spegne il ventilatore.
2. **Timer. Funzione di spegnimento temporaneo.** Con il ventilatore acceso, premere una volta il pulsante „“. La spia corrispondente si illuminerà sotto il pulsante. Il tempo trascorso dopo il quale il ventilatore si spegne viene impostato dai sensori „+“ e „-“. Impostazione programmabile da 1 a 10 ore.
3. **Timer. Funzione di accensione temporizzata.** Con il ventilatore spento (standby), premere una volta il pulsante „“. La spia corrispondente si illuminerà sotto il pulsante. Il tempo dopo il quale il ventilatore deve essere acceso viene impostato dai sensori „+“ e „-“. Impostazione programmabile da 1 a 10 ore.
4. **Modalità vento.** Premendo nuovamente il pulsante „“ viene simulata la modalità „Naturale“, che simula un flusso di vento variabile variando velocità casuali. L'indicatore della modalità „Vento naturale“ corrispondente si illuminerà. Con il pulsante „+“ o „-“ è possibile modificare il flusso d'aria in modalità naturale su „vento moderato“ (il display mostra F1), „vento medio“ (F2), „vento forte“ (F3) o „vento tranquillo“ (il display mostrerà F4).
5. **Modalità sleep.** Una terza pressione del pulsante „“ attiva la modalità „Sleep“, in cui la velocità del flusso d'aria cambia molto dolcemente e delicatamente entro un certo intervallo, agendo calmando, rilassando ed infine addormentando. L'indicatore della modalità „Sleep“ corrispondente si accende. Premendo il pulsante „+“ o „-“ è possibile modificare la potenza di soffiaggio „vento di sleep molto mite“ (il display mostra P1), „vento di sleep leggero“ (P2), „vento di sleep moderato“ (P3) o „vento di sleep silenzioso“, (il display mostrerà P4). Premendo nuovamente il pulsante „“ tornerà a funzionare in modalità timer. La sequenza per cambiare la modalità operativa è la seguente: „Timer → Modalità naturale → Modalità sleep“.
6. **Oscillazione.** Per attivare l'oscillazione, dopo aver acceso il ventilatore premere il pulsante „“. Premere di nuovo questo pulsante per disattivare la funzione.
7. **Spegnimento automatico del display.** Al termine dell'impostazione, se entro 1 minuto non viene eseguita alcuna operazione, tutti gli indicatori si spengono e si accende solo il comando „Alimentazione“ (la luce rossa lampeggia ogni 15 secondi). Il display si attiva premendo un tasto qualsiasi.

8. **Spegnimento automatico.** Il ventilatore si spegnerà automaticamente dopo 12 ore se non ci sono comandi dal pannello di controllo o dal telecomando.
9. **Telecomando.** I pulsanti sul telecomando corrispondono alle funzioni principali del corpo del ventilatore.
10. Il ventilatore ha la funzione memoria, ma tutte le impostazioni verranno azzerate quando si scollega dalla rete.
11. **Regolazione dell'altezza.** Per impostare l'altezza desiderata del ventilatore, premere il pulsante al centro del treppiede, allungare o accorciare la parte superiore della colonna e rilasciare il pulsante.

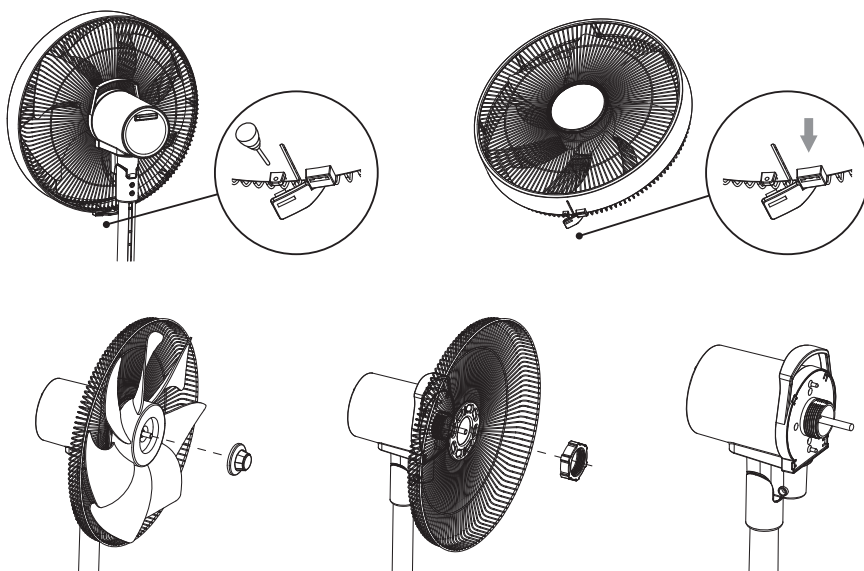
PULIZIA E MANUTENZIONE:

Scollegare il ventilatore dall'alimentazione prima di pulirlo. Utilizzare un panno leggermente umido (inumidito con acqua) per la pulizia. Non lavare mai il dispositivo sotto l'acqua corrente né immergerlo in acqua!

1. Scollegare l'alimentatore, rilasciare il morsetto del connettore dalla parte inferiore della protezione, rimuovere la parte anteriore della protezione dell'elica.
2. Svitare il dado che tiene l'elica (in senso orario) e rimuoverlo dall'asse del motore.
3. Svitare il dado grande che tiene la protezione posteriore (in senso antiorario) e rimuovere la protezione.
4. Mettere le protezioni anteriore e posteriore nell'acqua con il liquido detergente per 10 minuti, quindi pulire con una spazzola. Dopo il risciacquo, asciugare con un panno asciutto.
5. La polvere sulle pale del ventilatore può essere pulita con una spugna ed un detergente, quindi asciugata con un panno asciutto.

Attenzione: non utilizzare solventi o prodotti chimici volatili per la pulizia.

Dopo la pulizia e l'asciugatura, rimettere l'intero gruppo nell'ordine inverso con cui sono stati smontati.



Si consiglia di scollegare il ventilatore dall'alimentazione durante un temporale o durante una lunga pausa dall'utilizzo.

POSSIBILI GUASTI:

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni, verificare innanzitutto la presenza di tensione nella presa di corrente. È meglio collegare alla presa un dispositivo elettrico diverso e collaudato.

Possibili guasti, cause e procedimento.

Guasto	Causa	Procedimento
Il dispositivo non funziona.	1. Mancanza di alimentazione, nessun indicatore si illumina.	Verificare l'alimentazione: - il cavo è danneggiato? In tal caso, consegnare necessariamente il dispositivo al servizio assistenza per la riparazione. - il cavo è inserito nella presa? In caso contrario, inserire la spina nella presa.
	2. Non risponde ai comandi dal telecomando.	Sostituire le batterie del telecomando.
Cattivo funzionamento del dispositivo.	1. Modalità a bassa efficienza abilitata.	Passa il dispositivo a una modalità di soffiaggio maggiore.
	2. Componenti estranei frenano il motore.	Scollegare il ventilatore dal contatto di rete! Verificare che non vi siano capelli o fili nello spazio tra l'alloggiamento e l'elica sull'asse del motore. In tal caso, rimuovere il coperchio anteriore e l'elica e rimuoverli.
Suoni insoliti che provengono dal dispositivo.	1. Elementi estranei nel dispositivo.	Scollegare innanzitutto il ventilatore dal contatto di rete! Rimuovere oggetti estranei dal cestello - copertura dell'elica del ventilatore. Riaccenderlo.
	2. Parti non correttamente avvitate del dispositivo.	Scollegare innanzitutto il ventilatore dal contatto di rete! Controllare e serrare tutte le viti ed i dadi sul dispositivo. Riaccenderlo.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA:

1. I ventilatori Activejet sono coperti da una garanzia di 24 mesi. Il periodo di garanzia è calcolato dalla data di acquisto del prodotto indicata sulla prova di acquisto.
2. La garanzia copre i difetti causati da materiali di fabbrica difettosi, errato assemblaggio (fabbrica), errori di fabbricazione.
3. La garanzia non copre i difetti derivanti da: uso improprio e del mancato rispetto del Manuale Istruzioni, sovraccarico del dispositivo che porta danni al motore o agli elementi di trasmissione meccanica, riparazioni effettuate per conto proprio e da personale non autorizzato, modifiche alla struttura, danni fisici e chimici causati da fattori esterni e danni derivanti da un assemblaggio errato e danni meccanici.
4. La garanzia non copre le parti soggette ad usura naturale durante il funzionamento: fusibili termici, spazzole elettrostatiche, cinghie trapezoidali, portautensili, accumulatori, punte di lavoro degli utensili elettrici.
5. La targhetta nominale del dispositivo dovrebbe essere leggibile. Il prodotto pubblicizzato deve essere attentamente protetto contro i danni durante il trasporto. Per quanto possibile, fornire nella confezione originale.
6. Per far valere la garanzia, è necessario presentarsi al punto di acquisto con leggibile prova di acquisto (scontrino, fattura).
7. La garanzia viene effettuata esclusivamente dall'unico distributore e proprietario del marchio: Action SA, Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polonia.

SIGNIFICATO DEL SIMBOLO:

Un simbolo barrato della pattumiera indica che il dispositivo non deve essere smaltito in normali contenitori per rifiuti. È responsabilità dell'utente consegnare le apparecchiature usate ai punti di raccolta per il riciclo dei rifiuti generati da apparecchiature elettriche ed elettroniche.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE:

Il dispositivo è stato fabbricato in conformità con le norme europee applicabili, comprese le direttive ed i regolamenti pertinenti in vigore nell'Unione Europea per i prodotti elettrici. Ciò significa che il prodotto è conforme ai principi di sicurezza d'uso, alla protezione della salute e dell'ambiente.

El ventilador de pie Activejet WSS-100BPL moderno moverá efectivamente grandes volúmenes de aire, lo que proporcionará una sensación de frescor en los días calurosos. Es fácil de utilizar, extremadamente silencioso y ocupa poco espacio. Tiene un sistema avanzado de control de velocidad con panel táctil y un mando a distancia. Tiene también función de oscilación y capacidad de ajustar el ángulo de inclinación, lo que hará que el viento generado llegue a todos los rincones de la habitación. Está destinado para su uso en salas residenciales, de servicios públicos y oficinas.

Características:

- Hélice grande con siete palas.
- Motor de corriente continua extremadamente silencioso.
- 18 velocidades de giro / 3 modos.
- Temporizador de 10 horas.
- Panel de control táctil con pantalla LED.
- Mando a distancia.
- Función de oscilación: movimiento horizontal en el rango de 80 grados (con la posibilidad de apagarlo).
- Ajuste vertical del ángulo de inclinación del cabezal en el rango de 20 grados.
- El ajuste telescópico de altura permite levantar y bajar suavemente el ventilador.
- La base estable con carga interna protege contra vuelcos accidentales del dispositivo.
- Diseño único y elegante.
- Instalación fácil, el ventilador se puede desplegar después de la temporada.

¡ATENCIÓN!

Por favor, lea el contenido del manual de instrucciones antes de utilizar el ventilador. Le recomendamos guardar estas instrucciones para futuras consultas.

Al utilizar el ventilador, se recomienda observar las normas básicas de seguridad para evitar el incendio, las descargas eléctricas y los daños mecánicos en el cuerpo.

El cumplimiento de las instrucciones y recomendaciones del manual de instrucciones prolongará la vida útil del dispositivo.

REGLAS DE SEGURIDAD:

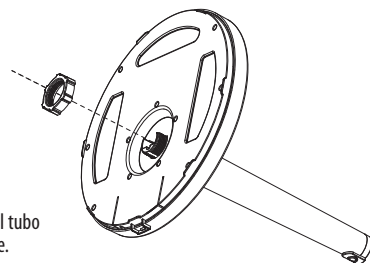
1. No repare el dispositivo por su propia cuenta.
2. Mantenga el orden en el área de trabajo del dispositivo.
3. Mantenga el dispositivo alejado de la humedad y el agua, los explosivos, las sustancias inflamables y el polvo. Si no lo hace, podrá provocar un incendio o una descarga eléctrica. El exceso de polvo en el dispositivo puede provocar un sobrecalentamiento del motor y daños permanentes en el ventilador.
4. Está prohibido usar cables cuyo enchufe no es original, adaptadores.
5. Cuide el cable de alimentación, no utilice el cable para desplazar el dispositivo, tirar de él, o sacar el enchufe de la fuente de alimentación. Proteja el cable del calor, los daños mecánicos y el aceite.
6. No coloque los dedos ni ningún dispositivo en la rejilla de salida / entrada de aire. Tenga cuidado con el cabello largo para que no quede atrapado en la hélice del dispositivo en marcha.
7. El dispositivo no está destinado a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas. Los niños mayores de 8 años y las personas con alguna discapacidad pueden utilizar el dispositivo, siempre y cuando sean supervisados por una persona responsable de su seguridad.
8. No cubra el dispositivo con, por ejemplo, ropa, no seque telas mojadas.
9. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con el voltaje especificado para el dispositivo (220-240V ~ / 50-60 Hz).
10. La instalación, el desmontaje, la limpieza y el mantenimiento del ventilador solo pueden realizarse después de quitar el enchufe de la toma de corriente.
11. No deje el dispositivo encendido sin vigilancia.
12. El dispositivo está destinado a ser utilizado en hogares, en habitaciones limpias y sin polvo. El ventilador debe colocarse sobre una superficie dura y plana alejada desde 0.3-1m de cualquier objeto, como radiadores, otros electrodomésticos, muebles, cortinas y visillos.

DATOS TÉCNICOS:

Modelo: WSS-100BPL
 Voltaje y frecuencia de alimentación: CA 220V-240V, 50Hz-60Hz
 Consumo de energía: 32 W
 Diámetro de la hélice: 36 cm
 Altura: 77 – 100 cm (ajustable)
 Peso: ~ 6,5 kg
 Color: blanco

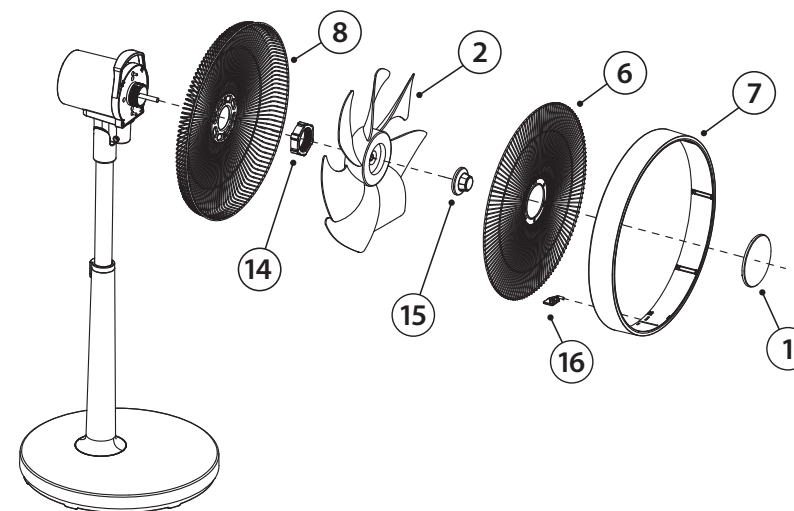
EL MONTAJE:

1. La instalación debe comenzar con el montaje de la base del ventilador. Coloque el trípode con el tubo inferior más grueso en el orificio de la base y coloque desde abajo la tuerca de seguridad grande.



Apriete la tuerca girándola en el sentido de las agujas del reloj.

2. Coloque la base ensamblada sobre una superficie rígida y estable.
3. Coloque el protector de la hélice trasero (8) en el motor, fíjelo con la tuerca grande (14) (en sentido de las agujas del reloj)
4. Coloque la hélice del ventilador (2) en el eje del motor y fíjelo con la tuerca (15) (NOTA - en sentido contrario las agujas del reloj)
5. Coloque el protector de la hélice frontal (6) y el anillo exterior del protector (7), fíjelo con el conector (16). Coloque el tapón (1) en la abertura frontal del protector.











CONEXIÓN A LA RED:

Asegúrese de que la fuente de alimentación principal en su ubicación corresponde al voltaje en la placa de fabricante del dispositivo. Si el enchufe de la red eléctrica del dispositivo con conexión a tierra, use solo enchufes eléctricos con dicha conexión. El enchufe con Tomas con clavija

USO:

Asegúrese de que el ventilador de aire esté en una superficie plana y uniforme, lejos de otras fuentes de calor, a una distancia adecuada de las cortinas, visillos y otros materiales ligeros que puedan quedar atrapados por la corriente de aire.

1. **Encendido / Apagado.** Cuando conectar la alimentación, el botón ON / OFF se iluminará en rojo „“. Para encender el ventilador por primera vez, presione este botón una vez. El ventilador se encenderá en modo „normal“ con 18 velocidades. Al mismo tiempo se activarán (iluminarán) los sensores „+“ y „-“. Permiten configurar la velocidad deseada del ventilador 1 - 18. Al presionar nuevamente el botón „“, el ventilador se apagará.
2. **Temporizador. Función de apagado temporal.** Con el ventilador encendido, presione el botón „“. La luz indicadora correspondiente se iluminará debajo del botón. El tiempo después del cual el ventilador se tiene que apagar, se configura con los sensores „+“ i „-“. Rango de ajuste de 1 a 10 horas.
3. **Temporizador. Función de apagado temporal.** Con el ventilador encendido (modo de espera), presione el botón „“. La luz indicadora correspondiente se iluminará debajo del botón. El tiempo después del cual el ventilador se tiene que encender, se configura con los sensores „+“ i „-“. Rango de ajuste de 1 a 10 horas.
4. **Modo viento.** Presionar nuevamente el botón „“ activa el modo „natural“ simulando viento variable a través de una velocidad aleatoria variable. Se iluminará el indicador de modo „Viento natural“ correspondiente. Al presionar el botón „+“ o „-“ puede cambiar la velocidad del flujo de aire en modo natural a „viento suave“ (la pantalla muestra F1), „viento medio“ (F2), „viento fuerte“ (F3) o „viento tranquilo“ (la pantalla mostrará F4).
5. **Modo de suspensión.** Al presionar el botón „“ por tercera vez, se activa el modo „Suspensión“ en el que la velocidad de viento cambia suavemente dentro de cierto rango, por lo que tiene efecto calmante, relajante y tranquilizante. Se iluminará el indicador del modo „Suspensión“ correspondiente. Con el botón „+“ o „-“ se puede cambiar la velocidad del flujo de aire a „viento tranquilizante muy suave“ (la pantalla muestra P1), „viento tranquilizante suave“ (P2), „viento tranquilizante moderado“ (P3) o „viento de sueño tranquilizante silencioso“ (la pantalla mostrará P4). Al presionar el botón „“ nuevamente, el ventilador volverá al modo de funcionamiento con temporizador. La secuencia para cambiar el modo de funcionamiento es la siguiente: „Temporizador → Modo natural → Modo tranquilizante“.
6. **Función de oscilación.** Para activar la oscilación, después de encender el dispositivo, presione el botón „“. Presione este botón nuevamente para desactivar la función.
7. **Apagado automático de la pantalla.** Cuando se completa la configuración, si no se realiza ninguna operación en 1 minuto, todos los indicadores

se apagarán y solo se iluminará el control „Alimentación” (luz roja parpadea cada 15 segundos). La pantalla se activa presionando cualquier tecla.

8. **Apagado automático.** El ventilador se apagará automáticamente después de 12 horas si no hay comandos desde el panel de control o el mando a distancia.
9. **Control remoto.** Los botones del control remoto corresponden a las funciones principales del cuerpo del ventilador.
10. El ventilador tiene una función de memoria, pero todos los ajustes se restablecerán cuando se desconecte de la fuente de alimentación.
11. **Ajuste de altura.** Para establecer la altura deseada del ventilador, presione el botón en el centro del trípode, extienda o retraiga la parte superior de la columna y suelte el botón.

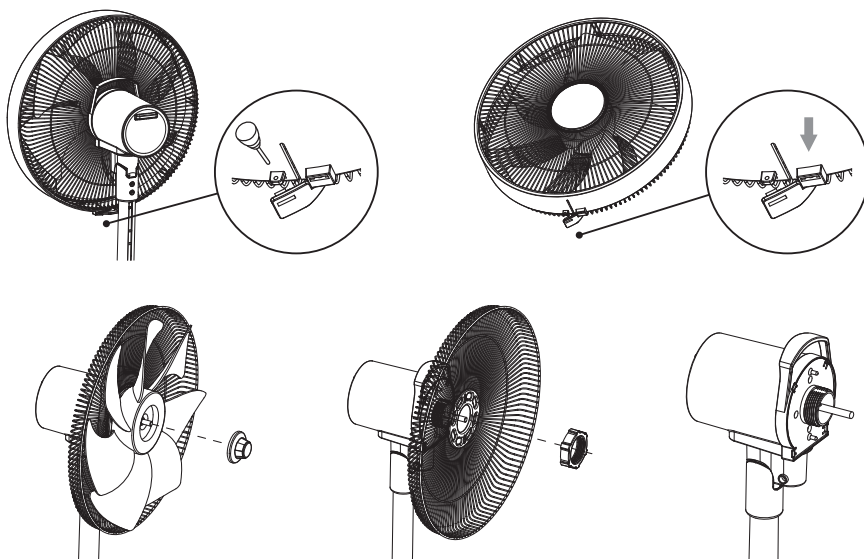
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Desconecte el ventilador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Use un paño ligeramente humedecido (humedecido con agua) para limpiar. ¡Nunca lave el dispositivo con agua corriente ni lo sumerja en agua!

1. Desconecte la fuente de alimentación, suelte la abrazadera del conector en la parte inferior del protector, retire la parte frontal del protector de la hélice.
2. Desenrosque la tuerca que sostiene la hélice (en sentido de las agujas del reloj) y retirela del eje del motor.
3. Desenrosque la tuerca grande que fija el protector trasero (en sentido contrario de las agujas del reloj) y retire el protector.
4. Coloque los protectores frontal y trasero en el agua con el lavavajillas líquido durante 10 minutos, luego limpie con un cepillo. Después de enjuagar, seca utilizando un paño seco.
5. El polvo en las hélices del ventilador se puede limpiar con una esponja con detergente, y luego secar con un paño seco.

Nota: No utilice disolventes ni productos químicos volátiles para la limpieza.

Después de limpiar y secar, vuelva a colocar todo el conjunto en el orden inverso al del desmontaje.



Recomendamos desconectar el ventilador de la fuente de alimentación durante una tormenta o durante un largo descanso en uso.

POSIBLES DEFECTOS:

Si el dispositivo no funciona, primero compruebe la presencia del voltaje de la toma de corriente. Es mejor enchufar un dispositivo eléctrico diferente en el enchufe.

Posibles defectos técnicos, causas y acciones.

Defecto	Causa	Procedimiento
El dispositivo no funciona.	1. Sin fuente de alimentación, no está encendido ningún indicador.	Compruebe la fuente de alimentación: - ¿está dañado el cable? Si es así, haga que un profesional revise el dispositivo. - ¿está enchufado el cable? De lo contrario, inserte el enchufe a la toma.
	2. No responde al mando a distancia.	Cambie las pilas en el mando.
Poca eficiencia del dispositivo.	1. Modo de bajo rendimiento habilitado.	Cambie el dispositivo a un modo de viento más fuerte.
	2. Los componentes extraños frenan el moto.	¡Desconecte el ventilador de la red! Compruebe que no haya pelos ni hilos en el espacio entre la cubierta y la hélice en el eje del motor. Si es así, retire la cubierta frontal y la hélice y retírelos.
Sonidos inusuales provenientes del dispositivo.	1. Cuerpo extraños en el dispositivo.	¡Primero desconecte el ventilador de la red! Retire los cuerpos extraños de la cesta - cubiertas de hélice del ventilador. Enciéndelo de nuevo.
	2. Partes del dispositivo no apretados.	¡Primero desconecte el ventilador de la red! Verifique y apriete todos los tornillos y tuercas del dispositivo. Enciéndelo de nuevo.

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. Los ventiladores Activejet están cubiertos por una garantía de 24 meses. El período de garantía se calcula a partir de la fecha de compra del producto que se muestra en el comprobante de compra.
2. La garantía cubre defectos causados por materiales defectuosos de fábrica, ensamblaje incorrecto (fábrica), errores de mano de obra.
3. La garantía no cubre los defectos causados por: uso indebido e inconforme con las recomendaciones del manual de instrucciones, sobrecarga del dispositivo que provoque daños en el motor o en las piezas de la transmisión mecánica, realización de reparaciones por cuenta propia y por personas no autorizadas, realización de cambios estructurales, daños físicos y químicos causados por factores externos y daños derivados de una instalación incorrecta y de daños mecánicos.
4. La garantía no cubre las piezas sujetas a desgaste natural durante el funcionamiento: fusibles térmicos, cepillos de electrografito, correas trapezoidales, portaherramientas, baterías, puntas de herramientas eléctricas.
5. La placa de características del dispositivo debe ser legible. El dispositivo reclamado debe limpiarse y protegerse contra los daños durante el transporte. En la medida de lo posible, entregue en su embalaje original.
6. Para realizar la garantía, por favor, acuda al punto de compra junto con el comprobante de compra legible (recibo, factura)
7. La garantía es cumplida por el distribuidor exclusivo y propietario de la marca: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polonia.

SIGNIFICADO DEL SÍMBOLO:

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que no debe desechar estos productos junto con los demás desechos domésticos. Es responsabilidad del usuario llevar el equipo usado a los puntos de recogida destinados a reciclar los residuos de los equipos eléctricos y electrónicos.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD "CE":

El dispositivo ha sido fabricado de acuerdo con las normas europeas aplicables, incluidas las directivas y reglamentos pertinentes aplicables en la Unión Europea para productos eléctricos. Esto significa que el producto cumple con los principios de uso seguro, salud y protección del medio ambiente.

Ventoinha moderna de coluna Activejet WSS-100BPL move de forma eficiente grandes massas de ar oferecendo um arrefecimento instantâneo nos dias calorosos. De manipulação simples, é muito silenciosa e ocupa pouco espaço. Tem um sistema avançado de controlo de velocidade através de um painel tátil e um comando à distância. Tem também o modo de oscilação e a possibilidade de ajustar o ângulo da inclinação, o que permite o vento atingir todos os recantos do local. Pode ser usado em vivendas, locais comerciais e escritórios.

Caraterísticas:

- Hélice grande com sete pás.
- Motor de corrente contínua muito silencioso.
- 18 velocidades de trabalho / 3 modos de trabalho.
- Temporizador de 10 horas.
- Painel tátil de controlo com ecrã LED.
- Comando de controlo à distância.
- Função de oscilação: movimento de 80 graus (com a possibilidade de ser desligado).
- Ajuste do ângulo da inclinação do cabeçal de 20 graus.
- O mecanismo telescópico de ajuste do alto permite subir e baixar a ventoinha de forma livre.
- A base estável com balasto interno protege contra uma queda accidental do aparelho.
- Forma excepcional e elegante.
- Montagem fácil. Possibilidade de montar a ventoinha depois da temporada quente.

ATENÇÃO:

Antes de se proceder à utilização da ventoinha, leia o presente manual de instruções. Recomendamos guardar as presentes instruções para consulta futura.

Durante a operação da ventoinha, recomendamos seguir as regras de segurança básicas para evitar um incêndio, choque elétrico e lesões corporais mecânicas.

O cumprimento das dicas e recomendações constantes no presente manual de instruções tem um impacto positivo no prolongamento da vida útil do aparelho.

REGRAS DE SEGURANÇA:

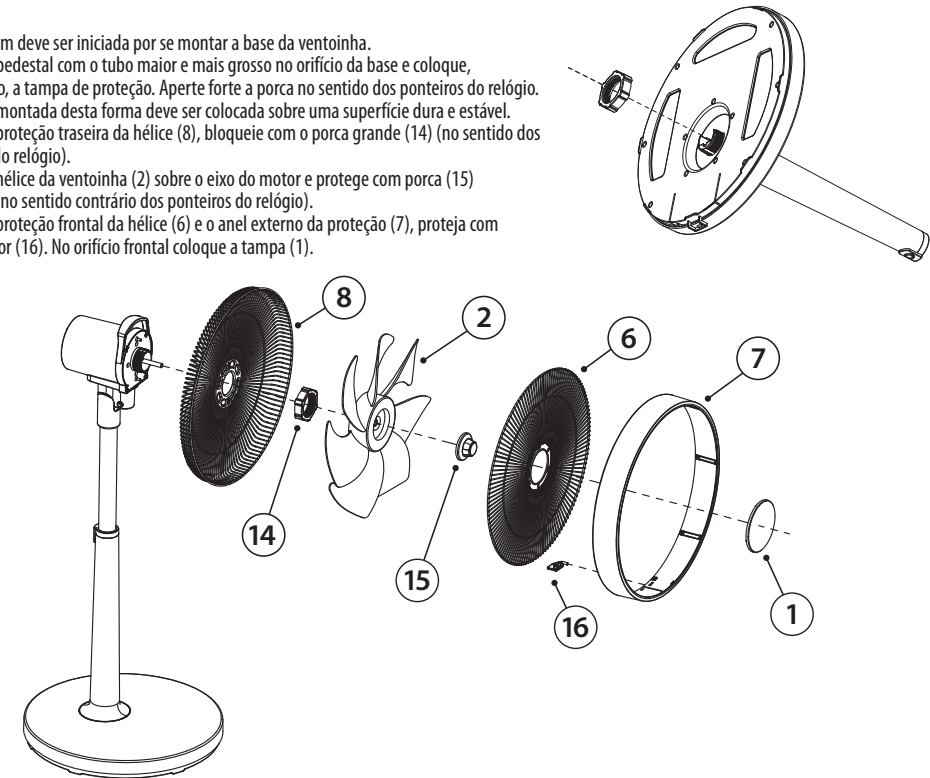
1. O utilizador não pode reparar o aparelho por conta própria.
2. A zona de operação do aparelho deve ser mantida em ordem.
3. Manter o aparelho afastado da humidade e água, materiais explosivos e inflamáveis e líquidos. O incumprimento das regras referidas leva ao risco de incêndio ou choque elétrico. O empoeiramento excessivo do aparelho pode levar ao sobreaquecimento do motor e à danificação permanente da ventoinha.
4. É proibido utilizar cabos cuja ficha não é original, e quaisquer adaptadores.
5. Cuidar do cabo de alimentação. O mesmo não deve ser utilizado para transportar o aparelho, puxá-lo e para retirar a ficha da tomada. Proteger o cabo do calor, danos mecânicos, óleos.
6. Não se deve inserir os dedos nem outros aparelhos na grelha de saída/ entrada de ar. Tomar precauções para evitar que as pás da ventoinha apanhem o cabelo.
7. O aparelho não se destina a pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas. As crianças maiores de 8 anos e pessoas com limitações só podem utilizar o aparelho se estiverem sob supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
8. Não se deve cobrir o aparelho por ex. com roupa, nem secar tecido molhado sobre ele.
9. Assegure-se de que a corrente da tomada corresponde à corrente do aparelho (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. A instalação, desmontagem, limpeza e manutenção da ventoinha só podem ser realizadas quando a ficha do cabo de alimentação for retirada da tomada.
11. Não se pode deixar o aparelho em funcionamento sem vigilância.
12. O aparelho é destinado ao uso em casa, em interiores limpos e não empoeirados. A ventoinha deve ser colocada num chão duro e plano, 0,3 a 1 metro de distância de quaisquer objetos, tais como aquecedores, outros aparelhos elétricos, móveis, cortinados.

DADOS TÉCNICOS:

Modelo: WSS-100BPL
 Voltagem e frequência: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
 Consumo de potência: 32W
 Diâmetro do hélice: 36 cm
 Alto: 77 – 100 cm (regulado)
 Peso: ~6,5 kg
 Cor: branca

MONTAGEM:

1. A montagem deve ser iniciada por se montar a base da ventoinha. Coloque o pedestal com o tubo maior e mais grosso no orifício da base e coloque, desde baixo, a tampa de proteção. Aperte forte a porca no sentido dos ponteiros do relógio.
2. Uma base montada desta forma deve ser colocada sobre uma superfície dura e estável.
3. Coloque a proteção traseira da hélice (8), bloqueie com o porca grande (14) (no sentido dos ponteiros do relógio).
4. Coloque a hélice da ventoinha (2) sobre o eixo do motor e proteja com porca (15) (ATENÇÃO: no sentido contrário dos ponteiros do relógio).
5. Coloque a proteção frontal da hélice (6) e o anel externo da proteção (7), proteja com o interruptor (16). No orifício frontal coloque a tampa (1).



LIGAÇÃO À REDE ELÉTRICA:

Assegure-se de que a alimentação de rede da sua localização está conforme à tensão na placa de características do aparelho. Se a tomada de alimentação tem um contato de proteção e de ligação à terra, deve-se usar apenas as fichas elétricas com o tal contato. Ficha com proteção.

UTILIZAÇÃO:

Assegure-se de que a ventoinha está colocada numa superfície plana e nivelada, afastada de outras fontes de calor e a uma distância adequada de cortinas, cortinados e outros materiais leves que possam ser apanhados pela corrente de ar.

1. **Ligar/Desligar.** Depois de conectar à alimentação, o botão ON / OFF emitirá luz vermelha "U". Para ligar a ventoinha por primeira vez, aperte o botão uma vez. A ventoinha será ligada no modo "normal" com 18 velocidades. Ao mesmo tempo, emitirão luz os sensores "+" e "-". Permite escolher a velocidade desejada da ventoinha 1 – 18. O segundo uso do botão "U" desliga a ventoinha.
2. **Temporizador. Função de desligação temporária.** Com a ventoinha ligada, aperte uma vez o botão "⚡". Emitirá luz o sensor por baixo do botão. O tempo depois do qual a ventoinha deve ficar desligada pode ser escolhido com o uso de "+" e "-". Alcance do tempo 1 a 10 horas.
3. **Temporizador. Função de ligação temporária.** Com a ventoinha desligada, aperte uma vez o botão "⚡". Emitirá luz o sensor por baixo do botão. O tempo depois do qual a ventoinha deve ficar desligada pode ser escolhido com o uso de "+" e "-". Alcance do tempo 1 a 10 horas.
4. **Modo de vento.** Se voltar a apertar o botão "⚡" ativará o modo "Natural" que simula o vento natural que sopra de forma irregular e aleatória. Aparecerá a luz no sensor do modo "Vento natural". Com o botão "+" ou "-" pode-se mudar para o modo "Vento leve" (no ecrã aparece F1), "Vento moderado" (F2), "Vento forte" (F3) ou "Vento silencioso" (no ecrã aparecerá F4).
5. **Modo de adormecer.** Se apertar três vezes o botão "⚡" ligará o modo "Adormecer", donde a velocidade do vento muda de forma muito suave tendo um efeito calmante e ajudando a adormecer. Emitirá luz o sensor do modo "Adormecer". Com o botão "+" ou "-" pode-se mudar para o modo "Vento muito leve para adormecer" (no ecrã aparece P1), "Vento leve para adormecer" (P2), "Vento moderado para adormecer" (P3) ou "Vento silencioso para adormecer" (no ecrã aparecerá P4).
 Se voltar a apertar o botão "⚡" voltará para o modo do temporizador.
 A sequência dos modos de trabalho é a seguinte: "Temporizador → Modo natural → Modo de adormecer".

- Função de oscilação.** Para ligar a oscilação, depois de ligar a alimentação aperte o botão "↺". Volte a apertar o botão para desligar a função.
- Desligação automática do ecrã. Depois de realizar a configuração, se nenhuma operação for realizada durante 1 minuto, todos os indicadores ficarão apagados e só se manterá a luz "Alimentação" (a luz vermelha pisca todos os 15 segundos). O ecrã ativa-se após apertar qualquer botão.
- Desligação automática.** A ventoinha ficará desligada automaticamente após 12 horas se não se realizarem nenhuns comandos no painel ou no comando.
- Controlo à distância.** Os botões no comando correspondem às funções principais no corpo da ventoinha.
- O ventilador tem a função de memória, mas todas as configurações serão reiniciadas após o aparelho se desligar da alimentação.
- Ajuste de alto.** Para ajustar o alto desejado da ventoinha, aperte o botão no meio do pedestal, suba ou baixe a parte superior da coluna e libere o botão.

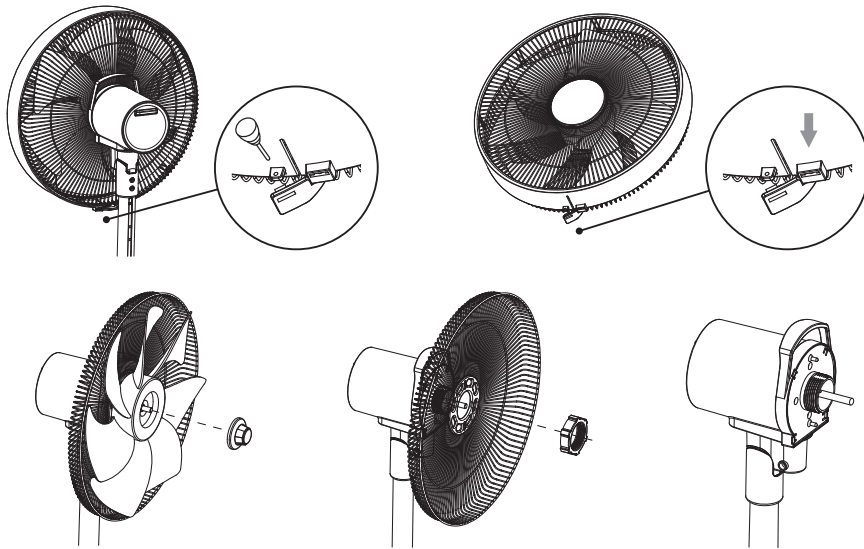
LIMPEZA E CONSERVAÇÃO:

Antes de limpar, desligar a ventoinha da rede elétrica. Para limpar usar um pano ligeiramente húmido (com água). Nunca lave o aparelho com água da torneira, nem o ponha na água.

- Desligar a alimentação, liberar a braçadeira do conector que se encontra por baixo da proteção e retire a parte frontal da proteção da hélice.
- Desaperte a porca que segura a hélice (no sentido dos ponteiros do relógio) e retire-a do eixo do motor.
- Desaperte a porca que segura a proteção traseira (no sentido contrário dos ponteiros do relógio) e retire a proteção.
- A proteção frontal e traseira devem ser colocadas em água com detergente durante 10 minutos e depois limpos com uma escova. Depois de limpar, seque com um pano seco.
- O pó nas pás da ventoinha pode ser limpo com uma esponja com detergente e depois secado com um pano seco.

Atenção: Para a limpeza não usar dissolventes nem substâncias químicas voláteis.

Depois de limpar e secar, montar o aparelho de novo prosseguindo na ordem inversa da desmontagem descrita acima.



Recomendamos desligar a ventoinha da rede elétrica durante a tempestade ou quando o aparelho não for utilizado por um tempo prolongado.

FALHAS POSSÍVEIS:

Se o aparelho não funcionar, primeiro verificar a presença da tensão na tomada de alimentação. Recomendamos conectar à tomada algum outro aparelho que funciona bem.

Falhas possíveis, razões e procedimentos:

Falha	Razão	Procedimento
O aparelho não funciona.	1. Sem alimentação, não está ligada nenhuma luz.	Controle a alimentação: - o cabo não está danificado? Se for assim, se for assim, devolva o aparelho ao serviço técnico. - o cabo está conectado com a tomada? Se não estiver, conecte a ficha com a tomada.
	2. Não reage às ordens desde o comando.	Troque as pilhas no comando.
Funcionamento insuficiente do dispositivo.	1. Está ligado um modo de trabalho pouco eficiente.	Ligue um modo com vento mais forte.
	2. Objetos estranhos está a bloquear o motor.	Desligue a ventoinha da rede! Verifique se no eixo do motor, entre a carcaça e a hélice, não há cabelos ou fios. Se estiverem ali, retire a tampa frontal, a hélice e retire-os.
Sons atípicos que saem do aparelho.	1. Elementos estranhos no aparelho.	Primeiro desligue a ventoinha da rede! Retire os elementos estranhos da cesta protetora do motor da ventoinha. Ligue novamente.
	2. Partes mal apertadas no aparelho.	Primeiro desligue a ventoinha da rede! Verifique e aperte todos os parafusos e todas as porcas no aparelho. Ligue novamente.

TERMOS DE GARANTIA:

- As ventoinhas Activejet são cobertas pela garantia de 24 meses. O período de garantia é contado desde a data da compra do produto visível no comprovativo de compra.
- A garantia cobre falhas resultantes de materiais de fabrico defeituosos, montagem indevida na fábrica e erros de execução.
- A garantia não cobre falhas resultantes de utilização contrária à função do aparelho e às instruções constantes no manual de instruções, sobrecarga do aparelho que leve à danificação do motor ou de elementos da engrenagem mecânica, reparações efetuadas pelo próprio utilizador ou pessoas não autorizadas, alteração da estrutura da ventoinha, danos físicos e químicos resultantes de fatores exteriores e danificações resultantes de uma montagem incorreta e danificações mecânicas.
- A garantia não cobre peças que sofrem um desgaste normal durante a utilização: fusíveis térmicos, escovas de eletrografite, correias, suportes de ferramentas, baterias, acessórios de trabalho de ferramentas elétricas.
- A placa de identificação do aparelho deve ser legível. O produto reclamado deve ser cuidadosamente protegido contra danos ocorridos no transporte. Na medida do possível, deve ser entregue na embalagem original.
- Para realizar a garantia, deve deslocar-se ao ponto de venda com o comprovativo legível de venda (talão, fatura).
- A garantia só será realizada pelo distribuidor exclusivo e proprietário da marca: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polónia.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS:

O símbolo do caixote de lixo riscado significa que o aparelho não pode ser deitado fora juntamente com o lixo comum. O utilizador tem obrigação de entregar o aparelho usado a pontos de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos para a sua posterior reciclagem.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE:

O aparelho foi produzido de acordo com as normas europeias vigentes, incluindo as respetivas diretivas e regulamentos relativos a produtos elétricos, vigentes na União Europeia. Isto significa que o produto está conforme com as regras de utilização segura, proteção da saúde e do meio ambiente.

Современный напольный вентилятор Activejet WSS-100BPL эффективно приводит в движение большие массы воздуха, обеспечивая мгновенное ощущение прохлады в жаркие дни. Простой в использовании, чрезвычайно тихий и занимает мало места. Имеет усовершенствованную систему управления скорости с сенсорной панелью и дистанционным управлением. Вентилятор также имеет функцию автоповорота и возможность регулировки угла наклона, благодаря чему воздушный поток достигнет всех уголков помещения. Предназначен для использования в жилых, бытовых и офисных помещениях.

Характеристики:

- Большое рабочее колесо с семью лопастями.
- Очень тихий двигатель на постоянный ток.
- 18 скоростей / 3 режима работы.
- 10-часовой таймер.
- Сенсорная панель управления со светодиодным дисплеем.
- Пульт дистанционного управления.
- Функция автоповорота - горизонтальное движение в диапазоне 80 градусов (с возможностью отключения).
- Регулировка угла наклона головки по вертикали в диапазоне 20 градусов.
- Телескопическая регулировка высоты позволяет плавно поднимать и опускать вентилятор.
- Устойчивая подставка с внутренним балластом предотвращает случайное опрокидывание устройства.
- Уникальный и элегантный внешний вид.
- Простой монтаж, возможность демонтажа вентилятора после сезона.

ВНИМАНИЕ:

Перед началом эксплуатации вентилятора необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Рекомендуется сохранить эту инструкцию на будущее.

Во время работы вентилятора рекомендуется соблюдать основные правила безопасности во избежание пожара, поражения электрическим током и получения механических травм.

Соблюдение указаний и рекомендаций, содержащихся в инструкции по эксплуатации, продлевает срок службы устройства.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ:

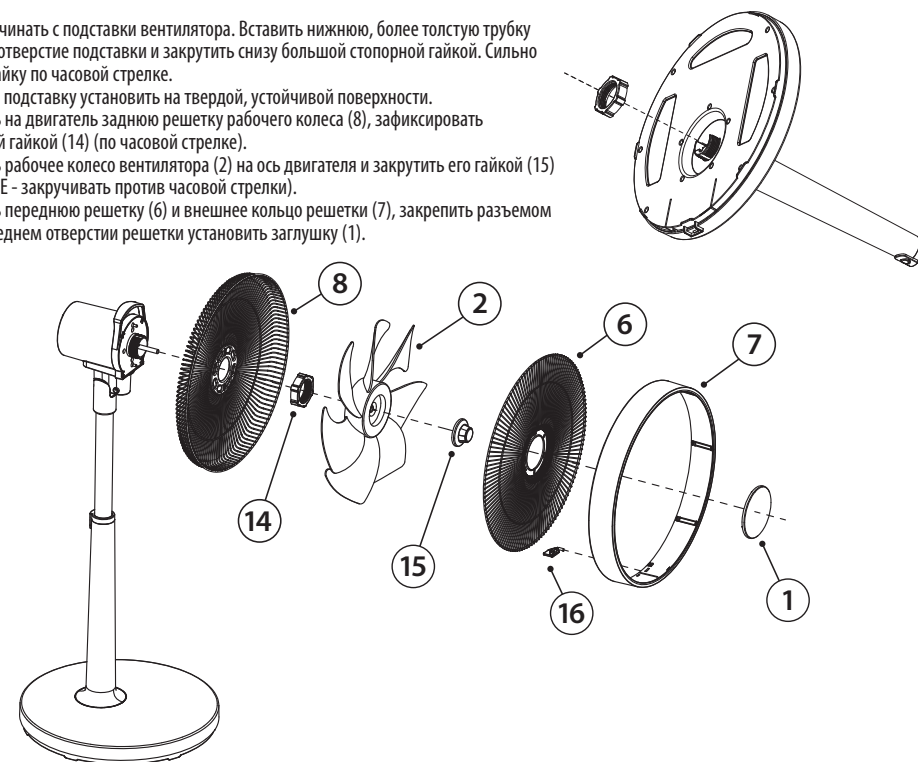
1. Запрещено самостоятельно ремонтировать устройство.
2. Необходимо соблюдать порядок в зоне работы устройства.
3. Устройство должно находиться вдали от влаги, воды, взрывоопасных веществ, легковоспламеняющихся веществ и пыли. Несоблюдение этих правил может привести к пожару или поражению электрическим током. Чрезмерное запыление устройства может привести к перегреву двигателя и необратимому повреждению вентилятора.
4. Запрещается использовать шнуры питания с неоригинальной вилкой, переходники.
5. Беречь шнур питания; не использовать шнур для перемещения устройства, не тянуть за него при вынимании вилки из розетки. Беречь шнур от воздействия тепла, механических повреждений, масел.
6. Не просовывать пальцы или какие-либо другие предметы сквозь защитные решетки. Следить, чтобы длинные волосы не наматывались на лопасти работающего вентилятора.
7. Устройство не предназначено для людей с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями могут использовать устройство только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность.
8. Не накрывать устройство, например, одеждой, не сушить на нем мокрые ткани.
9. Убедиться, что напряжение сети соответствует рабочему напряжению устройства (220-240 В ~ / 50-60 Гц).
10. Установку, разборку, чистку и техническое обслуживание вентилятора можно выполнять только после извлечения вилки из розетки.
11. Не оставлять устройство включенным без присмотра.
12. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях, в чистых помещениях без пыли. Вентилятор требуется устанавливать на твердой плоской поверхности на расстоянии 0,3-1 м от каких-либо предметов, таких как радиаторы, другие электрические приборы, мебель, шторы и занавески.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Модель: WSS-100BPL
 Напряжение питания и частота 220-240 В перем. тока, 50-60 Гц
 Потребляемая мощность: 32 кВт.
 Диаметр рабочего колеса: 36 мм
 Высота: 77-100 см (регулируемая)
 Масса: ~6,5 кг
 Цвет: белый

МОНТАЖ:

1. Монтаж начинать с подставки вентилятора. Вставить нижнюю, более толстую трубку штатива в отверстие подставки и закрутить снизу большой стопорной гайкой. Сильно затянуть гайку по часовой стрелке.
2. Собранный подставку установить на твердой, устойчивой поверхности.
3. Установить на двигатель заднюю решетку рабочего колеса (8), зафиксировать ее большой гайкой (14) (по часовой стрелке).
4. Установить рабочее колесо вентилятора (2) на ось двигателя и закрутить его гайкой (15) (ВНИМАНИЕ - закручивать против часовой стрелки).
5. Установить переднюю решетку (6) и внешнее кольцо решетки (7), закрепить разъемом (16). В переднем отверстии решетки установить заглушку (1).









ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ:

Убедиться, что электропитание в розетке соответствует напряжению, указанному на табличке устройства. Если штепсельная розетка устройства оснащена контактом заземления, необходимо использовать только розетки с таким разъемом. Так называемые розетки со штифтом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

Убедиться, что вентилятор установлен на плоской и ровной поверхности вдали от других источников тепла, на достаточном расстоянии от штор, занавесок и других легких материалов, которые может поднять воздушный поток.

1. **Включение / выключение.** После включения кнопка ON/OFF загорится красным цветом «». Чтобы включить вентилятор, необходимо нажать эту кнопку один раз. Вентилятор запустится в «нормальном» режиме с 18 скоростями. Одновременно активируются (подсветятся) сенсоры «+» и «-». Они позволяют выбрать скорость вентилятора в диапазоне 1-18. Повторное нажатие кнопки «» выключает вентилятор.
2. **Таймер. Функция задержки выключения.** На включенном вентиляторе один раз нажать кнопку «». Под кнопкой загорится соответствующий индикатор. Время задержки выключения вентилятора устанавливается сенсорами «+» и «-». Диапазон задержки от 1 до 10 часов.
3. **Таймер. Функция задержки включения.** На выключенном вентиляторе (режим ожидания) один раз нажать кнопку «». Под кнопкой загорится соответствующий индикатор. Время задержки включения вентилятора устанавливается сенсорами «+» и «-». Диапазон задержки от 1 до 10 часов.
4. **Режим ветра.** Повторное нажатие кнопки «» активирует «Естественный» режим, имитирующий переменный поток ветра путем случайного изменения скорости. Загорается соответствующий индикатор режима «Естественный ветер». С помощью кнопок «+» и «-» можно изменить силу воздушного потока в естественном режиме на «слабый ветер» (дисплей показывает F1), «средний ветер» (F2), «сильный ветер» (F3) или «тихий ветер» (на дисплее будет отображаться F4).
5. **Режим засыпания.** При очередном, третьем нажатии кнопки «» активируется режим «Засыпание», в котором скорость потока воздуха меняется очень плавно и мягко в пределах установленного диапазона, действуя успокаивающе, что способствует засыпанию. Под кнопкой

загорится индикатор режима «Засыпание». С помощью кнопок «+» и «-» можно изменить силу воздушного потока: «очень мягкий усыпляющий ветер» (дисплей показывает P1), «мягкий ветер засыпания» (P2), «средний усыпляющий ветер» (P3) или «тихий усыпляющий ветер» (на дисплее будет отображаться P4).

Очередное нажатие кнопки «↻» возвращает в режим таймера.

Последовательность изменения режима работы такова: «Таймер» → Естественный режим → Режим засыпания».

- Функция автоповорота.** Для включения автоповорота, после включения следует нажать кнопку «↻». Для выключения эту кнопку нужно нажать еще раз.
- Автоматическое выключение дисплея.** Если в течение одной минуты после настройки не будет выполнено никаких действий, все индикаторы погаснут, и будет гореть только индикатор «Питание» (красная лампочка мигает каждые 15 секунд). Дисплей активируется после нажатия любой клавиши.
- Автоматическое выключение.** Вентилятор автоматически выключится через 12 часов, если с панели или пульта дистанционного управления не поступит ни одной команды.
- Дистанционное управление.** Кнопки на пульте дистанционного управления соответствуют основным функциям корпуса вентилятора.
- Вентилятор имеет функцию памяти, но все параметры сбрасываются при отключении питания.
- Регулировка высоты.** Для установки требуемой высоты вентилятора, нажать кнопку в центре штатива, вытянуть или запихнуть верхнюю трубку и отпустить кнопку.

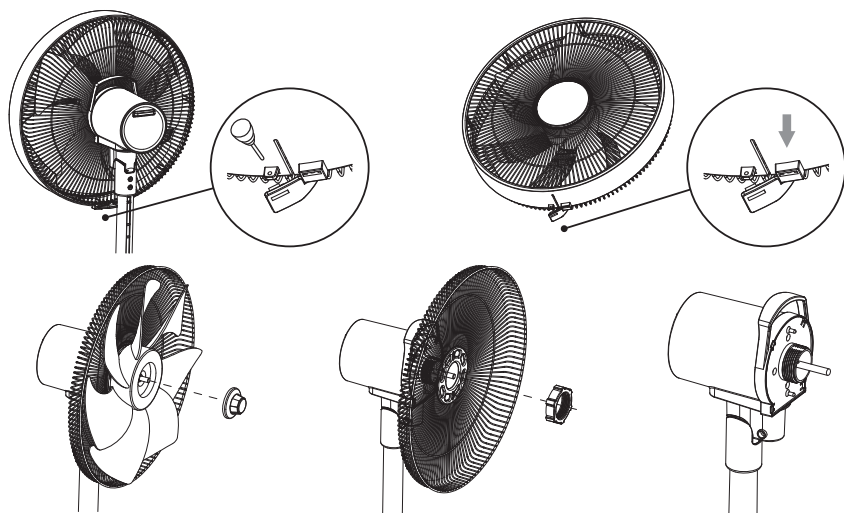
ЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ:

Перед чисткой отключить вентилятор от электросети. Для чистки использовать влажную (смоченную водой) тряпку. Категорически запрещается мыть устройство под проточной водой или погружать его в воду!

- Отключить питание, ослабить зажим разъема снизу подставки, снять переднюю решетку.
- Отвинтить гайку, фиксирующую рабочее колесо (по часовой стрелке), и снять его с вала двигателя.
- Отвинтить большую гайку, которая держит заднюю решетку (против часовой стрелки), и снять решетку.
- Поместить переднюю и заднюю решетки в воду со средством для мытья на 10 минут, после чего почистить щеткой. Затем сполоснуть, вытереть и высушить сухой тряпкой.
- Пыль на лопастях вентилятора можно протереть губкой с моющим средством, а затем вытереть сухой тряпкой.

Примечание: Не использовать для чистки растворители или летучие химические вещества.

После чистки и сушки собрать вентилятор в обратном порядке.



Рекомендуется отключать вентилятор от сети в случае грозы, или если он не будет использоваться в течение длительного времени.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ:

Если устройство не работает, сначала следует проверить наличие напряжения в розетке. Лучше подключить к розетке другой проверенный электрический прибор.

Возможные неисправности, их причины и устранение.

Неисправность	Причина	Решение
Устройство не работает.	1. Нет питания, индикатор не горит.	Проверить питание: - не поврежден ли кабель питания? Если поврежден, устройство необходимо сдать в сервисный центр. - подключен ли кабель к розетке? Если нет, вставить вилку в розетку.
	2. Не реагирует на команды с пульта дистанционного управления.	Заменить батарейки в пульте.
Устройство работает с недостаточной мощностью.	1. Включен режим малой мощности.	Увеличить скорость вентилятора.
	2. Посторонние элементы тормозят двигатель.	Отключить вентилятор от сетевой розетки! Убедиться, что на оси двигателя или между корпусом и рабочим колесом нет намотанных волос или нитей. Если есть, снять переднюю крышку и рабочее колесо, затем устранить их.
Из устройства выходят посторонние звуки.	1. Посторонние элементы в устройстве.	Сначала отключить вентилятор от сетевой розетки! Устранить посторонние элементы из сетки - крышки рабочего колеса вентилятора. Включить вентилятор.
	2. Незатянутые элементы устройства.	Сначала отключить вентилятор от сетевой розетки! Проверить и затянуть все винты и гайки на устройстве. Включить вентилятор.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- На вентиляторы Activejet распространяется 24-месячная гарантия. Гарантийный срок начинается со дня покупки товара, указанного в документе, подтверждающем покупку.
- Гарантия распространяется на повреждения, вызванные дефектными материалами, неправильной сборкой (заводской), производственными ошибками.
- Гарантия не распространяется на дефекты, возникающие в результате: использования не по назначению или без соблюдения инструкции по эксплуатации, перегрузки устройства, вызвавшей повреждение двигателя или элементов механической передачи, проведения ремонта самостоятельно или не уполномоченными лицами, внесения изменений в конструкцию, физических и химических повреждений, вызванных внешними факторами, и повреждений, вызванных неправильной сборкой, а также в результате механических повреждений.
- Гарантия не распространяется на детали, подверженные естественному износу во время работы: термопластиковые предохранители, электрографитовые щетки, клиновые ремни, держатели инструментов, аккумуляторы, рабочие наконечники электроинструментов.
- Заводская табличка устройства должна быть разборчивой. Устройство, возвращаемое в рамках рекламации, должно быть тщательно защищено от повреждений при транспортировке. Если это возможно, его следует отправить в оригинальной упаковке.
- Для сдачи устройства на гарантийный ремонт/обслуживание необходимо обратиться в точку продажи, предоставив читабельные документы, подтверждающие покупку (квитанция, счет-фактура).
- Гарантия осуществляется эксклюзивным дистрибьютором и владельцем бренда: Action S.A., Замена, ул. Давидовска, 10, 05-500, Пясечно, Польша.

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛА:

Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что устройство нельзя выбрасывать в обычные мусорные контейнеры вместе с бытовыми отходами. Пользователь обязан передать использованное оборудование в пункты сбора для вторичной переработки отходов электрического и электронного оборудования.



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТВИИ СЕ:

Устройство было изготовлено в соответствии с действующими европейскими стандартами, включая соответствующие директивы и регламенты, действующие в Европейском Союзе для электрических изделий. Это означает, что продукт соответствует принципам безопасного использования, охраны здоровья и окружающей среды.

Сучасний підлоговий вентилятор Activejet WSS-100BPL ефективно приводить в рух значні струмені повітря, забезпечуючи миттєве відчуття прохолоди у спекотні дні. Простий у використанні, надзвичайно тихий і займає мало місця. Має вдосконалену систему управління швидкості з сенсорною панеллю та дистанційним керуванням. Вентилятор також має функцію автоповороту та можливість регулювання кута нахилу, завдяки чому повітряний струмінь досягне всіх куточків приміщення. Призначений для використання в житлових, побутових та офісних приміщеннях.

Характеристики:

- Велике робоче колесо із сімома лопатями.
- Надзвичайно тихий двигун на постійній струм.
- 18 швидкостей/ 3 робочих режими.
- 10-годинний таймер.
- Сенсорна панель керування зі світлодіодним дисплеєм.
- Пульст дистанційного керування.
- Функція автоповороту - горизонтальний рух у діапазоні 80 градусів (з можливістю відключення).
- Регулювання кута нахилу головки по вертикалі в діапазоні 20 градусів.
- Телескопічне регулювання висоти дозволяє плавно піднімати і опускати вентилятор.
- Стійка підставка з внутрішнім баластом запобігає випадковому перекиданню пристрою.
- Унікальний і елегантний зовнішній вигляд.
- Простий монтаж, можливість демонтажу вентилятора після сезону.

УВАГА:

Перед початком експлуатації вентилятора необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації. Рекомендується зберегти цю інструкцію на майбутнє.

Під час роботи вентилятора рекомендується дотримуватися основних правил безпеки, щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом та механічних травм.

Дотримання вказівок і рекомендацій, що містяться в інструкції з експлуатації, продовжує термін служби пристрою.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

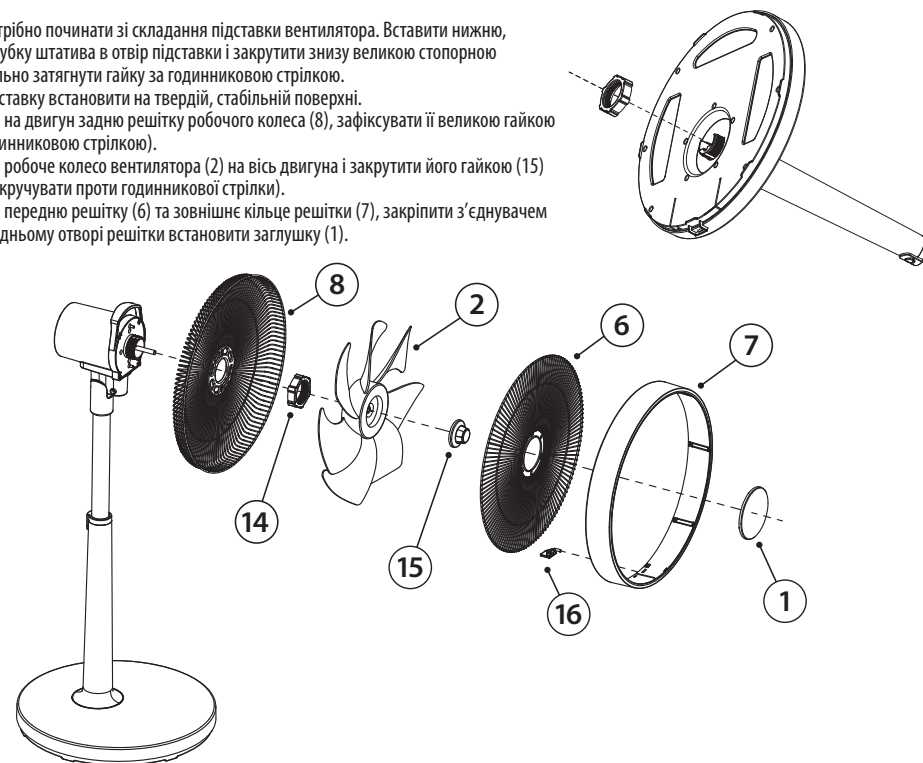
1. Заборонено самостійно ремонтувати пристрій.
2. Необхідно підтримувати порядок у зоні роботи пристрою.
3. Пристрій повинен знаходитися на віддалі від вологи, води, вибухонебезпечних речовин, легкозаймистих речовин і пилу. Недотримання цих правил може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Надмірне заповнення пристрою може призвести до перегрівання двигуна і незворотного пошкодження вентилятора.
4. Забороняється використовувати кабелі з неоригінальною вилкою, перехідники.
5. Берегти шнур живлення, не використовувати шнур для переміщення пристрою, не тягнути за нього під час виймання вилки з розетки. Берегти шнур від тепла, механічних пошкоджень, мастил.
6. Не просовувати пальці або будь-які інші предмети крізь захисні решітки. Стежити, щоб довге волосся не намоталося на лопаті працюючого вентилятора.
7. Пристрій не призначений для людей з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями. Діти старше 8 років і люди з обмеженими можливостями можуть використовувати пристрій тільки під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку.
8. Не накривати пристрій, наприклад, одягом, не сушити на ньому мокрі тканини.
9. Переконайтеся, що напруга мережі відповідає робочій напрузі пристрою (220-240 В~ / 50-60 Гц).
10. Монтаж, розбирання, чистку та технічне обслуговування вентилятора можна виконувати тільки після того, як вилка буде вийнята з розетки.
11. Не залишати ввімкнений пристрій без нагляду.
12. Пристрій призначений для використання в побутових умовах, в чистих приміщеннях без пилюки. Вентилятор потрібно встановлювати на твердій плоскій поверхні на відстані 0,3-1 м від будь-яких предметів, таких як радіатори, інші електричні прилади, меблі, штори і фіранки.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Модель: WSS-100BPL
 Напруга живлення і частота 220-240 В зм. струму, 50-60 Гц
 Споживана потужність: 32 Вт
 Діаметр робочого колеса: 36 см
 Висота: 77-100 см (регульована)
 Маса: ~6,5 кг
 Колір: білий

МОНТАЖ:

1. Монтаж потрібно починати зі складання підставки вентилятора. Вставити нижню, товстішу трубку штатива в отвір підставки і закрутити знизу великою стопорною гайкою. Сильно затягнути гайку за годинниковою стрілкою.
2. Зібрану підставку встановити на твердій, стабільній поверхні.
3. Встановити на двигун задню решітку робочого колеса (8), зафіксувати її великою гайкою (14) (за годинниковою стрілкою).
4. Встановити робоче колесо вентилятора (2) на вісь двигуна і закрутити його гайкою (15) (УВАГА - закручувати проти годинникової стрілки).
5. Встановити передню решітку (6) та зовнішнє кільце решітки (7), закріпити з'єднувачем (16). У передньому отворі решітки встановити заглушку (1).



ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ:

Переконайтеся, що електроживлення у розетці відповідає напрузі, вказаній на паспортній таблиці пристрою. Якщо штепсельна розетка пристрою має контакт заземлення, потрібно використовувати лише електричні розетки з таким роз'ємом. Так звана розетка зі штифтом.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ:

Переконайтеся, що вентилятор встановлений на плоскій і рівній поверхні далеко від інших джерел тепла, на достатній відстані від штор, фіранок та інших легких матеріалів, які може підняти повітряний потік.

1. **Увімкнення/вимкнення.** Після ввімкнення живлення кнопка ON/OFF загориться червоним кольором «U». Щоб ввімкнути вентилятор, потрібно натиснути цю кнопку один раз. Вентилятор запуститься в «нормальному» режимі з 18 швидкостями. Одночасно активуються (підсвітуються) сенсори «+» та «-». Вони дозволяють встановити потрібну швидкість вентилятора в діапазоні 1-18. Повторне натискання кнопки «U» вимикає вентилятор.
2. **Таймер. Функція затримки вимкнення.** На ввімкненому вентиляторі один раз натиснути кнопку «⏸». Під кнопкою загориться відповідний індикатор. Час затримки вимкнення вентилятора встановлюється сенсорами «+» та «-». Діапазон затримки від 1 до 10 годин.
3. **Таймер. Функція затримки ввімкнення.** На вимкненому вентиляторі (режим очікування) один раз натиснути кнопку «⏸». Під кнопкою загориться відповідний індикатор. Час затримки ввімкнення вентилятора встановлюється сенсорами «+» та «-». Діапазон затримки від 1 до 10 годин.
4. **Режим вітру.** Повторне натискання кнопки «⏸» вмикає «Природний» режим, який імітує змінний вітер шляхом випадкової зміни швидкості. Загоряється відповідний індикатор режиму «Природний вітер». За допомогою кнопок «+» та «-» можна змінити силу повітряного потоку у природному режимі на «слабкий вітер» (дисплей показує F1), «середній вітер» (F2), «сильний вітер» (F3) або «тихий вітер» (на дисплеї відображатиметься F4).
5. **Режим присипляння.** При черговому, третьому натисканні кнопки «⏸» активується режим «Присипляння», в якому швидкість потоку повітря змінюється дуже плавно і м'яко в межах встановленого діапазону, діючи заспокоїливо і врешті сприяє присиплянню. Під кнопкою загориться відповідний індикатор режиму «Присипляння». За допомогою кнопок «+» та «-» можна змінити силу повітряного потоку.

«дуже м'який вітер присиплення» (дисплей показує P1), «м'який вітер присиплення» (P2), «середній вітер присиплення» (P3) або «тихий вітер присиплення» (на дисплеї відобразиться P4).

Наступне натискання кнопки «↺» повертає в режим таймера.

Послідовність зміни режиму роботи така: «Таймер → Природний режим → Режим присиплення».

6. **Функція автоповороту.** Для ввімкнення автоповороту, після ввімкнення живлення слід натиснути кнопку «↺». Для вимкнення функції цю кнопку потрібно натиснути ще раз.
7. **Автоматичне вимкнення дисплея.** Якщо протягом 1 хвилини після завершення налаштування не буде виконана жодна операція, всі індикатори погаснуть, і горітиме лише індикатор «Живлення» (червона лампочка блимає кожні 15 секунд). Дисплей активується після натискання будь-якої клавіші.
8. **Автоматичне вимкнення.** Вентилятор автоматично вимкнеться через 12 годин, якщо з панелі або пульта дистанційного керування не поступить жодної команди.
9. **Дистанційне керування.** Кнопки на пульті дистанційного керування відповідають основним функціям корпусу вентилятора.
10. Вентилятор має функцію пам'яті, але всі параметри скидаються при відключенні живлення.
11. **Регулювання висоти.** Для встановлення потрібної висоти вентилятора, потрібно натиснути кнопку в центрі штатива, витягнути або запхати верхню трубку та відпустити кнопку.

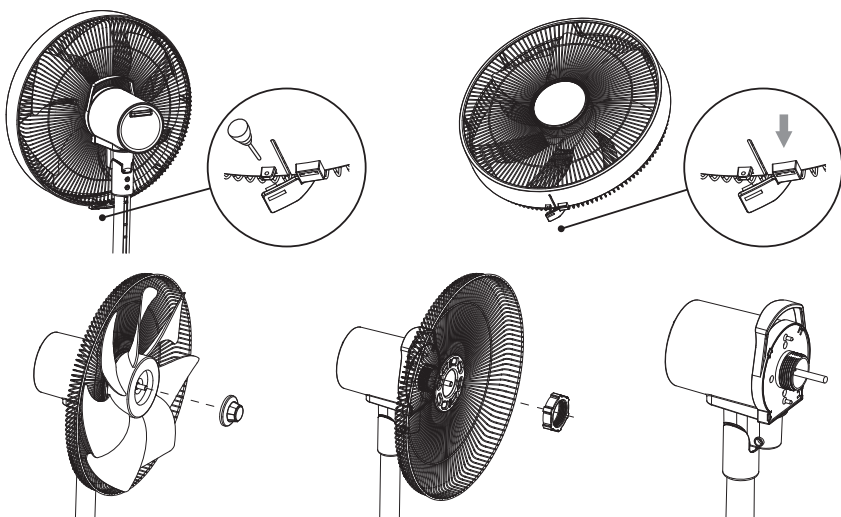
ЧИСТКА І ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ.

Перед чищенням відключити вентилятор від джерела живлення. Для чищення використовувати вологу ганчірку (змочену водою). Категорично заборонено мити пристрій під проточною водою або занурювати його у воду!

1. Відключити живлення, ослабити затискач з'єднувача знизу підставки, зняти передню решітку.
2. Відкрутити гайку, що фіксує робоче колесо (за годинниковою стрілкою), і зняти його з валу двигуна.
3. Відкрутити велику гайку, що тримає задню решітку (проти годинникової стрілки), і зняти решітку.
4. Помістити передню і задню решітки у воду з засобом для миття на 10 хвилин, після чого почистити щіткою. Потім сполоснути, витерти і висушити сухою ганчіркою.
5. Пил на лопатях вентилятора можна протерти губкою з м'яким засобом, а потім витерти сухою ганчіркою.

Примітка: Не використовувати для чищення розчинники або летючі хімічні речовини.

Після чищення та сушіння скласти вентилятор у зворотному порядку.



Рекомендується відключати вентилятор від мережі під час грози, або якщо він не буде використовуватися протягом тривалого часу.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ:

Якщо пристрій не працює, спершу слід перевірити наявність напруги в розетці. Найкраще підключити до розетки інший перевірений електричний пристрій.

Можливі несправності, причини та усунення.

Несправність	Причина	Рішення
Пристрій не працює.	1. Відсутнє живлення, не горить жоден індикатор.	Перевірити живлення: - чи не пошкоджений кабель живлення? Якщо так, пристрій обов'язково потрібно здати в сервісний центр. - чи кабель підключений до розетки? Якщо ні, вставити вилку у розетку.
	2. Не реагує на команди з пульта дистанційного керування.	Замінити батареї у пульті.
Пристрій працює з недостатньою потужністю.	1. Увімкнено режим малої потужності.	Перемкнути пристрій у режим з сильнішим повітряним потоком.
	2. Сторонні елементи гальмують двигун.	Відключити вентилятор від мережевої розетки! Переконатися, що на осі двигуна або між корпусом та робочим колесом немає намотаного волосся чи ниток. Якщо так, зняти передню кришку та робоче колесо і усунути їх.
Сторонні звуки виходять з пристрою.	1. Сторонні елементи в пристрої.	Спершу відключити вентилятор від мережевої розетки! Усунути сторонні елементи з сітки - кришки робочого колеса вентилятора. Увімкнути його знову.
	2. Незатягнуті елементи пристрою.	Спершу відключити вентилятор від мережевої розетки! Перевірити і затягнути усі гвинти та гайки на пристрої. Увімкнути його знову.

УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. На вентилятор Activejet надається 24-місячна гарантія. Гарантійний строк починається з дати придбання товару, вказаного у документі, що підтверджує покупку.
2. Гарантія поширюється на пошкодження, спричинені дефектними матеріалами, неправильним монтажем (заводським), виробничими помилками.
3. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникають у результаті: використання не за призначенням або без дотримання інструкції з експлуатації, перевантаження пристрою, що призвело до пошкодження двигуна або елементів механічної передачі, проведення ремонту самостійно або неуповноваженими особами, внесення змін в конструкцію, фізичних і хімічних пошкоджень, викликаних зовнішніми факторами, і пошкоджень, викликаних неправильним монтажем, а також в результаті механічних пошкоджень.
4. Гарантія не поширюється на деталі, які підлягають зносу під час роботи: термопластики запобіжники, електрографітні щітки, клинові ремені, патрони інструментів, акумулятори, робочі наконечники електроінструментів.
5. Табличка пристрою повинна бути розбірливою. Пристрій, що повертається в рамках реклаमाції, має бути ретельно захищений від пошкоджень під час транспортування. Якщо це можливо, його слід відправити в оригінальній упаковці.
6. Для здачі пристрою на гарантійний ремонт/обслуговування необхідно звернутися у точку продажу, представивши виразний документ, що підтверджує покупку (квитанція, рахунок-фактура).
7. Гарантія здійснюється ексклюзивним дистрибутором і власником бренду: Action S.A., Заменє, вул. Давидівська, 10, 05-500, П'ясеčno, Польща.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ:

Символ перекресленого сміттового бака означає, що пристрій не можна викидати у звичайні контейнери для побутового сміття. Користувач зобов'язаний здати використане обладнання на вторинну переробку в пункт збору відходів електричного та електронного обладнання.



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС:

Пристрій було виготовлено згідно з чинними європейськими стандартами, включаючи відповідні директиви та регламенти, які діють в Європейському Союзі для електричних виробів. Це означає, що продукт відповідає принципам безпечного використання, охорони здоров'я та захисту навколишнього середовища.

Ο σύγχρονος ανεμιστήρας δαπέδου Activejet WSS-100BPL θα τοποθετήσει αποτελεσματικά μεγάλες μάζες αέρα σε κίνηση, δίνοντάς σας μια αίσθηση δροσιάς στις ζεστές μέρες. Είναι εύκολο στη χρήση, εξαιρετικά ήσυχο και καταλαμβάνει λίγο χώρο. Διαθέτει προηγμένο σύστημα ελέγχου ταχύτητας με οθόνη αφής και τηλεχειριστήριο. Ο ανεμιστήρας διαθέτει επίσης λειτουργία ταλάντωσης και δυνατότητα προσαρμογής της γωνίας κλίσης, που σημαίνει ότι ο παραγόμενος άνεμος θα φτάσει σε όλες τις γωνίες του δωματίου. Προορίζεται για χρήση σε κατοικημένους χώρους, χώρους γενικής χρήσης και γραφεία.

Χαρακτηριστικά:

- Μεγάλη έλικα με επτά λεπίδες.
- Εξαιρετικά ήσυχος κινητήρας συνεχούς ρεύματος.
- 18 ταχύτητες περιστροφής / 3 λειτουργίες.
- 10-ωρο Timer.
- Οθόνη αφής με οθόνη LED.
- Τηλεχειριστήριο.
- Λειτουργία ταλάντωσης - οριζόντια κίνηση στην περιοχή των 80 μοιρών (με δυνατότητα απενεργοποίησης).
- Ρύθμιση της γωνίας κλίσης της κεφαλής κάθετα μέσα στην έκταση των 20 μοιρών.
- Η τηλεσκοπική ρύθμιση ύψους επιτρέπει το ομαλό ανέβασμα και κατέβασμα του ανεμιστήρα.
- Μια σταθερή βάση με εσωτερικό έρμα προλαμβάνει την τυχαία ανατροπή.
- Μια μοναδική και κομψή εμφάνιση.
- Εύκολη εγκατάσταση, ο ανεμιστήρας μπορεί να αναδιπλωθεί μετά την εποχή.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα, διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή. Σας συνιστούμε να φυλάξετε αυτό το εγχειρίδιο για το μέλλον.

Ενώ ο ανεμιστήρας είναι σε λειτουργία, συνιστάται να ακολουθείτε τους βασικούς κανόνες ασφαλείας για να αποφύγετε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία και μηχανική βλάβη στο σώμα.

Η τήρηση των οδηγιών και των συστάσεων που περιέχονται στο Εγχειρίδιο οδηγιών επηρεάζει την παράταση της διάρκειας ζωής της συσκευής.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

1. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή.
2. Διατηρήστε την τάξη στην περιοχή στην οποία λειτουργεί η συσκευή.
3. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από υγρασία και νερό, εκρηκτικές ουσίες, εύφλεκτες ουσίες και σκόνη. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Η υπερβολική σκόνη της συσκευής μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του κινητήρα και μόνιμη βλάβη στον ανεμιστήρα.
4. Απαγορεύεται η χρήση καλωδίων, τα βύσματα των οποίων δεν είναι πρωτότυπα, προσαρμογείς.
5. Φροντίστε για το καλώδιο τροφοδοσίας, μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μετακινείτε, τραβάτε, ούτε να βγάζετε το καλώδιο τροφοδοσίας από τη πρίζα. Προστατέψτε το καλώδιο από τη θερμότητα, τις μηχανικές βλάβες και έλαια.
6. Μην τοποθετείτε τα δαχτυλά σας ή τις συσκευές σας στη μάσκα εξαγωγής / εισαγωγής αέρα. Προσέξτε να μην βιδώνονται τα μακριά μαλλιά στην έλικα της συσκευής εργασίας.
7. Η συσκευή δεν προορίζεται για άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών και τα άτομα με περιορισμούς μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.
8. Μην καλύπτετε τη συσκευή με π.χ. ρούχα, μην στεγνώνετε υγρά υφάσματα.
9. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι σύμφωνη με την τάση που καθορίζεται για τη συσκευή (220-240V ~ / 50Hz-60Hz).
10. Η εγκατάσταση, η αποσυναρμολόγηση, ο καθαρισμός και η συντήρηση του ανεμιστήρα μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μετά την αφαίρεση του φις από την πρίζα.
11. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.
12. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση σε νοικοκυριά, σε καθαρά δωμάτια χωρίς σκόνη. Ο ανεμιστήρας πρέπει να τοποθετείται σε μια σκληρή, επίπεδη επιφάνεια σε ακτίνα 0,3-1 m από οποιοδήποτε αντικείμενο, όπως calorifέρ, άλλες ηλεκτρικές συσκευές, έπιπλα, κουρτίνες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μοντέλο: WSS-100BPL

Τάση τροφοδοσίας και συχνότητα: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz

Κατανάλωση: 32W

Διάμετρος έλικας: 36 χιλ

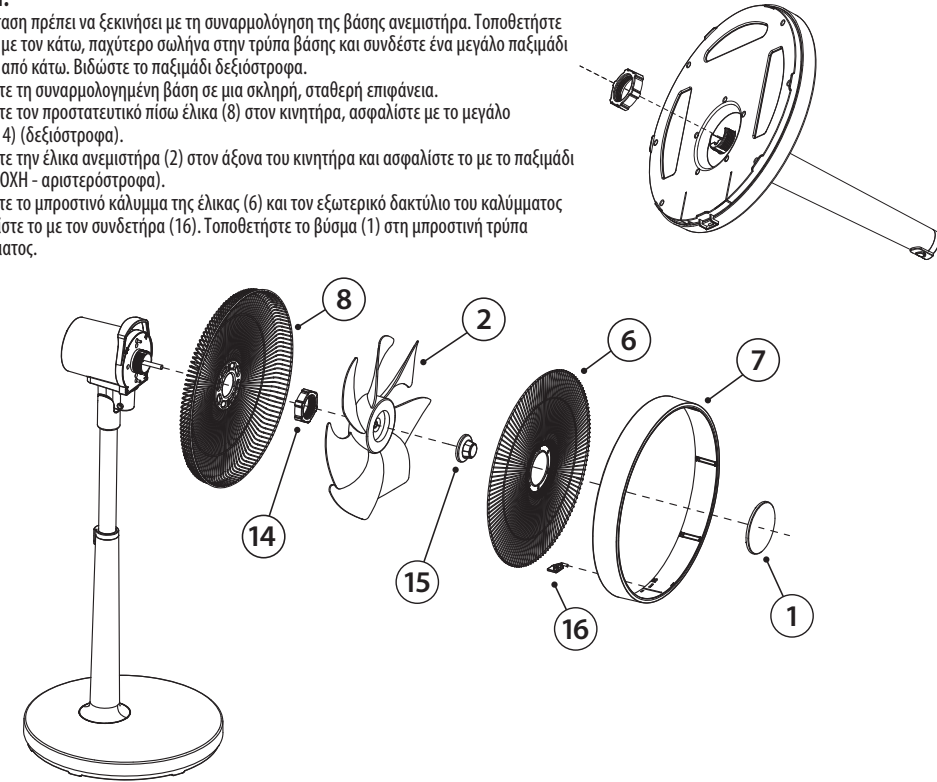
Ύψος: 77 – 100 cm (ρυθμιζόμενο)

Βάρος: ~6,5 kg

Χρώμα: λευκό

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

1. Η εγκατάσταση πρέπει να ξεκινήσει με τη συναρμολόγηση της βάσης ανεμιστήρα. Τοποθετήστε το τρίποδο με τον κάτω, παχύτερο σωλήνα στην τρύπα βάσης και συνδέστε ένα μεγάλο παξιμάδι ασφαλείας από κάτω. Βιδώστε το παξιμάδι δεξιόστροφα.
2. Τοποθετήστε τη συναρμολογημένη βάση σε μια σκληρή, σταθερή επιφάνεια.
3. Τοποθετήστε τον προστατευτικό πίσω έλικα (8) στον κινητήρα, ασφαλίστε με το μεγάλο παξιμάδι (14) (δεξιόστροφα).
4. Τοποθετήστε την έλικα ανεμιστήρα (2) στον άξονα του κινητήρα και ασφαλίστε το με το παξιμάδι (15) (ΠΡΟΣΟΧΗ - αριστερόστροφα).
5. Τοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα της έλικας (6) και τον εξωτερικό δακτύλιο του καλύμματος (7), ασφαλίστε το με τον συνδετήρα (16). Τοποθετήστε το βύσμα (1) στη μπροστινή τρύπα του καλύμματος.









ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ:

Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος στην τοποθεσία σας αντιστοιχεί στην τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής. Εάν το βύσμα τροφοδοσίας της συσκευής έχει προστατευτική επαφή γείωσης, χρησιμοποιήστε μόνο ηλεκτρικές πρίζες που έχουν επίσης τέτοια επαφή. Η λεγόμενη υποδοχή „με καρφίτσα“.

ΧΡΗΣΗ:

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι σε μια επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, σε κατάλληλη απόσταση από κουρτίνες, περσίδες και άλλα ελαφρά υλικά, που θα μπορούσε να πάρει τη βίαση του αέρα παγιδευτεί.

1. **Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση.** Μετά την ενεργοποίηση, το κουμπί ON / OFF θα ανάψει με κόκκινο χρώμα „“. Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα για πρώτη φορά, πατήστε αυτό το κουμπί μία φορά. Ο ανεμιστήρας θα ξεκινήσει σε λειτουργία „κανονική“ με 18 ταχύτητες. Ταυτόχρονα, οι αισθητήρες „+“ και „-“ ενεργοποιούν (ανάβουν). Σας επιτρέπουν να ορίσετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα 1 - 18. Η ξαναπάτηση του κουμπού „“ θα απενεργοποιήσει τον ανεμιστήρα.
2. **Timer. Λειτουργία προσωρινής απενεργοποίησης.** Με τον ανεμιστήρα ενεργοποιημένο, πατήστε το κουμπί „“ μία φορά. Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει κάτω από το κουμπί. Ο χρόνος μετά τον οποίο ο ανεμιστήρας πρέπει να απενεργοποιηθεί ρυθμίζεται με τους αισθητήρες „+“ και „-“. Το εύρος ρύθμισης κυμαίνεται από 1 έως 10 ώρες.
3. **Timer. Λειτουργία προσωρινής απενεργοποίησης.** Με τον ανεμιστήρα ενεργοποιημένο (αναμονή), πατήστε το κουμπί „“ μία φορά. Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει κάτω από το κουμπί. Ο χρόνος μετά τον οποίο ο ανεμιστήρας πρέπει να ενεργοποιηθεί ρυθμίζεται με τους αισθητήρες „+“ και „-“. Το εύρος ρύθμισης κυμαίνεται από 1 έως 10 ώρες.
4. **Λειτουργία ανέμου.** Το ξαναπάτημα του κουμπού „“ ενεργοποιεί τη λειτουργία „Φυσική“, η οποία προσομοιώνει μια μεταβλητή ροή ανέμου με μεταβαλλόμενες τυχαίες ταχύτητες. Η αντίστοιχη ένδειξη „Φυσικού ανέμου“ ανάβει. Με το κουμπί „+“ ή „-“ μπορείτε να αλλάξετε τη ροή του αέρα με φυσικό τρόπο σε „ήπιο άνεμο“ (οθόνη δείχνει F1), „μέτριο άνεμο“ (F2), „ισχυρό άνεμο“).
5. **Λειτουργία κοίμησης.** Ένα άλλο τρίτο πάτημα του κουμπού „“ ενεργοποιεί τη λειτουργία „Υπνος“, στην οποία η ταχύτητα της ροής αέρα αλλάζει πολύ ομαλά και απαλά μέσα σε ένα ορισμένο εύρος, ενεργώντας ήρεμα, χαλαρωτικά και τελικά ηρεμιστικά. Η αντίστοιχη ένδειξη „Υπνου“ ανάβει.

Με το πάτημα του κουμπιού „+“ ή „-“ μπορείτε να αλλάξετε τη δύναμη του αέρα σε „πολύ ήπιο άνεμο ύπνου“ (οθόνη δείχνει P1), „άνεμος ύπνου“ (P2). Το ξαναπάτημα του κουμπιού „+“ ή „-“ θα προκαλέσει επιστροφή στην εργασία σε λειτουργία με timer.

Η ακολουθία αλλαγής του τρόπου λειτουργίας είναι η εξής: „Timer → Φυσική λειτουργία → Λειτουργία ύπνου“.

- Λειτουργία τάλαντωσης.** Για να ενεργοποιήσετε την τάλαντωση, πατήστε το κουμπί „↔“ μετά την ενεργοποίηση της τροφοδοσίας. Πατήστε αυτό το κουμπί ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.
- Αυτόματη απενεργοποίηση οθόνης.** Όταν ολοκληρωθεί η ρύθμιση, αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια εντός 1 λεπτού, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες θα σβήσουν και θα ανάψει μόνο το κουμπί „Ενέργεια“ (η κόκκινη ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει κάθε 15 δευτερόλεπτα). Η οθόνη ενεργοποιείται μετά το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού.
- Αυτόματη απενεργοποίηση.** Ο ανεμιστήρας θα σβήσει αυτόματα μετά από 12 ώρες αν δεν υπάρχουν εντολές από τον πίνακα ελέγχου ή το τηλεχειριστήριο.
- Τηλεχείριση.** Τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο αντιστοιχούν στις κύριες λειτουργίες του σώματος του ανεμιστήρα.
- Ο ανεμιστήρας διαθέτει λειτουργία μνήμης, αλλά όλες οι ρυθμίσεις θα επαναρρυθμιστούν όταν απουσυνδέει από την παροχή ρεύματος.
- Ρύθμιση ύψους.** Για να ρυθμίσετε το επιθυμητό ύψος ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί στο κέντρο του τρίποδου, επεκτείνεται ή σύρετε το πάνω μέρος της στήλης και αφήστε το κουμπί.

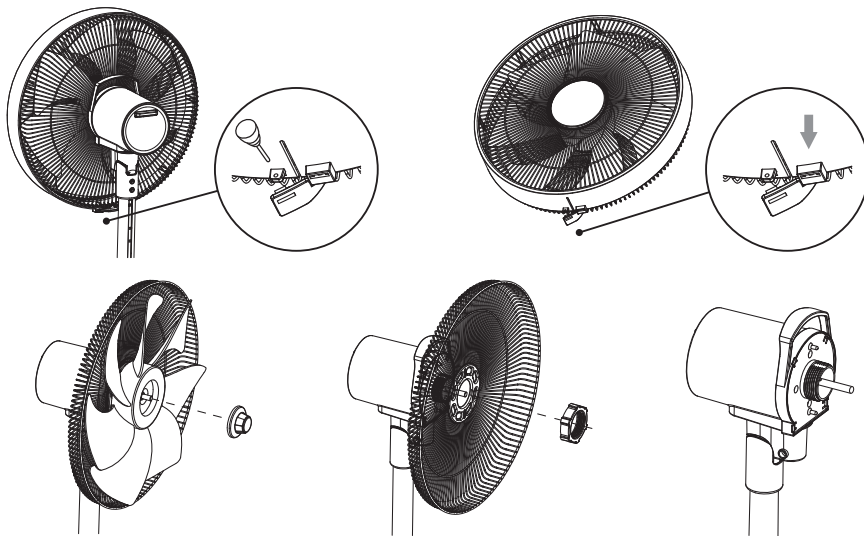
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την παροχή ρεύματος πριν τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί (βρεγμένο με νερό) για καθαρισμό. Ποτέ μην πλένετε τη συσκευή με τρεχούμενο νερό ή βυθίζετε το νερό!

- Αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος, απελευθερώστε το σφιγκτήρα του συνδέτηρα από το κάτω μέρος του καλύμματος, αφαιρέστε το μπροστινό μέρος του καλύμματος της έλικας.
- Ξεβιδώστε το παξιμάδι κρατώντας την έλικα (δεξιόστροφα) και αφαιρέστε το από τον άξονα του κινητήρα.
- Ξεβιδώστε το μεγάλο παξιμάδι κρατώντας το πίσω κάλυμμα (αριστερόστροφα) και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Τοποθετήστε τα μπροστινά και τα πίσω καλύμματα μέσα στο νερό με το υγρό πλύσης για 10 λεπτά, στη συνέχεια καθαρίστε με μια βούρτσα. Αφού ξεπλύνετε, σκουπίστε και στεγνώστε με ένα στεγνό πανί.
- Η σκόνη στα πτερύγια του ανεμιστήρα μπορεί να σκουπιστεί με ένα σφουγγάρι και απορρυπαντικό και στη συνέχεια να στεγνώσει με ένα στεγνό πανί.

Σημείωση: Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή πτητικές χημικές ουσίες για καθαρισμό.

Αφού καθαρίσετε και στεγνώσετε, τοποθετήστε ολόκληρη τη συσκευή πίσω με την αντίθετη σειρά.



Συνιστούμε την αποσύνδεση του ανεμιστήρα από την τροφοδοσία ρεύματος κατά τη διάρκεια καταιγίδας ή κατά τη διάρκεια μεγάλης διακοπής σε χρήση.

ΠΙΘΑΝΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ:

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί, ελέγξτε πρώτα την τάση στην πρίζα. Είναι καλύτερο να συνδέσετε μια άλλη ηλεκτρική συσκευή στην πρίζα.

Πιθανά ελαττώματα, αιτίες και διορθωτικά μέτρα.

Ελάττωμα	Αιτία	Διορθωτικά μέτρα
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	1. Έλλειψη τροφοδοσίας, δεν ανάβει καμία ενδεικτική λυχνία.	Ελέγξτε την τροφοδοσία: - είναι το καλώδιο κατεστραμμένο; Αν ναι, χωρίς αμφιβολία ζητήστε συντήρηση της συσκευής από έναν ειδικό. - είναι το καλώδιο συνδεδεμένο στην πρίζα; Εάν όχι, βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
	2. Δεν ανταποκρίνεται στις εντολές από το τηλεχειριστήριο.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστήριου.
Κακή λειτουργία της συσκευής.	1. Ενεργοποιημένη χαμηλή λειτουργία.	Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία περισσότερου αέρα.
	2. Τα εξωτερικά εξαρτήματα φρενάρουν τον κινητήρα.	Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα! Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν τριχες ή κλωστές στο διάστημα μεταξύ της θήκης και της έλικας στον άξονα του κινητήρα. Αν ναι, αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα και την έλικα και αφαιρέστε τα.
Ασυνήθιστοι ήχοι που έρχονται από τη συσκευή.	1. Ξένα στοιχεία στη συσκευή.	Πρώτα αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα! Αφαιρέστε ξένα αντικείμενα από τον κάδο - καλύμματα έλικας ανεμιστήρα. Ενεργοποιήστε την ξανά.
	2. Μη βιδωμένα εξαρτήματα της συσκευής.	Πρώτα αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα! Ελέγξτε και σφίξτε όλες τις βίδες και τα μπουλόνια της συσκευής. Ενεργοποιήστε την ξανά.

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

- Οι ανεμιστήρες Activejet καλύπτονται από εγγύηση 24 μηνών. Η περίοδος εγγύησης υπολογίζεται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς.
- Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα που οφείλονται σε ελαττωματικά εργοστασιακά υλικά, ακατάλληλη συναρμολόγηση (εργοστάσιο), κατασκευαστικά σφάλματα.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που προκαλούνται από: χρήση σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση και τις οδηγίες λειτουργίας, υπερφόρτωση συσκευής που οδηγεί σε βλάβη του κινητήρα ή στοιχείων μηχανικού μεταδότη, κεφαλαιοποιημένες επισκευές και από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, εισαγωγή αλλαγών στη δομή του ανεμιστήρα, φυσικές και χημικές βλάβες που προκαλούνται από εξωτερικούς παράγοντες και βλάβες που προκαλούνται λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης, καθώς επίσης και μηχανικών βλαβών.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσική φθορά κατά τη λειτουργία: θερμικές ασφάλειες, ηλεκτρογραφικές βούρτσες, τραπεζοειδείς μάντες, υποδοχές εργαλείων, συσσωρευτές, άκρες εργασίας εργαλείων ηλεκτρικού ρεύματος.
- Η πινακίδα τύπου της συσκευής πρέπει να είναι ευανάγνωστη. Το αντίγραφο που αξιώνεται πρέπει να προστατεύεται προσεκτικά από ζημιά κατά τη μεταφορά. Στο μέτρο του δυνατού, παρέχετε στην αρχική συσκευασία.
- Προκειμένου την εκτέλεση της εγγύησης, πρέπει να αναφέρετε στο σημείο αγοράς μαζί με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη πληρωμής, τιμολόγιο).
- Η εγγύηση εκτελείται από τον αποκλειστικό διανομέα και τον ιδιοκτήτη της μάρκας: Action SA, Zamienie, οδ. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Πολωνία.

ΑΝΑΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ:

Το διαγραμμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων δείχνει ότι η συσκευή δεν επιτρέπεται να απορριπτεί με συνήθεις κάδους απορριμμάτων. Είναι ευθύνη του χρήστη να παραδώσει τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό στα σημεία συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων που παράγονται από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE:

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οδηγιών και κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση για τα ηλεκτρικά προϊόντα. Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν της συγκεκριμένης είναι με τις αρχές της ασφαλούς χρήσης, της υγείας και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Moderní stojanový ventilátor Activejet Selected WSS-100BPL efektivně rozpohybuje velký objem vzduchu a poskytne okamžité ochlazení v horkých dnech. Jednoduše se obsluhuje, je mimořádně tichý a zabere jen málo místa. Má pokročilý systém řízení rychlosti s dotykovým panelem a ovládačem. Tento ventilátor je vybaven také funkcí oscilace a možností nastavení sklonu, díky nimž se generovaný proud vzduchu dostane do všech míst. Ventilátor je určen pro používání v obytných, technických a kancelářských prostorách.

Parametry:

- Velký rotor se 7 listy.
- Velmi tichý stejnosměrný elektromotor.
- 18 rychlostí rotace / 3 režimy fungování.
- 10hodinový časovač.
- Dotykový ovládací panel s LED displejem.
- Dálkový ovládač.
- Funkce oscilace – vodorovný pohyb v rozsahu 80° (možnost vypnutí).
- Nastavení sklonu hlavy ve svislé rovině v rozsahu 20°.
- Díky teleskopicky nastavitelné výšce je možné ventilátor plynule zvedat a snižovat.
- Stabilní stojan s integrovaným závažím zabraňuje jeho náhodnému převrácení.
- Výjimečný a elegantní design.
- Snadná montáž, možnost složení ventilátoru po ukončení sezóny.

POZOR:

Předtím použitím ventilátoru se seznamte s návodem k obsluze. Návod si uchovejte pro budoucí použití.

Budete-li při používání ventilátoru dodržovat základní pravidla bezpečnosti, zabráníte vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a mechanickým úrazům.

Dodržování pokynů a doporučení uvedených v tomto návodu můžete prodloužit životnost ventilátoru.

PRAVIDLA BEZPEČNOSTI:

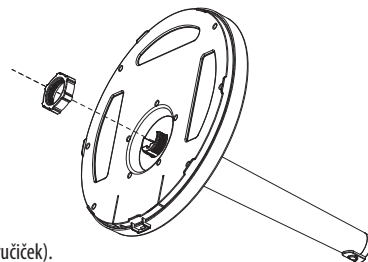
1. Neopravujte ventilátor vlastními silami.
2. V místě, kde budete zařízení používat, udržujte pořádek.
3. Zařízení uchovávejte mimo dosah vlhka a vody, výbušnin, hořlavých látek a prachu. Nebudete-li tato uvedená pravidla dodržovat, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Větší množství prachu může způsobit přehřívání motoru a trvalé poškození ventilátoru.
4. Je zakázáno používat kabely bez originální zástrčky a adaptéry.
5. Pečujte o elektrický kabel; nepoužívejte kabel k manipulaci s ventilátorem, tahání, vytahování zástrčky ze zásuvky. Chraňte kabel před teplem, mechanickým poškozením a oleji.
6. Nevkládejte prsty ani žádné předměty do mřížky vstupu/výstupu vzduchu. Dejte pozor, aby se při používání ventilátoru nezachytily dlouhé vlasy za vrtuli.
7. Ventilátor není určen pro osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi. Děti ve věku od 8 let a osoby s omezeními mohou zařízení používat pouze pod dohledem osoby, která odpovídá za jejich bezpečnost.
8. Nezakrývejte ventilátor např. oblečením, nesuňte na ventilátoru mokré látky.
9. Zkontrolujte, zda je použito stejné síťové napětí jako napětí uvedené na ventilátoru (220-240 V ~ / 50-60 Hz).
10. Instalaci, demontáž, čištění a údržbu ventilátoru je možné provádět pouze po vytažení zástrčky z elektrické zásuvky.
11. Nenechávejte zapnutý ventilátor bez dohledu.
12. Zařízení je určeno pro použití v domácnostech, v čistých a nezaprášených prostorech. Ventilátor umístěte na pevný a rovný podklad ve vzdálenosti v poloměru 0,3-1 m od jiných předmětů, jako jsou např. radiátory, jiná elektrická zařízení, nábytek, záclony a závěsy.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

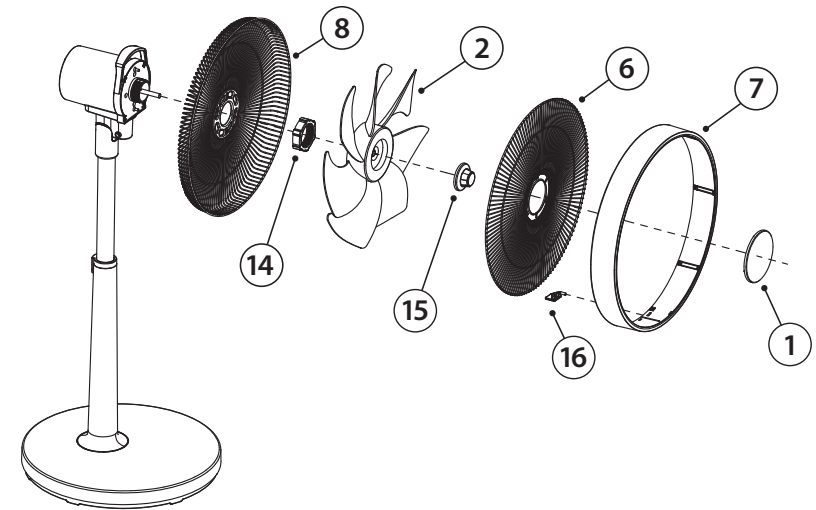
Typ: WSS-100BPL
Napětí a frekvence napájení: AC 220-240 V, 50-60 Hz
Příkon: 32 W
Průměr rotoru: 36 cm
Výška: 77-100 cm (nastavitelná)
Hmotnost: ~6,5 kg
Barva: bílá

MONTÁŽ:

1. Montáž zahajte složením stojanu ventilátoru. Nasadte stojan spodní, větší trubkou do díry v podstavci a zespoda nasadte velkou zajišťovací matici. Matici silně dotáhněte po směru hodinových ručiček.
2. Takto složený podstavec umístěte na tvrdém a rovném podkladu.
3. Nasadte na motor zadní kryt rotoru (8) a zajistěte jej velkou maticí (14) (po směru hodinových ručiček).



4. Nasadte rotor ventilátoru (2) na hřídel motoru a zajistěte jej maticí (15) (POZOR – proti směru hodinových ručiček).
5. Nasadte přední kryt rotoru (6) a vnější kruh krytu (7) a zajistěte jej spojkou (16). Na přední otvor krytu nasadte zásepku (1).











PŘIPOJENÍ K EL. SÍTI:

Zkontrolujte, že vaše síťové napětí se shoduje s napětím uvedeným na továrním štítku zařízení. Pokud má síťová zástrčka zařízení ochranný zemnicí kolík, použijte pouze elektrické zásuvky, které mají také takový kontakt. Tj. zásuvky s kolíkem.

POUŽÍVÁNÍ:

Zkontrolujte, zda je ventilátor na rovném podkladu a mimo dosah jiných zdrojů tepla, ve vhodné vzdálenosti od závěsů, záclon a ostatních lehkých materiálů, které by mohly být vtáženy do ventilátoru.

1. **Zapnutí/vypnutí.** Po zapnutí se tlačítko ON / OFF,  rozsvítí červeně. Při prvním zapínání ventilátoru stiskněte toto tlačítko jednou. Ventilátor se zapne v „normálním“ režimu s 18 rychlostmi. Současně se budou aktivovat (rozsvítí se) tlačítka „+“ a „-“. Pomocí těchto tlačítek je možné nastavit požadovanou rychlost ventilátoru v rozmezí 1-18. Ventilátor spustíte opětovným stisknutím tlačítka .
2. **Časovač. Funkce časování vypnutí.** Na zapnutém ventilátoru stiskněte tlačítko . Rozsvítí se kontrolka pod tlačítkem. Délka doby, po níž má být ventilátor vypnut, se nastavuje tlačítky „+“ a „-“. Nastavit lze dobu v rozsahu 1 až 10 hodin.
3. **Časovač. Funkce časování zapnutí.** Na zapnutém ventilátoru (stav připravenosti) stiskněte tlačítko . Rozsvítí se kontrolka pod tlačítkem. Délka doby, po níž má být ventilátor zapnut, se nastavuje tlačítky „+“ a „-“. Nastavit lze dobu v rozsahu 1 až 10 hodin.
4. **Režim foukání.** Opakovaným stisknutím tlačítka  se zapne „přirozený“ režim, který bude simulovat foukání s náhodnou variabilní rychlostí. Rozsvítí se příslušná kontrolka „přirozeného“ foukání. Tlačítka „+“ a „-“ je možné měnit intenzitu foukání v přirozeném režimu na „mírný proud“ (na displeji bude F1), „středně silný proud“ (F2), „silný proud“ (F3) nebo „tichý proud“ (na displeji se zobrazí F4).
5. **Uspávací režim.** Dalším, tedy třetím stisknutím tlačítka  se zapíná „uspávací“ režim, při němž se intenzita foukání mění velmi plynule a mírně v nastaveném rozsahu, a působí tak uklidňujícím a ve svém důsledku uspávacím způsobem. Rozsvítí se příslušná kontrolka „uspávacího“ režimu. Tlačítka „+“ a „-“ je možné měnit intenzitu foukání „velmi mírný uspávací proud“ (na displeji se zobrazí P1), „mírný uspávací proud“ (P2), „střední uspávací proud“ (P3) nebo „tichý uspávací proud“ (na displeji se zobrazí P4). Dalším stisknutím tlačítka  s můžete vrátit na časovací režim. Sekvence změny režimů je následující: „časovač → přirozený režim → uspávací režim“.
6. **Funkce oscilace.** Oscilace se zapíná tak, že po zapnutí ventilátoru stisknete tlačítko . Pro vypnutí této funkce použijte znovu toto tlačítko.
7. **Automatické vypnutí displeje.** Pokud po ukončení nastavování nebude během 1 minuty provedena žádná akce, všechny kontrolky zhasnou a zůstane svítit pouze „napájení“ (červená kontrolka blikající s intervalem 15 sekund). Displej se aktivuje po stisknutí libovolného tlačítka.
8. **Automatické vypnutí.** Ventilátor se automaticky vypne po 12 hodinách, pokud neobdrží z ovládacího panelu nebo dálkového ovládače žádné příkazy.
9. **Dálkové ovládání.** Tlačítka na dálkovém ovládacím panelu dopovídají hlavním funkcím ventilátoru.
10. Ventilátor má funkci paměti, avšak všechna nastavení se po jeho odpojení od sítě vynulují.
11. **Nastavení výšky.** Pro nastavení požadované výšky ventilátoru stiskněte tlačítko uprostřed stojanu, vysuňte nebo zasuňte vrchní část sloupku a tlačítko opět uvolněte.

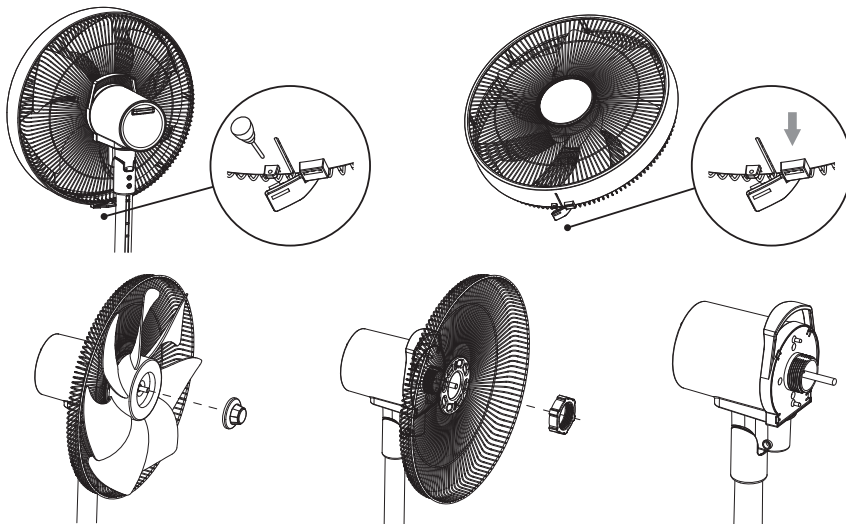
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Před čištěním odpojte ventilátor od elektrické sítě. K čištění použijte mírně navlžené hadřík (navlžený vodou). Zařízení nikdy nemyjte proudem vody ani je neponořujte do vody!

1. Odpojte napájení, uvolněte spojku, která je na spodní straně krytu, odstraňte přední část krytu rotoru.
2. Odšroubujte matici zajišťující rotor (po směru hodinových ručiček) a sundejte jej z hřídele motoru.
3. Odšroubujte velkou matici zajišťující zadní kryt (proti směru hodinových ručiček) a kryt sejměte.
4. Přední a zadní kryt ponořte na 10 minut do vody s mycím prostředkem a pak je umyjte kartáčem. Po opláchnutí tyto díly otřete a osušte suchým hadříkem.
5. Prach z listů rotoru odstraňte houbou s detergentem a pak je osušte suchým hadříkem.

Pozor: K čištění nepoužívejte ředidla ani těkavé chemické látky.

Po vyčištění a osušení smontujte ventilátor opačným postupem, než je uveden pro jeho demontáž.



Při bouřkách a když nebude ventilátor používán po delší dobu, doporučujeme ho odpojit od elektrické sítě.

PORUCHY:

Když nebude zařízení fungovat, nejprve zkontrolujte napětí v zásuvce. Nejlepší je zkusit připojit do zásuvky nějaké jiné fungující elektrické zařízení.

Poruchy, příčiny a postupy.

Porucha	Příčina	Postup
Zařízení nefunguje.	1. Není napájení, nesvíí žádná kontrolka.	Zkontrolujte napájení: - je kabel poškozený? Pokud ano, zanepte zařízení do servisu. - je kabel připojený k zásuvce? Pokud ne, pak připojte zástrčku do zásuvky.
	2. Nereaguje na pokyny dálkového ovládače.	Vyměňte baterie v ovládači.
Zařízení má nízký výkon.	1. Je zapnutý pomalý režim.	Přepněte zařízení na režim s intenzivnějším proudem vzduchu.
	2. Cizí předměty brzdí motor.	Odpojte ventilátor ze zásuvky! Zkontrolujte, zda na hřídeli motoru nebo mezi krytem a rotorem nejsou navinuté vlasy nebo šňůrky. Pokud ano, odstraňte přední kryt a rotor a odstraňte je.

Nestandardní zvuky vycházející ze zařízení.	1. Cizí předměty v zařízení.	Nejprve odpojte ventilátor ze zásuvky! Odstraňte cizí předměty z klece – krytu rotoru ventilátoru. Zařízení opět zapojte.
	2. Uvolněné díly zařízení.	Nejprve odpojte ventilátor ze zásuvky! Zkontrolujte a utáhněte všechny šrouby a matice na zařízení. Zařízení opět zapojte.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Na ventilátor Activejet se poskytuje záruka 24 měsíců. Záruční doba běží ode dne koupě výrobku, který je uveden na dokladu o koupi.
2. Záruka se vztahuje na závady způsobené vadami výrobního materiálu, vadami montáže (tovární), výrobními chybami.
3. Záruka se nevztahuje na vady způsobené: používáním pro jiné než stanovené účely, používáním, které není v souladu s návodem na obsluhu, přetěžováním zařízení, které způsobí poškození motoru a mechanických převodů, opravováním vlastními silami, opravováním neoprávněnými osobami, prováděním konstrukčních úprav, fyzickým a chemickým poškozením způsobeným nesprávnou montáží a dále mechanickým poškozením.
4. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají při používání normálnímu opotřebení: tepelné pojistky, grafitové elektrické kartáčky, klinové řemeny, držáky na nářadí, baterie, pracovní koncovky elektrického nářadí.
5. Tovární štítek zařízení musí být čitelný. Reklamovaný výrobek zabalte tak, aby nedošlo k jeho poškození při přepravě. Je-li to možné, předejte výrobek v původní obalu.
6. Záruku lze uplatnit v místě zakoupení výrobku na základě čitelného dokladu o koupi (paragon, faktura).
7. Záruku zajišťuje výhradní distributor a vlastník značky: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polsko.

VÝZNAM SYMBOLU:

Přeškrtnutý odpadkový koš znamená, že výrobek se nesmí vyhazovat do běžných nádob na odpad. Uživateli musí použitý výrobek odevzdat v místě zajišťujícím odběr elektroodpadu k recyklaci.

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE:**

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s platnými evropskými normami, včetně příslušných směrnic a nařízení Evropské unie, které se týkají elektrických zařízení. Výrobek splňuje podmínky bezpečného používání, ochrany zdraví a životního prostředí.

Moderný stojanový ventilátor Activejet WSS-100BPL efektívne uvedie do pohybu veľké vzdušné masy, a týmto okamžite vytvorí pocit chladu počas horúcich dní. Je jednoduchý na obsluhu, mimoriadne tichý a nezaberá veľa miesta. Má zdokonalený systém na nastavenie rýchlosti s dotykovým panelom a diaľkovým ovládačom. Ventilátor je tiež vybavený funkciou oscilácie a nastavenia uhla sklonu, vďaka čomu sa generovaný vzduch dostane do všetkých kútov miestnosti. Je určený na použitie v obytných, hospodárskych a kancelárskych priestoroch.

Vlastnosti:

- Veľká vrtuľa so siedmimi lopatkami.
- Mimoriadne tichý jednosmerný motor.
- 18 rýchlostí / 3 prevádzkové režimy.
- 10-hodinový časovač.
- Dotykový ovládací panel s LED obrazovkou.
- Diaľkový ovládač.
- Funkcia oscilácie – horizontálny pohyb v rozsahu 80 stupňov (s možnosťou vypnutia).
- Nastavenie uhla sklonu hlavice vertikálne v rozsahu 20 stupňov.
- Teleskopické nastavenie výšky umožňuje nepretrúšané zvyšovanie a znižovanie ventilátora.
- Stabilný podstavec s vnútornou záťažou chráni pred náhodným prevrátením zariadenia.
- Jedinečný a elegantný vzhľad.
- Jednoduchá montáž, možnosť zložiť ventilátor po skončení sezóny.

POZOR:

Predtým, než začnete ventilátor používať, dôkladne sa oboznámte s obsahom používateľskej príručky. Odporúčame, aby ste túto príručku náležite uchovali pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Pri používaní ventilátora odporúčame, aby ste vždy dodržiavali základné zásady bezpečnosti, aby ste predišli prípadnému požiaru, zásahu el. prúdom a úrazu.

Presne a dôkladne dodržiavajte odporúčania a pokyny, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke, predĺžite tým životnosť zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

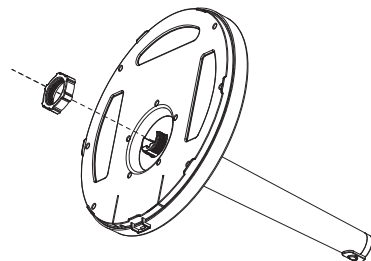
1. Zariadenie samostatne neopravujte.
2. Na mieste, v ktorom sa zariadenie používa, udržiajte poriadok.
3. Zariadenie chráňte pred vlhkosťou a vodou, výbušninami, horľavými látkami a prachom. V opačnom prípade, ak nedodržíte uvedené zásady, môže dôjsť k požiaru alebo k zásahu el. prúdom. Nadmerné zaprášenie zariadenia môže viesť k prehriatiu motora a k trvalému poškodeniu ventilátora.
4. Nepoužívajte káble, ktorých zástrčka nie je originálna, nepoužívajte adaptéry.
5. Náležite dbajte o napájací kábel; napájací kábel nepoužívajte na prenášanie zariadenia, ťahanie, na vytahovanie zástrčky zo zásuvky. Kábel chráňte pred pôsobením tepla, mechanickými poškodeniami, olejom.
6. Do vstupnej/výstupnej ochrannej mriežky nevkladajte prsty ani žiadne iné predmety. Dávajte pozor, aby sa dlhé vlasy nezaplietli do rotujúcej vrtule zariadenia.
7. Zariadenie nie je určené na ovládanie osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami. Deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzeniami (hendikepmi) môžu zariadenie používať iba pod dohľadom osoby, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť.
8. Zariadenie ničím nezakrývajte, napr. oblečením, nesušte na ňom mokré textilie.
9. Skontrolujte, či parametre el. obvodu sa zhodujú s parametrami, ktoré sú uvedené na zariadení (220-240 V ~ / 50-60 Hz).
10. Montáž, demontáž, čistenie a údržbu ventilátora vykonávajte iba vtedy, keď je zástrčka vyťahaná z el. zásuvky.
11. Spustené zariadenie nikdy nenechávajte bez dozoru.
12. Zariadenie je určené na používanie v domácnosti, v čistých a nezaprásených miestnostiach. Ventilátor postavte na tvrdý, plochý podklad vo vzdialenosti 0,3 - 1 m zo všetkých strán od všetkých predmetov, ako sú napr. radiátory, iné elektrické zariadenia, nábytok, záclony a závesy.

TECHNICKÉ PARAMETRE:

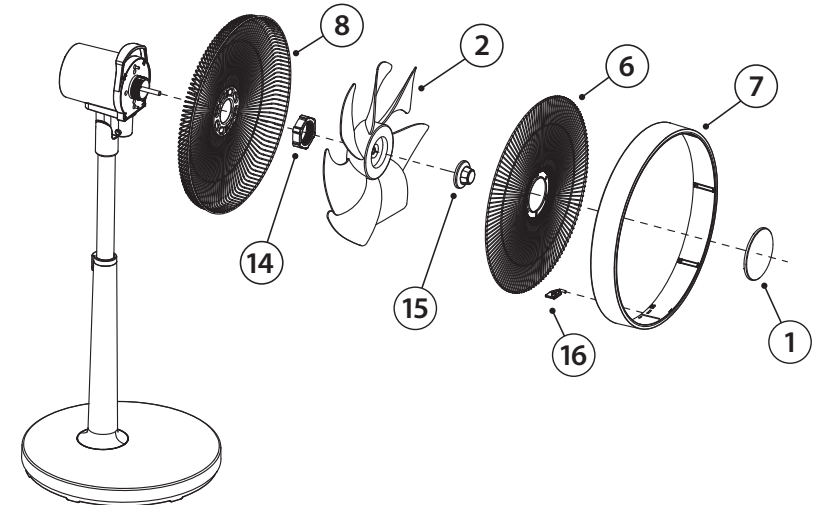
Model: WSS-100BPL
 Napätie a frekvencia: AC 220V - 240V, 50Hz - 60Hz
 Spotreba energie: 32W
 Priemer vrtule: 36 cm
 Výška: 77 - 100 cm (nastaviteľná)
 Hmotnosť: ~6,5 kg
 Farba: biela

MONTÁŽ:

1. Montáž začnite zložením podstavca ventilátora. Umiestnite spodnú, hrubšiu tyč stojana v otvore podstavca a od spodnej strany založte veľkú bezpečnostnú maticu. Silno dotiahnite maticu v smere hodinových ručičiek.



2. Takto zostavený podstavec uložte na tvrdý, rovný povrch.
3. Založte na motor zadný kryt vrtule (8), blokujte ho veľkou maticou (14) (v smere hodinových ručičiek).
4. Namontujte vrtulu ventilátora (2) na os motora a zabezpečte ju pomocou matice (15) (POZOR – proti smeru hodinových ručičiek).
5. Namontujte predný kryt vrtule (6) a vonkajší prstenec krytu (7), zabezpečte ho pomocou spojovacieho dielu (16). V prednom otvore krytu umiestnite zášlepku (1).



PRIPOJENIE K EL. NAPÄTIU:

Uistite sa, že sa sieťové napájanie v mieste, v ktorom sa nachádzate, zhoduje s napätím uvedeným na výkonnom štítku zariadenia. Ak je sieťová zástrčka zariadenia vybavená ochranným uzemňovacím kolíkom, používajte iba elektrické zásuvky s uzemnením, tzv. zásuvky s kolíkom.

POUŽITIE:

Uistite sa, či ventilátor stojí na plochom a rovnom povrchu, v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, v náležitej vzdialenosti od závesov, záclon a iných ľahkých materiálov, ktoré môže vtiahnúť prúd vzduchu.

1. **Zapnutie / Vypnutie.** Po zapnutí napájania sa tlačidlo ON / OFF rozsvieti na červeno „“. Ak chcete prvýkrát zapnúť ventilátor, stlačte toto tlačidlo jedenkrát. Ventilátor sa zapne do „normálneho“ režimu s 18 rýchlosťami. Zároveň sa aktivujú (rozsvietia) senzory „+“ a „-“. Pomocou týchto senzorov nastavíte požadovanú rýchlosť ventilátora 1 – 18. Opätovným stlačením tlačidla „“ vypnete ventilátor.
2. **Časovač. Funkcia oneskoreného vypnutia.** Keď je ventilátor zapnutý, stlačte jedenkrát tlačidlo „“. Pod tlačidlom sa rozsvieti príslušná kontrolka. Obdobie, po ktorom sa má ventilátor automaticky vypnúť nastavíte pomocou senzorov „+“ a „-“. Rozsah nastavenia je 1 až 10 hodín.
3. **Časovač. Funkcia oneskoreného zapnutia.** Keď je ventilátor vypnutý (pohotovostný režim) stlačte jedenkrát tlačidlo „“. Pod tlačidlom sa rozsvieti príslušná kontrolka. Obdobie, po ktorom sa má ventilátor automaticky zapnúť nastavíte pomocou senzorov „+“ a „-“. Rozsah nastavenia je 1 až 10 hodín.
4. **Režim vetra.** Opätovným stlačením tlačidla „“ zapnete tzv. „prírodný“ režim, ktorý napodobňuje premenlivý vietor, a to vďaka premenlivej, náhodnej rýchlosti. Rozsvieti sa príslušná kontrolka režimu „Prírodný vietor“. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ zmeníte silu fúkania v prirodzenom režime na „vánok“ (na displeji sa zobrazí F1), „stredný vietor“ (F2), „silný vietor“ (F3) alebo „tichý vietor“ (na displeji sa zobrazí F4).
5. **Uspávací režim.** Ďalším stlačením tlačidla „“ zapnete uspávací režim, pri ktorom sa rýchlosť fúkania mení veľmi plynulo a jemne v určitom rozsahu, čím vám pomôže sa upokojiť, utíšiť a na koniec aj zaspáť. Rozsvieti sa príslušná kontrolka uspávacieho režimu. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ zmeníte silu fúkania „veľmi jemný uspávací vánok“ (na displeji sa zobrazí P1), „jemný uspávací vánok“ (P2), „stredný uspávací vánok“ (P3) alebo „tichý uspávací vánok“ (na displeji sa zobrazí P4). Ďalším stlačením tlačidla „“ sa vrátite na prevádzku v režime časovača. Poradie zmeny prevádzkového režimu ventilátora je nasledovné: „Časovač“ → „Prírodný režim“ → „Uspávací režim“.
6. **Funkcia oscilácie.** Ak chcete zapnúť osciláciu, po zapnutí napájania stlačte tlačidlo „“. Ak chcete vypnúť túto funkciu, opäť stlačte toto tlačidlo.
7. **Automatické vypnutie displeja.** Po ukončení nastavovania, ak v priebehu 1 minúty nevykonáte žiadnu akciu, všetky ukazovatele zmiznú a zobrazí sa iba kontrolka „Napájanie“ (červená kontrolka bliká každých 15 sekúnd). Keď stlačíte akékoľvek tlačidlo, displej sa opäť aktivuje.
8. **Automatické vypnutie ventilátora.** Ak v priebehu 12 hodín nebudú žiadne príkazy z ovládacieho panelu alebo z diaľkového ovládača, ventilátor sa automaticky vypne.

9. Dialkové ovládanie. Tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú funkciám hlavnej jednotky ventilátora.
10. Ventilátor je vybavený funkciou pamäte, ale všetky nastavenia sa po odpojení zariadenia od sieťového napájania vynulujú.
11. Nastavenie výšky. Ak chcete nastaviť požadovanú výšku ventilátora, stlačte tlačidlo uprostred stojana, vysuňte alebo vsuňte horný tyč a uvoľnite tlačidlo.

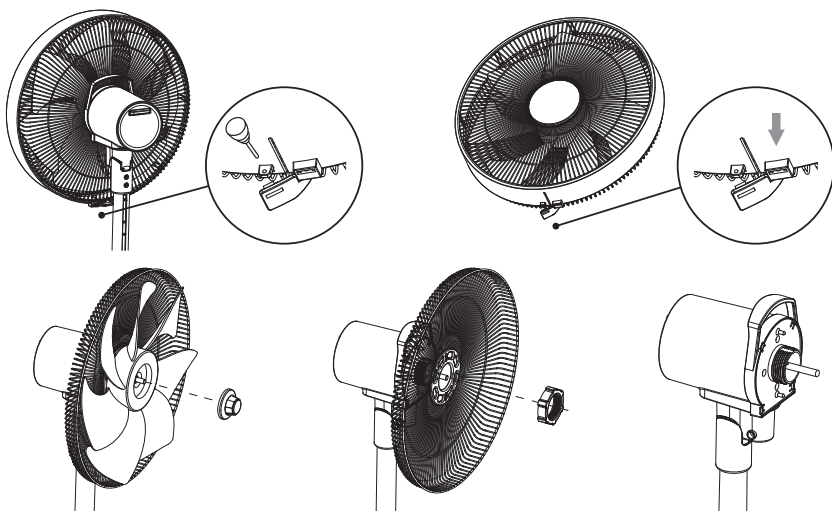
ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Pred čistením odpojte ventilátor od elektrickej siete. Na čistenie používajte jemne navlhčenú handričku (navlhčenú vodou). Nikdy nemyte zariadenie pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody!

1. Odpojte napájanie, uvoľnite svorku spojovacieho dielu, ktorá sa nachádza v spodnej časti krytu, odstráňte prednú časť krytu vrtule.
2. Uvoľnite maticu, ktorá drží vrtulu (v smere hodinových ručičiek) a odstráňte ju z osi motora.
3. Uvoľnite veľkú maticu, ktorá drží zadný kryt (proti smeru hodinových ručičiek) a odstráňte kryt.
4. Predný a zadný kryt ponorte do vody s čistiacim prostriedkom na 10 minút, a následne ich vyčistite pomocou kefy. Po opláchnutí ich osušte pomocou suchej utierky.
5. Prach z lopatiek ventilátora utrite hubkou s čistiacim prostriedkom, a následne ich osušte pomocou suchej utierky.

Pozor: Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani prchavé chemikálie.

Po vyčistení a osušení postupujte v opačnom poradí, ako vyššie uvedené, a týmto opäť namontujete zariadenie.



V prípade, ak ventilátor nebudete dlhší čas používať a počas búrok, odporúčame, aby ste ho úplne odpojili od el. napätia.

MOŽNÉ PORUCHY:

V prípade, že zariadenie nefunguje, skontrolujte najprv napätie v sieťovej zásuvke. Najlepším spôsobom je pripojiť k zásuvke iné, overené elektrické zariadenie.

Možné poruchy, ich príčiny a odstránenie.

Porucha	Príčina	Postup
Zariadenie nefunguje.	1. Nie je napájanie, nesvieti žiadna kontrolka.	Skontrolujte napájanie: - je napájací kábel poškodený? Ak áno, odovzdajte zariadenie do servisu. - je napájací kábel pripojený k zásuvke? Ak nie, vložte zástrčku do zásuvky.
	2. Nereaguje na príkazy z diaľkového ovládača.	Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači.

Zariadenie nefunguje správne.	1. Zapnutý režim nie je dostatočne efektívny.	Przełącz urządzenie w tryb z silniejszym nadmuchem.
	2. Cudzie predmety zastavujú motor.	Vypnite ventilátor z elektrickej zásuvky! Skontrolujte, či sa na osi motora, v priestore medzi krytom a vrtulou nenachádzajú zavinuté vlasy alebo nitky. Ak áno, odstráňte predný kryt, vrtulu a ich vyberte.
Zariadenie vydáva zvláštne zvuky.	1. Cudzie predmety v zariadení.	Najprv vypnite ventilátor z elektrickej zásuvky! Odstráňte cudzie predmety z koša - krytu vrtule ventilátora. Opäť zapnite zariadenie.
	2. Neutiahnuté časti zariadenia.	Najprv vypnite ventilátor z elektrickej zásuvky! Skontrolujte a dotiahnite všetky skrutky a matice zariadenia. Opäť zapnite zariadenie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Na ventilátory Activejet sa poskytuje 24-mesačná záruka. Záručná doba sa počíta odo dňa nákupu výrobku, ktorý je uvedený na doklade o nákupe.
2. Záruka sa vzťahuje na poruchy spôsobené továrenskou chybnými materiálmi, nesprávnou výrobou, chybami zhotovenia.
3. Záruka sa nevzťahuje na poruchy, ktoré vznikli následkom: používania výrobku v rozpore s jeho určením a pokynmi uvedenými v používateľskej príručke, preťaženia zariadenia vedúceho k poškodeniu motora alebo prvkov mechanického prevodu, samostatného vykonávania opráv alebo neoprávnenými osobami, vykonávania konštrukčných zmien, fyzických a chemických poškodení spôsobených vonkajšími faktormi, ako aj poškodení, ktoré vznikli následkom nesprávnej montáže a tiež sa nevzťahuje na mechanické poškodenia.
4. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré sa pri správnom používaní prirodzene opotrebovávajú: tepelné poistky, uhlíky elektromotora, klinové remene, ruky a rukoväte náradia, akumulátory, pracovné koncovky elektronáradia.
5. Výrobný štítok zariadenia musí byť čitateľný. Reklamovaný exemplár dôkladne zabezpečte pred poškodením počas prepravy. Nakoľko je to možné, zariadenie doručte v originálnom balení.
6. Keď chcete využiť záruku, obráťte sa na miesto v ktorom ste daný výrobok kúpili a predstavte doklad o nákupe (pokladničný blok, faktúru).
7. Ručiteľom záruky je výhradný distribútor alebo majiteľ značky: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Poľsko.

VÝZNAM SYMBOLU:

Symbol prečiarknutého smetného koša znamená, že daný výrobok sa v žiadnom prípade nesmie vyhodiť do komunálneho odpadu. Každý používateľ je povinný opotrebované zariadenie odovzdať do príslušného zberného miesta, ktoré je určené na zber elektrického a elektronického odpadu, v súlade s miestnymi predpismi a normami.



VYHLÁSENIE O ZHODE CE:

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s platnými európskymi normami, t. j. v súlade s príslušnými smernicami a nariadeniami, ktoré sa týkajú elektrických a elektronických zariadení, a ktoré platia na území členských štátov Európskej únie. Znamená to, že tento výrobok spĺňa požiadavky týkajúce sa bezpečného používania, ochrany zdravia a životného prostredia.

Ventilatorul modern cu stativ Activejet WSS-100BPL eficient în a pune în mișcare mase mari de aer oferind imediat o senzație de răcorire în timpul zilelor fierbinți. Este simplu de folosit, extrem de silențios și ocupă puțin spațiu. Are un sistem avansat de control al vitezei cu panou tactil și telecomandă. Ventilatorul are de asemenea funcție de oscilare și posibilitatea de reglare a unghiului de înclinare, fapt care face ca fluxul de aer creat să ajungă în toate colțurile încăperii. Destinat utilizării în spații casnice, anexe sau de birou.

Caracteristici:

- Elice mare cu șapte palete.
- Motor electric extrem de silențios.
- 18 viteze de rotație / 3 moduri de funcționare.
- Timer 10 ore.
- Panou de control tactil cu ecran LED.
- Telecomandă.
- Funcție de oscilare – mișcare pe orizontală de 80 de grade (cu posibilitate de oprire).
- Reglarea unghiului de înclinare a ventilatorului pe verticală de 20 de grade.
- Reglarea telescopică a înălțimii permite înălțarea și coborârea facilă a ventilatorului.
- Baza stabilă cu balast interior asigură împotriva răsturnării întâmplătoare a dispozitivului.
- Aspect special și elegant.
- Montaj facil, posibilitatea dezasamblării ventilatorului în afara sezonului.

OBSERVAȚIE:

Înainte de a începe utilizarea ventilatorului este necesar să citiți cuprinsul Instrucțiunilor de utilizare. Vă recomandăm să păstrați această instrucțiune pentru viitor.

În timpul funcționării ventilatorului, se recomandă să respectați regulile de siguranță de bază pentru a evita explozia unui incendiu, electrocutare și deteriorarea mecanică a corpului.

Respectarea instrucțiunilor și recomandărilor cuprinse în Manualul de instrucțiuni are influență asupra duratei de viață a dispozitivului.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

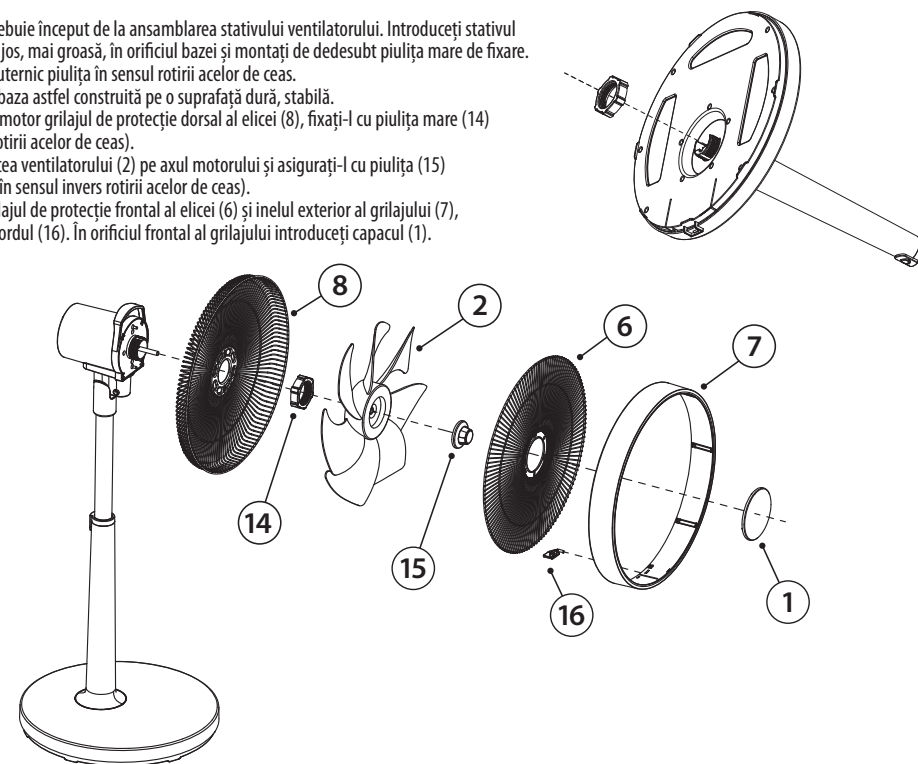
1. Nu încercați să reparați singur dispozitivul.
2. În zona de funcționare a dispozitivului trebuie păstrată curățenia.
3. Țineți dispozitivul departe de umiditate și apă, substanțe explozive, substanțe inflamabile și praf. Nerespectarea acestor reguli poate cauza incendii sau electrocutare. Prăfuirea excesivă a dispozitivului poate duce la supraîncălzirea motorului și deteriorarea permanentă a ventilatorului.
4. Este interzisă utilizarea cablurilor, a căror ștecher nu sunt originale, adaptoarelor.
5. Trebuie să aveți grijă de cablul de alimentare; nu utilizați cablul pentru transportarea dispozitivului, tragerea acestuia, scoaterea ștecherului din contact. Protejați cablul de căldură, deteriorarea mecanică și ulei.
6. Nu trebuie să introduceți degetele sau orice alte dispozitive în orificiul de evacuare /de admisie a aerului. Trebuie să fiți atenți ca părul lung să nu se înfășoare pe elicea dispozitivului în stare de funcționare.
7. Dispozitivul nu este destinat pentru persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate. Copiii sub vârsta de 8 ani și persoanele cu limitări pot utiliza produsul numai sub supravegherea persoanei responsabile de siguranța lor.
8. Nu trebuie să acoperiți dispozitivul, de ex. cu îmbrăcăminte, nu uscați pe el materiale textile ude.
9. Trebuie să vă asigurați că alimentarea cu energie electrică este în conformitate cu tensiunea specificată pentru acest tip de dispozitiv (220- 240V ~ / 50-60 Hz).
10. Montarea, demontarea, curățarea și întreținerea ventilatorului pot avea loc numai după scoaterea ștecherului din priză.
11. Nu trebuie să lăsați dispozitivul pornit fără supraveghere.
12. Dispozitivul este destinat utilizării în gospodărie, în încăperi curate și fără praf. Ventilatorul trebuie poziționat pe o suprafață dură și plană, la distanță pe o rază de 0,3-1m de toate obiectele, cum ar fi: calorifere, alte aparate electrice, mobilier, perdele și draperii.

DATE TEHNICE:

Model: WSS-100BPL
Tensiunea de alimentare și frecvența: AC 220V-240V, 50Hz-60Hz
Putere consumată: 32W
Diametrul elicei: 36 cm
Înălțime: 77 – 100 cm (reglabilă)
Greutate: ~6,5 kg
Culoare: alb

MONTAJ:

1. Montajul trebuie început de la asamblarea stativului ventilatorului. Introduceți stativul cu țeava de jos, mai groasă, în orificiul bazei și montați de dedesubt piulița mare de fixare. Strângeți puternic piulița în sensul rotirii acelor de ceas.
2. Poziționați baza astfel construită pe o suprafață dură, stabilă.
3. Montați pe motor grilajul de protecție dorsal al elicei (8), fixați-l cu piulița mare (14) (în sensul rotirii acelor de ceas).
4. Montați elicea ventilatorului (2) pe axul motorului și asigurați-l cu piulița (15) (ATENȚIE – în sensul invers rotirii acelor de ceas).
5. Montați grilajul de protecție frontal al elicei (6) și inelul exterior al grilajului (7), fixați cu racordul (16). În orificiul frontal al grilajului introduceți capacul (1).



CONECTARE LA REȚEA:

Asigurați-vă, că rețeaua de alimentare din locație este conformă cu tensiunea indicată pe tăblița informativă a dispozitivului. Dacă ștecherul de rețea al dispozitivului are împământare, acesta trebuie utilizat exclusiv la prize electrice care au de asemenea această opțiune. Așa zise prize cu pin de împământare.

UTILIZARE:

Asigurați-vă că ventilatorul este așezat pe o suprafață plană și egală, departe de alte surse de căldură, la o distanță suficientă față de draperii, perdele și alte materiale ușoare pe care le-ar putea aspira fluxul de aer.

1. **Pornire / Oprire.** După conectarea alimentării, tasta ON / OFF, se va lumina în roșu. Pentru a porni ventilatorul prima dată, apăsați această tastă o singură dată. Ventilatorul va porni în modul „normal” cu 18 viteze. În același timp se vor activa (lumina) tastele „+” și „-”. Acestea permit setarea vitezei dorite a ventilatorului 1 – 18. Apăsarea din nou a tastei, va opri ventilatorul.
2. **Timer. Funcția de oprire programată.** Cu ventilatorul pornit apăsați o dată tasta, . Se va aprinde lumina corespunzătoare sub tastă. Timpul după care trebuie să se oprească ventilatorul se setează cu tastele „+” și „-”. Setarea duratei de timp între 1 și 10 ore.
3. **Timer. Funcția de pornire programată.** Cu ventilatorul oprit (stand-by) apăsați o dată tasta, . Se va aprinde lumina corespunzătoare sub tastă. Timpul după care trebuie să pornească ventilatorul se setează cu tastele „+” și „-”. Setarea duratei de timp între 1 și 10 ore.
4. **Modul vânt.** Apăsarea încă o dată a tastei, pornește modul „Natural” ce simulează o adiere variabilă a vântului cu ajutorul unei viteze modificată aleatoriu. Se va aprinde lumina corespunzătoare modului „Vânt natural”. Cu tasta „+” sau „-” puteți modifica puterea fluxului de aer în modul natural între „vânt delicat” (ecranul arată F1), „vânt moderat” (F2), „vânt puternic” (F3) sau „vânt liniștit” (ecranul arată F4).
5. **Modul de adormire.** Următoarea, a treia apăsare a tastei, pornește modul „Adormire”, în care viteza fluxului de aer este modificată ușor și delicat într-un spectru definit, având efect liniștitor, calmant și în final adormitor. Se va aprinde lumina corespunzătoare modului „Adormire”. Cu tasta „+” sau „-” puteți modifica puterea fluxului de aer „vânt foarte delicat adormitor” (ecranul arată P1), „vânt delicat adormitor” (P2), „vânt moderat adormitor (P3) sau „vânt liniștit adormitor” (ecranul arată P4). Următoarea apăsare a tastei, va provoca revenirea la funcționarea în modul cu timer. Secvența de modificare a modurilor de funcționare este următoarea: „Timer → Mod natural → Mod de adormire”.

- Funcția de oscilare.** Pentru a porni oscilarea, după conectarea alimentării apăsați tasta „↻”. Apăsați tasta din nou, pentru a opri funcția.
- Stingerea automată a ecranului.** După terminarea setării, dacă nu va fi efectuată nici o operațiune timp de 1 minut, toate indicatoarele se vor stinge și va rămâne doar lumina de control „Alimentare” (lampa roșie pulsează la fiecare 15 secunde). Ecranul se activează după apăsarea oricărei taste.
- Oprirea automată.** Ventilatorul se oprește automat după 12 ore, dacă nu vor exista comenzi date prin panoul de control sau telecomandă.
- Controlul de la distanță.** Butoanele de pe telecomandă corespund funcțiilor principale ale corpului ventilatorului.
- Ventilatorul are funcție de memorare, dar toate setările vor fi resetate după deconectarea de la alimentarea din rețea.
- Reglarea înălțimii.** Pentru a seta înălțimea dorită a ventilatorului trebuie să apăsați butonul de la mijlocul stativului, să scoateți sau să introduceți partea superioară a stativului și să eliberați butonul.

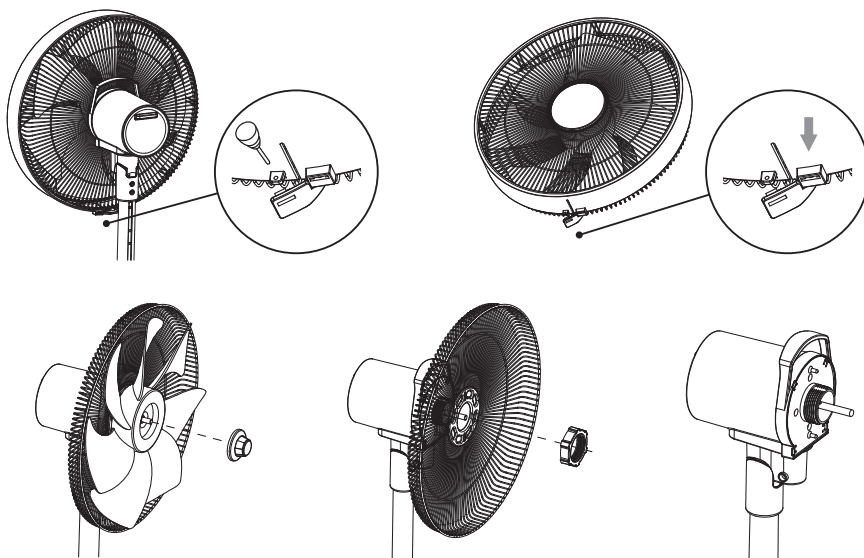
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

Înainte de curățare, ventilatorul trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Pentru curățare folosiți o cârpă ușor umezită (în apă). Nu spălați niciodată dispozitivul sub jet de apă, nici nu-l scufundați în apă!

- Deconectați alimentarea, eliberați clema racordului poziționată în partea de jos a grilajului, scoateți partea frontală a grilajului elicei.
- Desfaceți piulița de fixare a elicei (conform sensului rotirii acelor de ceas) și scoateți de pe axa motorului.
- Desfaceți piulița mare care fixează grilajul dorsal (în sens contrar rotirii acelor de ceas) și scoateți grilajul.
- Introduceți grilajele frontal și dorsal în apă cu detergent pentru 10 minute, apoi curățați cu o perie. După clătire ștergeți și uscați folosind o cârpă uscată.
- Praful de pe paletele ventilatorului poate fi șters cu un burete cu detergent, apoi trebuie uscat cu o cârpă uscată.

Atenție: Pentru curățare nu folosiți dizolvanți, nici substanțe chimice volatile.

După curățare și uscare montați totul la loc, procedând în ordine inversă față de modul de demontare descris mai sus.



Recomandăm deconectarea ventilatorului de la rețeaua electrică în timpul furtunilor sau în perioade de întrerupere îndelungată a utilizării.

POTENȚIALE DEFECTIUNI:

În cazul în care dispozitivul nu funcționează, verificați în primul rând existența tensiunii în priză de alimentare. Cel mai bine este să conectați la aceeași priză un alt dispozitiv electric verificat.

Potențiale defecțiuni, cauze și proceduri.

Defecțiune	Cauza	Procedură
Dispozitivul nu funcționează.	1. Lipsa alimentării, nu este aprinsă nici o lumină.	Verificați alimentarea: - cablul este deteriorat? Dacă este, duceți imediat dispozitivul în service. - cablul este introdus în priză? Dacă nu atunci introduceți ștecherul în priză.
	2. Nu reacționează la comenzile la distanță ale telecomenzii.	Schimbați bateriile în telecomandă.
Funcționare slabă a dispozitivului.	1. Pornit mod de funcționare puțin eficient.	Comutați dispozitivul într-un mod cu flux de aer mai puternic.
	2. Elemente străine frânează motorul.	Deconectează ventilatorul de la priză de rețea! Verificați dacă pe axul motorului, în spațiul dintre carcasă și elice, nu sunt înfășurate fire de păr sau de ață. Dacă sunt, scoateți grilajul frontal, elicea și îndepărtați firele.
Zgomote atipice emise din dispozitiv.	1. Elemente străine în dispozitiv.	Mai întâi deconectați ventilatorul de la priză de rețea! Îndepărtați corpurile străine din coșul - grilajul elicei ventilatorului. Reconectați.
	2. Elemente ale dispozitivului nu sunt bine strânse.	Mai întâi deconectați ventilatorul de la priză de rețea! Verificați și înșurubați toate șuruburile și piulițele din dispozitiv. Reconectați.

TERMENI ȘI CONDIȚII DE GARANȚIE:

- Ventilatoarele Activejet sunt acoperite de o garanție de 24 de luni. Perioada de garanție este calculată din ziua achiziționării produsului, vizibilă pe documentul de achiziție.
- Garanția acoperă defectele cauzate de materiale defecte din fabrică, asamblare necorespunzătoare (din fabrică), erori de fabricație.
- Garanția nu acoperă defectele rezultate din: utilizarea neconformă cu scopul și recomandările din Instrucțiunile de utilizare, supraîncărcarea dispozitivului care conduce la deteriorarea motorului sau a componentelor transmisiei mecanice, efectuarea de reparații pe cont propriu și de către persoane neautorizate, modificări de construcție, deteriorări fizice și chimice cauzate de factori externi și daunele cauzate de asamblarea necorespunzătoare și deteriorări mecanice.
- Garanția nu acoperă piesele supuse uzurii naturale în timpul funcționării: siguranțe termice, perii electrostatice, curele trapezoidale, suporturi pentru scule, acumulatori, vârfuri de lucru ale sculelor electrice.
- Plăcuța de identificare a dispozitivului trebuie să fie lizibilă. Exemplarul care este reclamat trebuie protejat foarte bine împotriva deteriorării în timpul transportului. Pe cât este posibil, livrați în ambalajul original.
- Pentru a beneficia de garanție trebuie să veniți la magazin cu documentul de achiziție (chitanță, factură).
- Garanția este asigurată de distribuitorul exclusiv și proprietarul mărcii: Action SA, Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Polska.

SEMNIȚAȚIA SIMBOLULUI:

Simbolul tăiat al coșului de gunoi înseamnă că, dispozitivul nu poate fi aruncat în recipiente normale pentru deșeurii. Utilizatorul este responsabil să predea echipamentele uzate la punctele de colectare pentru reciclarea deșeurilor generate de echipamentele electrice și electronice.



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE CE:

Dispozitivul a fost fabricat în conformitate cu standardele europene aplicabile, inclusiv directivele și reglementările relevante în vigoare în Uniunea Europeană pentru produsele electrice. Aceasta înseamnă că produsul este în conformitate cu regulile de utilizare în siguranță, de protecție a sănătății și a mediului.

A modern Activejet WSS-100BPL álló ventilátor hatékonyan mozgásba hoz nagyobb levegőtömegeket is, villámgyorsan lehűlés-érzetet nyújtva a forró napokon. Használata egyszerű, kivételesen csendes és kevés helyet foglal. Fejlett, érintőpaneles és távirányítás sebesség-szabályozó rendszerrel rendelkezik. A ventilátor oszcillációs funkcióval és dőlésszög-módosítási lehetőséggel rendelkezik, ezek révén a létrehozott légáram eljut a helyiség minden részébe. Lakóhelyiségekben, közhasználatú helyiségekben és irodahelyiségekben való használatra készült.

Jellemzők:

- Nagy, hét lapátos légcsvár.
- Kivételesen halk egyenáramú motor.
- 18 forgási sebesség / 3 üzemmód.
- 10 órás Időzítő.
- Plusz vezérlőpanel LED kijelzővel.
- Távirányító.
- Oszcillációs funkció – vízszintes mozgás 80 fokos tartományban (kikapcsolható).
- A fej dőlésszöge függőlegesen 20 fokos tartományban beállítható.
- A teleszkópos magasság-beállítás lehetővé teszi a ventilátor folyamatos emelését és süllyesztését.
- A belső nehezéssel ellátott stabil alapzat véd a készülék véletlenszerű felborulásával szemben.
- Kivételes és elegáns kinézet.
- Könnyű összeállítás, a szezon után lehetőség van a ventilátor összerakására.

FIGYELEM:

A ventilátor használatának megkezdése előtt meg kell ismerkedni jelent használati utasítás tartalmával. Javasoljuk megtartani jelen utasítást a jövőre.

A ventilátor működése során tűz keletkezése, elektromos áramütés és a test mechanikai eredetű sérülései elkerülése érdekében ajánlatos betartani az alapvető biztonsági szabályokat.

A használati utasításban adott útmutatás és ajánlások betartása hatással van a berendezés élettartamának meghosszabbodására.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

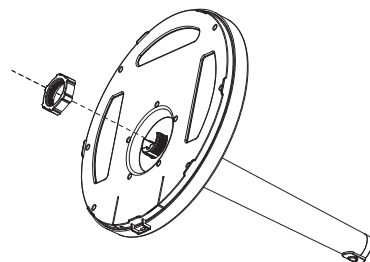
1. A berendezésen nem szabad önállóan javítást végezni.
2. A berendezés működésének körzetében rendet kell tartani.
3. A berendezést távol kell tartani a nedvességtől és víztől, robbanóanyagoktól, gyúlékony anyagoktól és poroktól. Az említett szabályok betartásának hiánya tűz vagy áramütés veszélyével jár. A berendezés túlzott porosodása a motor túlmelegedéséhez és a ventilátor tartós meghibásodásához vezethet.
4. Tilos az adapterek és olyan vezetékek használata, amelyek hálózati csatlakozója nem eredeti.
5. Vigyázni kell az elektromos tápvezetésekre, nem szabad azt a berendezés elmozdítására, húzására, vagy a dugónak a hálózati aljzattól való kihúzására használni. A vezetéket óvni kell a hő hatásától, a mechanikus sérülésektől, olajtól.
6. Nem szabad az ujjakat, vagy bármilyen eszközt a szellőzőrácsba dugni. Vigyázni kell, hogy a hosszú haját ne tekerje be a működő berendezés lapátkereke.
7. A berendezés nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek általi használatra. 8 éven aluli gyerekek és fogyatékkal élő személyek a berendezést csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják.
8. A berendezést tilos pl. ruhadarabokkal letakarni, tilos rajta nedves szöveteket szárítani.
9. Meg kell bizonyosodni arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a berendezés számára megadott feszültséggel (220-240 V ~ / 50-60 Hz).
10. A ventilátor összeszerelésére, szétszedésére, tisztítására és karbantartására csak a hálózati csatlakozó dugójának az aljzattól történő eltávolítása után kerülhet sor.
11. A bekapcsolt berendezést nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
12. A berendezés háztartási használatra készült, tiszta és pormentes helyiségekben. A ventilátort kemény, lapos aljzatra kell állítani, 0,3 - 1 m távolságra minden egyéb tárgytól, mint pl. fűtőtestektől, más elektromos berendezésektől, bútoroktól és függönyöktől.

MŰSZAKI ADATOK:

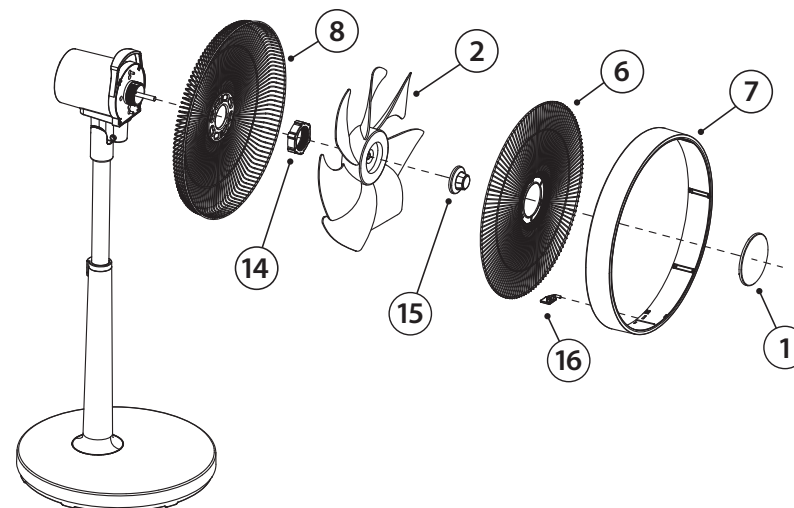
Modell: WSS-100BPL
 Áramellátási feszültség és frekvencia: AC 220 V - 240 V, 50 Hz - 60 Hz
 Teljesítményfelvétel: 32 W
 A légcsvár átmérője: 36 cm
 Magasság: 77 - 100 cm (beállítható)
 Tömeg: ~6,5 kg
 Szín: fehér

ÖSSZESZERELÉS:

1. Az összeszerelés a ventilátor alapjának összeállításával kell kezdenni. Helyezze az állványt alsó, vastagabb csőével az alapzat nyílásába és alulról húzza rá a nagy biztosító anyacsavart. Csavarja be erősen az anyát az óramutató járásának megfelelő irányban.



2. Az így összeállított alapzatot állítsa kemény, stabil aljzatra.
3. Helyezze fel a motorra a légcsvár hátsó borítását (8), rögzítse a nagy anyával (14) (az óramutató járásával megegyező irányban).
4. Helyezze fel a ventilátor légcsvárját (2) a motor tengelyére és biztosítsa az anyával (15) (FIGYELEM – az óramutató járásával ellentétes irányban).
5. Helyezze fel a légcsvár elülső burkolatát (6) és a burkolat külső gyűrűjét (7), biztosítsa a csatlakozóval (16). Az elülső nyílásban el kell helyezni a záróspakát (1).











CSATLAKOZTATÁS A HÁLÓZATHOZ:

Bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati feszültség a helyszínen megegyezik a berendezés adattábláján szereplő feszültség-értékkel. Ha a berendezés hálózati dugója rendelkezik védőérintkezővel, földeléssel, kizárólag ilyen érintkezővel szintén rendelkező hálózati aljzatot lehet használni. Ün. „tüskés” aljzatot.

HASZNÁLAT:

Bizonyosodjunk meg róla, hogy a ventilátor lapos és egyenes felületen áll, hőforrásoktól távol, függönyöktől és más könnyű anyagoktól megfelelő távolságra, amelyeket a levegő áramlása beszívhatna.

1. **Bekapcsolás / Kikapcsolás.** Az áramellátás bekapcsolása után pirosan világítani kezd az ON / OFF kapcsoló „”. A ventilátor első üzembe helyezése érdekében nyomja meg egyszer ezt a gombot. A ventilátor bekapcsol „normál” üzemmódban, 18 sebességgel. Egyidejűleg aktiválódnak (világítani kezdenek) a „+” és „-” érzékelők. Ezek lehetővé teszik a ventilátor kívánt sebességének beállítását 1 – 18 közt. A „” gomb újabb megnyomása kikapcsolja a ventilátort.
2. **Időzítő. Időszakos kikapcsolási funkció.** A ventilátor bekapcsolt állapotában nyomja meg egyszer a „” gombot. A gomb alatt világítani kezd a megfelelő jelzőlámpa. Az időtartamot, amelynek elmúltával a ventilátor kikapcsol, a „+” és „-” érzékelőkkel lehet beállítani. A beállítási tartomány 1-től 10 óráig terjed.
3. **Időzítő. Időszakos bekapcsolási funkció.** A ventilátor kikapcsolt állapotában (stand-by mód) nyomja meg egyszer a „” gombot. A gomb alatt világítani kezd a megfelelő jelzőlámpa. Az időtartamot, amelynek elmúltával a ventilátor bekapcsol, a „+” és „-” érzékelőkkel lehet beállítani. A beállítási tartomány 1-től 10 óráig terjed.
4. **Szél üzemmód.** A „” gomb újabb megnyomása bekapcsolja a „Természetes” üzemmódot, amely változó, véletlenszerű sebességű működés útján változó erejű szélfuvalatokat szimulál. Világítani kezd a „Természetes szél” üzemmódnak megfelelő jelzőlámpa. Természetes üzemmódban a „+” vagy „-” gombokkal változtatható a fúvás ereje az „enyhe szél” (a kijelző F1-et mutat), „közepes szél” (F2), „erős szél” (F3) vagy „csendes szél” (a kijelző F4-et jelez) lehetőségek közt.
5. **Altató üzemmód.** A „” gomb még egy, harmadik megnyomása az „Altató” üzemmódot kapcsolja be, amelyben a fúvás sebessége nagyon fokozatosan és finoman változik egy meghatározott tartományban, nyugtató, elcsendesítő, és végül altató hatást fejtve ki. Világítani kezd az „Altató” üzemmódnak megfelelő jelzőlámpa. A „+” vagy „-” gombokkal módosítható a fúvás ereje a „nagyon finom nyugtató szél” (a kijelző P1-et mutat), „finom nyugtató szél” (P2), „közepes nyugtató szél” (P3) vagy „csendes altató szél” (a kijelző P4-et jelez) lehetőségek közt. A „” gomb újabb megnyomása révén a készülék visszalép az időzítő üzemmódba. A működési üzemmód-váltás sorrendje az alábbi: „Időzítő → Természetes üzemmód → Altató üzemmód”.
6. **Oszcillációs funkció.** Az oszcilláció bekapcsolása érdekében az áramellátás bekapcsolása után nyomja meg a „” gombot. A funkció

kikapcsolása érdekében nyomja meg újra ugyanezt a gombot.

7. **A kijelző önműködő kikapcsolódása.** A beállítások befejezése után, ha 1 percig semmilyen művelet nem kerül elvégzésre, minden jelzés kialszik és csak az „Áramellátás” jelzőlámpa marad aktív (piros fény, amely 15 másodpercenként felvillan). A kijelző csak valamely tetszés szerinti gomb megnyomása után aktiválódik újra.
8. **Önműködő kikapcsolás.** A ventilátor 12 óra elmúltával önműködően kikapcsol, ha nem kap semmilyen utasítást a vezérlőpanelen vagy a távirányítón keresztül.
9. **Távirányítás.** A távirányítón található gombok megfelelnek a ventilátor teste fő funkcióinak.
10. A ventilátor rendelkezik memória-funkcióval, de a hálózati áramellátásról történő lecsatlakoztatása után minden beállítás törlődik.
11. **Magasság-beállítás.** A ventilátor kívánt magasságának beállítása érdekében meg kell nyomni az állvány közepén található gombot, kihúzni vagy leengedni az oszlop felső részét, majd elengedni a gombot.

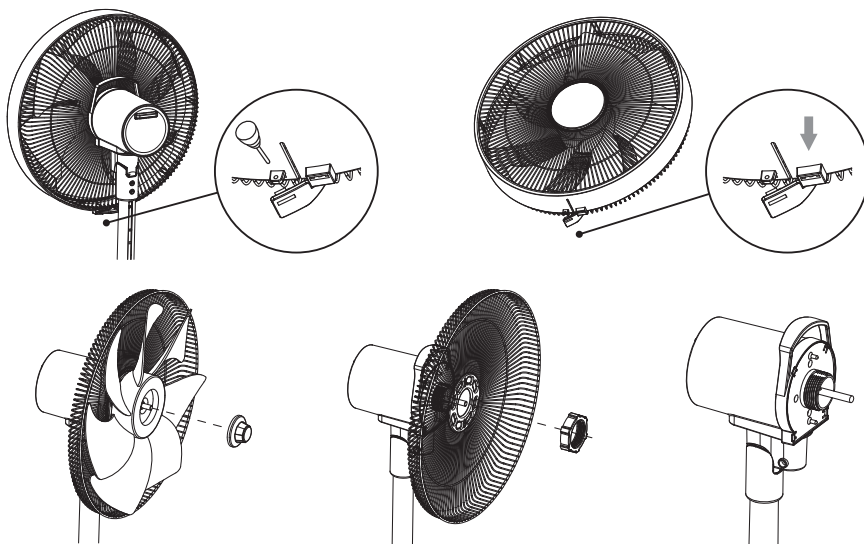
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Tisztítás előtt ki kell húzni a ventilátort az elektromos hálózathoz. A tisztításhoz használjon enyhén nyirkos (vízzel megnedvesített) rongyot. Soha ne mossa a berendezést folyó víz alatt, sem ne merítse vízbe!

1. Kapcsolja ki az áramellátást, engedje ki a borítás alján található csatlakozó szorítóját, majd emelje le a légszűrő borításának elülső részét.
2. Csavarja le a légszűrőt tartó anyát (az óramutató járásnak megfelelően), és szedje le a motor tengelyéről.
3. Csavarja le a hátsó borítást tartó nagy anyát (az óramutató járásával ellentétes irányban), és emelje le a borítást.
4. Az elülső és hátsó borítást helyezze 10 percre mosószeres vízbe, majd tisztítsa meg kefével. Leöblítése után törölje meg és szárítsa meg egy száraz rongy segítségével.
5. A légszűrő lapátjain felgyűlő port mosószeres szivaccsal lehet letörölni, majd száraz ronggyal megszáritani.

Figyelem: A tisztításhoz ne használjon oldószereket, sem illékony vegyi anyagokat.

A tisztítást és szárítást követően állítsa újra össze a készüléket, a fentebb leírt szétszerelési lépésekhez képest fordított sorrendben járva el.



Vihar idején vagy a használat hosszabb szüneteltetése esetén javasoljuk kihúzni a ventilátort a hálózati csatlakozóból.

LEHETSÉGES HIBÁK:

Abban az esetben, ha a berendezés nem működik, elsőként ellenőrizni kell a feszültség jelenlétét a hálózati csatlakozó aljzatban. A legjobb az adott aljzatba egy másik, ellenőrzött elektromos berendezést csatlakoztatni.

Lehetséges hibák, okaik és a követendő eljárás.

Hiba	Ok	Eljárás
A berendezés nem működik.	1. Nincs áramellátás, nem világít egy jelzőlámpa sem.	Ellenőrizze az áramellátást: - nem sértült-e a vezeték? Ha igen, mindenképp adja le a berendezést szervizbe. - a vezeték csatlakoztatva van-e a hálózati aljzatba? Ha nem, akkor dugja be a dugót az aljzatba.
	2. A készülék nem reagál a távirányító által adott parancsokra.	Cserélje ki az elemeket a távirányítóban.
A berendezés gyengén üzemel.	1. Kis teljesítményű üzemmód van beállítva.	Állítsa át a berendezést egy erősebb fűvást biztosító üzemmódba.
	2. Idegen elemek fékezik a motort.	Húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból! Ellenőrizze, hogy a motor tengelyén, a borítás és a légszűrő közötti térben nincs-e feltekeredett haj vagy cérna. Ha igen, vegye le az elülső burkolatot és a légszűrőt, majd távolítsa el ezeket.
Rendellenes hangok hallatszanak a berendezésből.	1. Idegen elemek a berendezésben.	Először húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból! Távolítsa el az idegen testeket a kosárból - a ventilátor motorja légszűrőjéről. Kapcsolja be újra.
	2. A berendezés egyes részei nincsenek megfelelően rögzítve.	Először húzza ki a ventilátort a hálózati csatlakozóból! Ellenőrizze és csavarja be az összes csavarokat és anyákat a berendezésben. Kapcsolja be újra.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Activejet ventilátorokra 24 hónapos jótállás vonatkozik. A garanciális időszak a termék vásárlásának a vásárlási bizonylaton szereplő napjától kerül számításra.
2. A jótállás a gyárilag hibás anyagokkal, nem megfelelő összeszereléssel (gyári) és kivitelezési hibákkal összefüggő üzemzavarokra terjed ki.
3. A jótállás nem terjed ki az alábbi okokból keletkezett hibákra: nem rendeltetésszerű vagy a használati utasítás útmutatásaihoz ütköző használat, a berendezés a motor vagy a mechanikus átvitel károsodásához vezető túlterhelése, saját hatáskörben vagy erre nem felhatalmazott személy által elvégzett javítás, szerkezeti módosítások végzése, külső tényezők által okozott fizikai és kémiai károsodás, valamint nem megfelelő összeszerelés következtében bekövetkezett vagy mechanikus sérülések.
4. A jótállás nem terjed ki az üzemeltetés során természetes elhasználódásnak kitett alkatrészekre: termikus biztosítékokra, grafit kefékre, ékszíjakra, szerszámbefogókra, akkumulátorokra, elektromos szerszámok fejére.
5. A berendezés adattáblája olvasható kell legyen. A reklamált példányt a szállítás közbeni sérülésekkel szemben gondosan biztosítani szükséges. Amennyiben lehetséges, eredeti csomagolásban kérjük megküldeni.
6. A jótállás érvényesítése érdekében a vásárlás helyén kell jelentkezni, a vásárlást igazoló olvasható bizonylattal (blokk, számla).
7. A jótállást kizárólag a márka tulajdonosa nyújtja: Action S.A., Zamienie, ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno, Lengyelország.

A SZIMBÓLUM JELENTÉSE:

Az áthúzott szemeteszkuka azt jelenti, hogy a berendezést nem szabad közönséges szemeteszkukába kidobni. A felhasználó kötelessége az elhasznált berendezést eljuttatni egy elektromos és elektronikus berendezésekből keletkező hulladékot újrahasznosítás céljából gyűjtő pontba.



CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

A berendezés az alkalmazandó európai szabványokkal összhangban készült, beleértve az Európai Unió területén az elektromos termékek tekintetében alkalmazandó irányelveket és rendeleteket. Ez azt jelenti, hogy a termék megfelel a biztonságos használat, valamint az egészség és a környezet védelme követelményeinek.